

# Aquileres: se Conocen Modificaciones Propuestas

## Actualización en Base al Costo de la Vida; Prórroga de 4 Años, Escalas y Tope

CAPITAL FEDERAL, 30. (AP). — Algunos detalles del proyecto de ley de alquileres, que modificará a partir del 1º de enero próximo a la actual legislación, fueron conocidos hoy. La principal disposición es una prórroga de cuatro años de las actuales locaciones.

El proyecto, que será considerado por el gabinete nacional, tiene como principal objetivo la eliminación de la legislación de emergencia sobre locaciones, y posibilitar así el retorno al régimen del código civil.

Para no provocar problemas que se plantearían en el caso de disponerse desalojos masivos, el proyecto prevé una prórroga de cuatro años en el incremento gradual y progresivo de los alquileres determinados, en tal forma, al término de la prórroga, los arriendos de las locaciones sean equivalentes a los que rijan en el mercado libre de locaciones.

A los efectos de determinar la forma en que serían reajustados los alquileres, según se supo, se tomaron en consideración distintas ideas, tales como relacionarlas con la variación del costo de la vida, la superficie de la misma, etc., llegando a la conclusión de que todos esos sistemas resultaban impracticables por diferentes motivos.

Es por ello que se adoptó según se dijo, el sistema aceptado por todas las leyes anteriores, que consiste en tomar como base el alquiler original. El alquiler se actualizará conforme a los índices oficiales sobre costo de vida.

Además, y para evitar el impacto que en la economía familiar produciría la aplicación integral de los alquileres actualizados, los mismos se irán aplicando gradualmente, en base a un porcentaje anual durante el período de la prórroga.

### LA PRORROGA DE ESQUEMAS BÁSICOS

Como ejemplo, se explicó que la prórroga de cuatro años tendrá porcentajes de actualización del alquiler de un 20 por ciento el primer año, 20 por ciento el segundo, 20 por ciento el tercero y 20 por ciento el cuarto y último año.

Dado que un alquiler de 100 pesos moneda nacional en el año 1974, — fecha que se toma como alquiler original, salvo que la locación haya comenzado posteriormente —, equivale, de acuerdo a esquemas básicos, en el costo de la vida, aproximadamente a uno de 26.000 pesos moneda nacional en 1971. De aplicarse integralmente esa actualización, los locatarios deberían abonar a partir del 1º de enero los 26.000 pesos, lo que resultaría gravoso e imposible, en la mayoría de los casos de cumplir, según se estimó.

Por tal circunstancia el proyecto propone que en el año 1971 el alquiler se eleve, teniendo en cuenta la base de 100 pesos en 1943, a 5.200 pesos; en el año 1972, a 8.400; en el año 1973, a 15.000 y en el año 1974 a 20.800.

### TOPE: 25 POR CIENTO DE LOS INGRESOS

Esa escala tiene un tope — según trascendió — que consiste en que, en ningún caso, puede exceder del 25 por ciento de los ingresos del grupo conviviente con carácter estable.

Se aclaró que los alquileres indicados estarán sujetos a las variantes que durante el transcurso de los años de prórroga sufrieron los índices sobre costo de la vida.

El proyecto presentado se refiere exclusivamente a la locación de unidades con destino a la vivienda, por cuanto las de comercio e industria fueron liberadas oportunamente.

### AUTORIZACIÓN JUDICIAL

El proyecto también elimina al organismo administrativo

de aplicación, ya que la Superintendencia de Locaciones fue suprimida por la ley 18.139.

En consecuencia, todas las cuestiones vinculadas con la locación que en el futuro se originen quedarán sometidas a la autoridad judicial competente.

El proyecto dispone que los organismos estatales no podrán pagar la locación correspondiente, pero no en forma escalonada, sino íntegramente desde el reajuste.

### OTROS CASOS

Alude también a las locaciones posteriores al 1º de marzo de 1967 y las de unidades habitacionales a partir del 1º de enero de 1964, las cuales habían sido eliminadas de la protección legal por regímenes anteriores.

Por tal motivo, se estima que la casi totalidad de estas locaciones se encuentran actualmente con arriendos actualizados por decisión judicial, y en virtud de ello el proyecto las excluye del régimen legal, pues desde el momento que el inquilino abona un alquiler más o menos equivalente al del mercado libre, no necesita de la protección legal.

Con esta modificación, se añadió en el régimen actual solo quedarán dentro de la protección legal las locaciones celebradas entre el año 1943 y el 1-3-67, con excepción de las unidades habitacionales a partir del 1-1-64.

También el proyecto elimina el concepto de "hospedaje" dejando a la decisión judicial su determinación y alude al supuesto de desalojo por falta de pago.

### LA CONSIGNACIÓN DE ALQUILERES

Se elimina todo lo relativo a consignación de alquileres ante escribano público y organismos administrativos, así como el derecho del inquilino a paralizar la ejecución abonando el importe de la liquidación practicada y aprobada en autos, hasta el momento de efectuarse el mismo.

Se permite, por una sola vez, poner fin al juicio abonando, dentro del término para contestar la demanda, la totalidad de lo adeudado con más un 50 por ciento para responder a las costas del juicio, sujetas a liquidación.

Además, se mantiene el requisito de la intimación extrajudicial, previa a la iniciación del juicio, como lo prevé la actual legislación.

### CREDITOS PARA LOS INQUILINOS

Según se sabe, las modificaciones irán acompañadas de medidas complementarias destinadas a ayudar a los inquilinos "no pudientes", como podrían ser créditos a largo plazo para la adquisición o construcción de viviendas.

### EL INQUILINO "PUDIENTE"

Con respecto al inquilino pudiente, el proyecto sustituye el concepto de "pudiente", por el de "locatario que tenga capacidad económica suficiente para conseguir el alquiler, o sea análoga o que, aun cuando inferior, resulte adecuada a su necesidad de alojamiento. Aquella capacidad y esta necesidad se estimarán con relación al locatario y a quienes integran el grupo conviviente, con carácter estable".

Según se explicó, la legislación vigente en la actualidad, no considera — a los efectos de estipular "pudiente" al inquilino — los ingresos provenientes exclusivamente de trabajos personales salvo que los mismos excedan en ocho veces el salario mínimo, es decir que pasen los 240.000 pesos mensuales.

Ese requisito, se supo, fue eliminado totalmente del proyecto por considerar que personas que tienen ingresos de tal magnitud no merecen la protección legal, cuyo fin es esencialmente social.

### EL DESALOJO

El proyecto modifica también la parte que se refiere a la actual legislación no hace efectiva aunque el inquilino sea considerado pudiente, si el mismo se allana a pagar el alquiler que se le fue judicialmente. El proyecto elimina totalmente esa franquicia.

Con el sistema proyectado, no se corre el riesgo de que "un inquilino carente de medios sea desalojado — según el proyecto — si el no se acorda fehacientemente en el pertinente juicio su "capacidad económica suficiente", la demanda no puede prosperar".

# CAJAS: NORMALIZACIÓN DE PAGOS Y NUEVO SISTEMA DE RECAUDACION

AÑO LVII

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Nº 17.607

## CRONICA

DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

Director: NESTOR JOAQUIN LAGOS

ROSARIO, Viernes 30 de Octubre de 1970

12 PAGINAS 25

# CGT y Ferrer: el Salario Mínimo Sería de \$ 32.000

La elevación del salario mínimo a 32.000 pesos moneda nacional, habría sido comunicada anoche a los dirigentes de la CGT por el ministro de Economía y Trabajo, Aldo Ferrer, según se supo hoy. "Tratativas o anuncios, de ninguna manera pueden ser factores para que el paro no se realice", declaró al término de la reunión el secretario general de la central obrera, José Rucel.

Participaron en la conferencia once miembros del consejo directivo de la CGT, el doctor Aldo Ferrer; el secretario de Trabajo, Juan Alejandro Lucio, y el subsecretario de esa cartera, Nicandro Salento.

Rucel, que reiteró "no haber llegado a ningún acuerdo", dijo que habían planteado al ministro el problema del salario mínimo, las quitas zonales, las paritarias y la reincorporación de trabajadores despedidos por cuestiones gremiales. "Se efectuó un interesante intercambio de puntos de vista, y existen buenas posibilidades de entendimiento", indicó, por su parte, el ministro Aldo Ferrer.

Oficialmente, se consignó que con ese contacto el miembro del gabinete iniciaba un "programa de audiencias con entidades representativas de los sectores laboral y empresarial, en torno de las grandes cuestiones del desarrollo económico del país".

Se añadió que es propósito del doctor Ferrer "continuar, en jornadas posteriores, audiencias de esta naturaleza con otras instituciones representativas de los sectores laboral y empresarial, en torno de las grandes cuestiones del desarrollo económico del país".

El paro de los días 12 y 13 de noviembre vendría.

Se añadió que es propósito del doctor Ferrer "continuar, en jornadas posteriores, audiencias de esta naturaleza con otras instituciones representativas de la actividad nacional".

Entretanto, fuentes bien informadas de esta capital dijeron hoy que el aumento a 32.000 pesos moneda nacional del salario mínimo está contenido en una ley que se hará pública en los próximos días.

### PARITARIAS EN DICIEMBRE

Al parecer, en la conversación con los gremialistas el ministro habría formulado un análisis de las principales medidas que adoptará el gobierno en favor de la clase obrera. Asimismo, habría anticipado que la discusión de los convenios laborales, en el marco de las comisiones paritarias, comenzará a principios de diciembre próximo.

Los índices del alza de los salarios de vida serán elevados al 30 de setiembre pasado, y la nueva legislación actualiza el sueldo mínimo a 32.000 pesos moneda nacional. A ello debe agregarse el aumento de emergencia que fuera concedido por la ley 18.396, y que alcanza a los 3.000 pesos moneda nacional.

Finalmente, medios sindicales de Buenos Aires revelaron hoy que el consejo directivo de la CGT convocará para el lunes próximo al Comité Central Confederal, para considerar la nueva situación planteada a raíz de los linamientos económicos anunciados por el ministro Aldo Ferrer.

En uno de los capítulos más "activos" del plan de lucha, la central obrera

tiene previsto realizar un paro de 36 horas los días 12 y 13 de noviembre vendría.

### FUE OCUPADA POR EL PERSONAL LA GENERAL MOTORS

CAPITAL FEDERAL, 30. (AP). — Contingentes de obreros ocuparon hoy la fábrica de automóviles de la empresa General Motors, ubicada en las afueras de la ciudad, a causa de varios conflictos gremiales, entre ellos el despido de 400 trabajadores, según dijeron fuentes sindicales.

La planta se halla en la localidad bonaerense de San Martín, al noroeste de Buenos Aires, donde esta mañana, a poco de ingresar los obreros, iniciaron una huelga de brazos caídos y cortaron algunas líneas telefónicas. En el Sindicato de Mecánicos y Afines para el Transporte Automotor, SMATA, se informó a la prensa que en las próximas horas se ofrecerá un "panorama de la situación".

Según medios gremiales, en los últimos días los trabajadores cuya antigüedad es menor a un año, recibieron telegramas en los que se les informaba del cese de actividades en sus puestos.

El secretario gremial de SMATA, Ángel Mercado, junto al de prensa, José Lapiente, se dirigieron cerca del mediodía a la planta ocupada, para conversar con los huelguistas.

Entretanto, se tenía conocimiento que en la fábrica los delegados sindicales parlamentaban con directores de General Motors, aunque de inmediato no trascendieron detalles de esa entrevista.

# Se Colocó la Piedra Fundamental del Complejo Zárate-Brazo Largo

## Certamen Mundial 1978: es de Interés Provincial que Rosario sea Subsede

SANTA FE, 30. (AP). — El gobernador Guillermo Sánchez Almeyra firmó un decreto declarando de interés provincial la obtención de una subsede para el campeonato mundial de fútbol de 1978, para la ciudad de Rosario. En la oportunidad, creó una comisión para realizar los trabajos previos, que estará integrada por funcionarios y dirigentes de fútbol de esa ciudad.

# Severa Vigilancia en Torno de Nixon

CHICAGO, 30. (AP). — Las autoridades federales intensificaron en las últimas horas las medidas de seguridad en torno del presidente Richard Nixon, ante indicios de un posible complot para asesinarlo.

Las fuerzas de seguridad se movilizaron al ser informadas de que dos hombres habían manifestado en un club de motociclistas que "el jefe del país no merece vivir".

Las autoridades federales de prevención fueron particularmente visibles durante la gira electoral de Nixon a través del norte de Illinois, después que la policía de Arlington Heights, suburbio noroccidental de esta capital, comunicara a los funcionarios del gobierno la información que le había transmitido un confidente.

La policía difundió por su red radial una orden de captura contra los dos sujetos mencionados.

La policía dijo que el informante escuchó a los hombres cuando le decían al grupo, reunido cerca del hotel Marriott, decida el presidente pasé la noche que "el jefe del país no merece vivir". Los hombres no mencionaron a Nixon por su nombre según el informe.

Pero también, según el mismo relato, los hombres dijeron al grupo que tenían "un arma automática, tipo militar, en su automóvil". La policía agregó que el informante no había visto el arma.

Se dijo que los hombres eran blancos de unos 25 años ambos, y que conducían un Oldsmobile de 1966 o 1967, azul oscuro.

El informante afirmó que los dos individuos no eran miembros del Club de Motociclistas, pero que establecieron conversación con el grupo después de ofrecer marihuana a sus integrantes.

La policía no encontró rastros de los individuos en el lugar donde según el informante, ocurrió la reunión.

Agentes de la Oficina Federal de Investigaciones, FBI, y del Servicio Secreto investigaron al informante según dijo la policía de Arlington Heights, pero los funcionarios de ambos organismos gubernamentales rehusaron comentar.

La policía de Chicago investigaba también el informe de un automovilista que lle-

# El Acto fue Presidido por el Genl. Levingston

C. FEDERAL, 30. (AP). — El presidente Roberto Marrolo Levingston presidió hoy a la ceremonia de colocación de la piedra basal de las obras del complejo ferroviario Zárate-Brazo Largo, trabajos que demorarán una (1) versión de 33.200 millones de pesos moneda nacional y quedarán habilitados en 1973.

La esperada vía de comunicación unirá a la Mesopotamia con el resto del país, uno de los proyectos más reclamados por diferentes sectores afectados por el aislamiento de esa región.

El complejo ferroviario se extenderá entre Zárate, en la provincia de Buenos Aires, y Brazo Largo, al sur de Entre Ríos, a través de puentes y distintos terraplenes.

Los primeros trabajos que se encargarán son los de construcción de terraplenes, pavimentos y obras de arte menores. El 15 de diciembre se abrirán las licitaciones de los puentes de Brazo Largo.

Levingston se trasladó hoy, a las 10.25, desde la residencia oficial de Olivos en helicóptero hasta el kilómetro 84.500 sobre la ruta nacional N° doce, en la jurisdicción del partido bonaerense de Zárate.

En el aparato también viajaron miembros de la comisión presidencial, que a las 11.10, fueron saludados por los gobernadores de Buenos Aires, brigadier Horacio Riquelme; de Entre Ríos, brigadier Ricardo Favre; de Corrientes, Adolfo Navajas Artaza; y de Misiones, brigadier mayor Ángel Vicente Rossi.

Aguardaron también en el lugar los ministros de Economía y Trabajo, Aldo Ferrer, y de Obras y Servicios Públicos, Oscar Colombo; el secretario de Obras Públicas y Transporte, capitán de navío, Ricardo Ernesto Vázquez; y el administrador general de la Dirección Nacional de Vialidad, ingeniero Roberto Mar-

vía. El acto fue presidido por el presidente Levingston, quien se dirigió a la obra a bordo de un helicóptero.

El nuevo miembro del gabinete, a quien se le había ofrecido el cargo, durante un almuerzo que compartió ayer con el primer magistrado, presenció el acto de colocación de la piedra basal.

Batallones de la fuerza aérea, que se hallaban en el lugar, realizaron una exhibición de vuelo, en la que se elevaron los helicópteros de la fuerza aérea.

El acto fue presidido por el presidente Levingston, quien se dirigió a la obra a bordo de un helicóptero.

El nuevo miembro del gabinete, a quien se le había ofrecido el cargo, durante un almuerzo que compartió ayer con el primer magistrado, presenció el acto de colocación de la piedra basal.

Batallones de la fuerza aérea, que se hallaban en el lugar, realizaron una exhibición de vuelo, en la que se elevaron los helicópteros de la fuerza aérea.

El acto fue presidido por el presidente Levingston, quien se dirigió a la obra a bordo de un helicóptero.

El nuevo miembro del gabinete, a quien se le había ofrecido el cargo, durante un almuerzo que compartió ayer con el primer magistrado, presenció el acto de colocación de la piedra basal.

# Mayor Aporte Empresarial Para Subsidios Familiares

C. FEDERAL, 30. (AP). — Importantes modificaciones relacionadas con el régimen previsional comenzarán a regir a partir del 1º de enero próximo, y al mismo tiempo se estudian otras variantes que posiblemente se conozcan antes de concluir el actual ejercicio.

Tal como se había previsto, el ministro de Bienestar Social, Francisco Manrique, dio a conocer modificaciones en el sistema de recaudación y una ley que, en la práctica, es una nueva moratoria para quienes tienen deudas con el régimen.

Los subsidios familiares son las importantes medidas que se relacionan con las cajas de subsidios familiares para el personal de la industria y el comercio. En tal sentido, el aporte de los empresarios será mensual, retroactivamente al 1º de octubre último.

Actualmente ese aporte es del 10 por ciento, y al mismo tiempo se elevó a 400.000 pesos moneda nacional el tope de remuneración sujeto a aportes obligatorios por cada obrero o empleado, a cargo de los empleadores comprendidos en el ámbito de las cajas.

Las cajas de subsidios familiares, según Manrique, se encuentran actualmente afrontando una difícil situación, que se superará por el nuevo aporte.

Lo más importante de la modificación, según explicó, es que "todos serán trabajadores", es decir que no existirá la diferenciación de "trabajadores agropecuarios y no agropecuarios", lo que daba lugar a las cuestionadas "quitas zonales".

Respecto de las "quitas zonales", las mismas son eliminadas totalmente en forma inmediata, y se aumenta el coeficiente en 1,20 para trabajadores en las zonas de Río Negro, Neuquén, Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego e Islas del Atlántico Sur.

En el caso de la Capital Federal, las asignaciones familiares continuarán siendo de 2.700 pesos por esposa; 3.500 por hijo; 1.300 por escolaridad primaria; 2.600 por escolaridad secundaria o universitaria; y 1.500 a partir del tercer hijo, o sea familia numerosa.

Sin embargo, el aumento se experimenta en los demás casos que corresponden a las zonas donde existan "quitas zonales" para la cuestión, y en las cuales se produce "un alza zonal", especialmente para las del sur del país. Así percibirán por esposa 3.240 pesos; por hijo 4.200; por escolaridad primaria 1.560; por escolaridad secundaria 3.120; y a partir del tercer hijo, 1.800 pesos.

En consecuencia desde el 1º de enero de 1971, el coeficiente que se aplicaba hasta el presente será el del 1º parámetro del país con excepción de Chubut, Santa Cruz, Río Negro, Neuquén y Tierra del Fuego, Antártida Argentina e Islas del Atlántico Sur, cuyos trabajadores gozarán del coeficiente 1,20.

Como ejemplo, el ministro de Bienestar Social expresó que "un obrero que trabaja

en la construcción del complejo hidroeléctrico El Chocón-Cerro Colorado, casado y padre de 4 hijos, percibirá desde el año próximo 33.000 pesos moneda nacional mensuales, por concepto de subsidio familiar, en lugar de los 16.800 que cobra actualmente.

RECAUDACION. Otra de las medidas es la reforma del sistema de recaudación, para lo cual se creó la "Dirección Nacional de Previsión Social", que estará a cargo internamente del doctor Juan Gilibert, un especialista en materia previsional, y que tiene actualmente la responsabilidad del sistema.

La ley 18.820 legisla sobre la forma en que se realizará la recaudación, disponiendo que el nuevo organismo recibirá todos los aportes, los cuales distribuirá luego a las cajas para que abonen los respectivos beneficios.

Los aportes deberán efectuarse en todos los bancos del país a la orden de la "Dirección Nacional de Previsión Social" y luego girados al Banco de la Nación Argentina, en plazo no mayor de 72 horas.

Los trabajadores autónomos depositarán sus aportes personales en iguales condiciones, por períodos bimestrales.

SANCIONES. La ley fija también las sanciones que se aplicarán a los infractores que comprenden penas que van de uno a ocho años.

NORMALIZACION. Por su parte, la ley 18.821 se refiere al nuevo régimen de "normalización de pagos", lo que en definitiva es una nueva moratoria, con lo cual se persigue aumentar las recaudaciones.

Con motivo de los problemas planteados especialmente de las deudas existentes, se ha estructurado la ley. Advierte Manrique que se aplicarán sanciones para los infractores.

Los responsables obligados de los aportes deberán presentar, antes del 1º de diciembre próximo, una declaración jurada de saldos deudores al 31 de agosto de 1970, incluidos los aportes y contribuciones correspondientes a dicho mes.

Para los responsables que ocupen personal rural, la declaración jurada de saldos deudores al 31 de agosto de 1970 deberá presentarse hasta el 15 de enero de 1971, dada la modalidad de efectuar depósitos trimestrales para este sector de jubilados.

La declaración jurada se presentará en el formulario que aprobará oportunamente la secretaría de Hacienda, el cual servirá como boleta de depósito de los aportes y contribuciones que se devenguen a partir de setiembre de 1970.

Ese depósito y los correspondientes a los aportes en curso, se continuarán efectuando en las mismas oficinas formularios, en las que se agregará, a partir del 1º de enero próximo, el porcentaje adicional de aportes.

La ley dispone que quien se acoja al régimen de normalización de pagos "produce la condonación de intereses punitivos y multas anteriores".

El acto fue presidido por el presidente Levingston, quien se dirigió a la obra a bordo de un helicóptero.

El nuevo miembro del gabinete, a quien se le había ofrecido el cargo, durante un almuerzo que compartió ayer con el primer magistrado, presenció el acto de colocación de la piedra basal.

Batallones de la fuerza aérea, que se hallaban en el lugar, realizaron una exhibición de vuelo, en la que se elevaron los helicópteros de la fuerza aérea.

El acto fue presidido por el presidente Levingston, quien se dirigió a la obra a bordo de un helicóptero.

El nuevo miembro del gabinete, a quien se le había ofrecido el cargo, durante un almuerzo que compartió ayer con el primer magistrado, presenció el acto de colocación de la piedra basal.

Batallones de la fuerza aérea, que se hallaban en el lugar, realizaron una exhibición de vuelo, en la que se elevaron los helicópteros de la fuerza aérea.

El acto fue presidido por el presidente Levingston, quien se dirigió a la obra a bordo de un helicóptero.

# Allende Ante Disensiones

SANTIAGO DE CHILE, 30. (AP). — El presidente electo Salvador Allende aplazó hasta hoy a las 17, el anuncio de su gabinete debido a disensiones en su coalición de Unidad Popular de seis partidos izquierdistas, según fuentes autorizadas.

Se dijo que el pequeño grupo no marxista de la coalición Popular Independiente objetó que se le asignara un solo ministro, en lugar de los dos que le habría prometido Allende.

# En Santa Fe Balearon a un Alto Funcionario Policial, Pero no Lograron Herirlo

SANTA FE, 30. (AP). — Sufridos de un atentado, se enfrentaron hoy a balazos contra un alto funcionario de la policía santafesina, en su domicilio particular, pero éste resultó ileso y los agresores lograron darse a la fuga, según informaron fuentes locales.

El ataque se perpetró a las cuatro de esta madrugada en un domicilio del centro de Santa Fe, donde vive con su familia el inspector Antonio Jordán, subjefe de investigaciones de la policía santafesina.

Al parecer, los individuos que efectuaron el atentado, se bajaron de un automóvil último modelo hasta la residencia de Jordán. Uno de ellos descendió y, pistola en mano, tocó el timbre.

El propio jefe policial salió a la calle y, en ese momento, el sujeto desarmó cinco balazos, tres de los cuales dieron en los otros dos que se acercaron a la puerta, sin alcanzar a Jordán. Posteriormente, los técnicos

comprobaron que el arma utilizada en la agresión fue una pistola calibre 45.

Los desconocidos se dieron a la fuga en el mismo coche en que llegaron, presumiblemente hacia el norte de la ciudad.

Se montó un amplio dispositivo para apresarlos, pero hasta ahora con resultados infructuosos.

El comando radioeléctrico de la policía local coordinó un vasto operativo de "búsqueda" en los alrededores de Santa Fe.



# ADVIERTEN SOBRE RIESGOS DE CIERTAS INVERSIONES

CAPITAL FEDERAL, 30 (AP). — La Comisión Nacional de Valores reiteró los serios riesgos experimentados últimamente por fondos comunes de inversión extranjeros, especialmente los que operan en países donde no existe control alguno sobre la seriedad de sus actividades, y advirtió a los inversores argentinos "acerca de los graves riesgos de colocar sus ahorros

en tal forma". Asimismo, citó, como ejemplos de organización de aquel tipo que atraviesan por dificultades, al IOS, que administra, entre otros, fondos como el Fondo de Fideicomiso, y al Fondo Inmobiliario Oramco, que ha suspendido el rescate de cuotas.

Por otra parte, la Comisión Nacional de Valores, en cumplimiento de lo que establece la ley 17.811 (de oferta pública de títulos valores), solicitó la colaboración de los medios publicitarios para realizar su tarea tendiente a proteger los intereses de los ahorristas argentinos. En tal sentido, los exhorta a no permitir la difusión de avisos donde se ofrezcan valores no autorizados.

Por otra parte, advirtió que las personas no incluidas en los términos de la mencionada ley, que intermedien en la oferta pública, corren el riesgo de ser sancionadas. A este respecto, comunicó que ha resuelto sancionar al señor Néstor G. Saling con una multa de 20.000 pesos nuevos, por haber ofertado públicamente, sin autorización, cuotas de fondos mutuos administrados por "World Investments and Insurance Ltd", de Bermuda. El señor Saling actuaba como representante en el país de dicha compañía, y había organizado la venta pública de cuotas a través de ofrecimientos personales, publicitarios y de prensa.

En una conferencia de prensa, Saling declaró que la compañía "World Investments and Insurance Ltd", de Bermuda, es una organización funcional en la calle Lavalle 1625, bajo el nombre de "Atlantic World Services".

## Chile: las Minas de Cobre más Grandes del Mundo Nacionalizarán

# LA IGLESIA PARA PUBLICO UN DOCUMENTO

### Finalizó la Conferencia del Episcopado Nacional

C. FEDERAL, 30 (AP). — La Iglesia Argentina dará a conocer próximamente un "documento doctrinario" en el cual se abordarán detalladamente cuestiones de actualidad. No se descarta que se aluda concretamente a la situación que desarrollan los sacerdotes, enroscados en el movimiento para el tercer mundo.

Los más altos dignatarios de la Iglesia, al concluir la asamblea plenaria del episcopado nacional, no dieron a publicidad ninguna declaración. Al parecer, la existencia de cierta disparidad de criterios impidió concretar el documento.

En cambio, una alta fuente del arzobispado manifestó que "no hubo divergencias" y, en cambio, los obispos se remitieron a la declaración anterior de la comisión permanente de la conferencia episcopal, del 12 de agosto, en la cual se censuró a los sacerdotes del tercer mundo.

Monseñor Vicente Zazpe, consultado por los periodistas, declaró que "se piensa elaborar un documento doctrinario. Hasta ahora los obispos hemos estado reflexionando sobre una serie de

situaciones y de problemas, que deben ser iluminados por el mensaje del Evangelio".

Afirmó que "todos sabemos que los problemas actuales no son nuevos, otros se han tomado muy difíciles. Si bien el mensaje del Señor permanece siempre idéntico a sí mismo, pero indudablemente puede dar más luz, con mayor intensidad".

Por su parte, monseñor Juan José Iriarte, obispo de Reconquista, explicó que el documento "tratará diversos problemas, como ser: liberación, amor, divorcio, problemas económicos, relación Iglesia-mundo, y otros".

El obispo de Presidencia Roque Sáenz Peña (Chaco), monseñor Isidro D. Stéfano, indicó que la Iglesia "no puede simplemente ser exhaustiva o sumir simplemente la solución de todos los problemas, pero contribuye eficazmente a iluminar un proceso de transformación, de renovación, en el cual están empeñados actualmente nuestros pueblos".

Monseñor Di Stéfano indicó que "la gente está adhiriendo con entusiasmo a una situación de injusticia, hasta este momento la estamos aceptando, y que es el mal general de América latina. Donde hay una resignación, una aceptación fatalista de una situación, nosotros tenemos que evitar a toda costa que nuestro país, nuestro pueblo, o algunos sectores, se mantengan en el fatalismo o la resignación para que luego otros vengan a caer justamente en esa resignación".

### Por Culpa del Marido

C. FEDERAL, 30 (AP). — El juez civil doctor Luis María Buzza Campos, hizo lugar a la demanda de nulidad de matrimonio seguida por una señora por "culpa del marido".

El casamiento, señala el fallo, se efectuó el 18 de julio de 1968, cuando tenía 46 años y ella 50. Agregó que, tras la no realización de la unión conyugal, las relaciones entre los esposos fueron deteriorándose hasta culminar en un violento incidente, el 2 de agosto de 1969, oportunidad en la cual la mujer se retiró iniciando juicio de nulidad.

Dijo el juez que la unión no se ha consumado a pesar de ser la esposa apta para el matrimonio y haber estado dispuesta para ello. Por lo tanto, y por lo demás que surge de la pericia médica, hay que descartar su culpabilidad en el fracaso.

Como única solución que da la culpabilidad del marido, expresa el juez, y de la pericia médica se desprende que tal hecho fue una base física y un componente psíquico, dado el tiempo transcurrido desde la celebración del matrimonio hasta el alejamiento de la esposa, sin llegar a consumarse la unión.

"No hay duda —afirmó— que esa incapacidad puede calificarse como absoluta y no mera mental transitoria".

## José Figueres y el Valor de sus Ideas

Por W. K. Mayo

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 30. — [Albion] La ONU cuenta ya con veinticinco años de existencia —cinco más que su predecesora, la infortunada Sociedad de Naciones (1919-1939). Y todo invita a creer que seguirá existiendo para bien del género humano.

La celebración, en 1960, del décimo quinto aniversario fue agitada, tempestuosa. Hubieron actos de presencia en la sede de las Naciones Unidas las grandes figuras de la política mundial entonces: Krushchev, Nehru, Tito, Sukharno, Nikurum, Sihanouk, Nasser.

Se discutió la cuestión del Congo, recién independizado, y Moscú pretendía hacerse lo suyo... Krushchev, indignado "exigió" que las Naciones Unidas se trasladaran a Europa, y argumentó su tesis golpeando el pulgare con el zapato.

Han transcurrido diez años. El Congo ha superado su crisis inicial. Los Figueres del año 60 se han eclipsado. Y la ONU, vigorizada, sigue su marcha adelante.

El vigésimo quinto aniversario fue mucho más tranquilo y esperanzador que el décimo quinto.

Los estadistas de 1970 son más equilibrados que los de 1960. Los Krushchev, Nehru, Sukharno, Nikurum, Sihanouk, Nasser, etc. desaparecieron. La nueva generación no es apocalíptica como la anterior. Y eso constituye un indudable progreso.

La ONU, en su 25 aniversario, es ya mayor de edad y no se siente inclinada al dramatismo. No desea discursos teatrales, hinchados de vana retórica. Prefiere razones, hechos, experiencias, posibilidades.

En ese sentido, los tres estadistas que, a mi juicio, han reflejado mejor la cordura necesaria en este instante histórico han sido un iberoamericano, José Figueres, presidente de Costa Rica; un europeo, comunista, Nicolás Ceausescu, presidente de Rumania; y un asiático, el príncipe Souvanna Phuma, primer ministro de Laos.

Si Costa Rica, en vez de ser un pequeño país, tuviese la extensión de la Argentina, o de México, o del Brasil, Figueres tendría un pedestal mayor que el que ahora tiene, y su voz resonaría más poderosamente.

Mas no importa. Es el hombre y sus ideas, y no la extensión geográfica, lo que cuenta. Figueres es uno de los pocos estadistas existentes que han soportado, victoriosos, los embates del oleaje destructor de las tres

últimas décadas, y se dispone a afrontar, siempre democráticamente, los de la cuarta.

A fines de la década de los "40", Figueres, un simple agricultor entonces, encabezó una revolución para destruir el extraño y vergonzoso conservadurismo conservador-comunista creado en su país. Y una de sus primeras medidas después del triunfo fue disolver el ejército y transformar los cuarteles en escuelas y museos.

Figueres está, pues, moralmente autorizado para hablar del desarme absoluto. Si todas las naciones del orbe siguieran el ejemplo de Costa Rica, el mundo encontraría su verdadero camino.

En la asamblea general de las Naciones Unidas, Figueres ha hablado, no sobre un pedestal de extensión territorial, o división militarizada, o de "missiles" preparados, sino en nombre de una nación democrática que no tiene ejército y consagra el capítulo principal de su presupuesto a la educación pública.

En su mensaje de cooperación económica y desarme, Figueres no se ha dirigido a las "potencias", sino a las naciones pobres o, como se dice ahora, en estado de desarrollo.

Y como de las 127 naciones que integran la ONU, la inmensa mayoría pertenece a la misma categoría que Costa Rica, ¿qué pasará si todas esas naciones siguieran el consejo del estadista experimentado que es Figueres? ¿Qué podrían hacer las "potencias" que se venían haciendo pobres realmente las espaldas en arados, negándose a participar, directa o indirectamente, en los conflictos entre "potencias"?

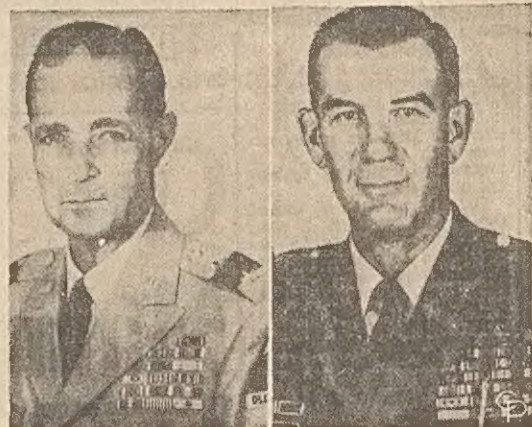
Figueres fue escuchado en la asamblea general con profundo respeto y el mayor interés.

Sin alardes retóricos, sencillamente, dijo cosas sumamente interesantes. ¿Fueron quizás semillas sembradas en la arena? No lo creo.

En las delegaciones de las 127 naciones se observa una mayoría de gente joven. Y esa juventud que escuchó a Figueres da la impresión de ser inmune a la demagogia que practicaron los estadistas retóricos de la década de los "60".

La nueva generación internacional parece dispuesta a cerrar el paso a la aventura. Las ideas de Figueres, sazonadas por la experiencia, son simples que el tiempo hará germinar.

American Literary Agency



Edward C. D. Scherrer

## Insistencia Rusa por un Incidente

MOSCU, 30 (AP). — La Unión Soviética continuó haciendo propaganda acerca del avión norteamericano, con dos generales del ejército de Estados Unidos a bordo, que cruzó hace ocho días la frontera turco-soviética.

Pravda, diario del partido comunista, afirmó que el incidente es un resultado de las actividades de inteligencia norteamericanas realizadas alrededor de las fronteras soviéticas "durante muchos años" y que demuestra que Washington "es cada vez más partidario de probar su suerte por el camino resbaloso y peligroso de la guerra fría".

Los generales, junto con el piloto norteamericano y un oficial turco de enlace, están detenidos en una casa de huéspedes del gobierno de Leninakan, cerca de la frontera turco-soviética. Dos consejeros norteamericanos que los visitaron el lunes regresaron a Moscú, después que las autoridades soviéticas les permitieron efectuar de inmediato una segunda visita.

Los detenidos son el mayor general Edward C. D. Scherrer, jefe de la misión militar norteamericana en Turquía, su asistente brigadier general Claude M. McQuarrie Jr., el piloto, mayor James P. Russell, y el coronel turco Cevat Denel.

El artículo del Pravda está firmado por el comentarista Yuri Zhukov, que, según se cree, tiene contactos más cercanos con los líderes del Kremlin que cualquier otro periodista soviético.

La Anconada, de Estados Unidos, tiene importantes intereses en la mina de Chuquibambilla, en el norte de Chile, considerada la más grande del mundo. Otra empresa norteamericana, la Kennecott, tiene interés en la mina El Teniente, la mina subterránea más grande del mundo. En ambos casos, las empresas poseen el 49 por ciento, y el estado chileno el 51 por ciento restante. Allende ha dicho que su gobierno la nacionalizará integralmente.

### Afirmación de Allende

SANTIAGO DE CHILE, 30 (AP). — El presidente electo Salvador Allende anunció que su gobierno proyecta continuar vendiendo la producción de cobre a los "usuarios habituales" del mundo occidental, pero que al mismo tiempo buscará nuevos mercados.

En una conferencia de prensa, Allende hizo la afirmación respondiendo a una pregunta relacionada con recientes declaraciones de Jay Virkinson, presidente de la Anaconda Co. en el sentido de que en el próximo decenio el mundo registrará un gran excedente de cobre.

Nada hacía prever el descenso en el consumo de cobre en el mundo, ya que hasta ahora no ha habido un metal que reúna las características, sobre todo como conductor de energía eléctrica, dijo Allende.

Chile es el principal "exportador mundial de cobre".

"Creemos que además de los mercados actuales, hay otros que pueden y deben abrirse para nuestro país. Deseamos mantener nuestras ventas en Europa y Estados Unidos, pero lucharemos por colocar nuestra producción donde sea posible, siempre sin negarnos a venderlos a los países habituales".

La Anconada, de Estados Unidos, tiene importantes intereses en la mina de Chuquibambilla, en el norte de Chile, considerada la más grande del mundo. Otra empresa norteamericana, la Kennecott, tiene interés en la mina El Teniente, la mina subterránea más grande del mundo. En ambos casos, las empresas poseen el 49 por ciento, y el estado chileno el 51 por ciento restante. Allende ha dicho que su gobierno la nacionalizará integralmente.

## A Armadores Privados el Gobierno Brindará Apoyo

C. FEDERAL, 30 (AP). — El secretario de Obras Públicas y Transporte, capitán de navío (RE) Ricardo Vázquez, anticipó que el gobierno apoyará a la marina mercante para que tenga un nivel más alto de eficiencia mediante la estructuración de una nueva política a la que calificó de significativa.

Dijo que era absolutamente indispensable apoyar a los armadores privados, para que se constituyan en auténticos operadores de buques de ultramar, a la vez que se deben continuar los esfuerzos para mejorar la eficiencia de las empresas estatales.

Vázquez disertó en el curso de una reunión realizada en el Timón Club que contó con la asistencia de funcionarios de organismos oficiales y privados vinculados con la actividad mercante.

Destacó que "eficiencia en la marina mercante, significa operadores hábiles al servicio de armadores agresivos para desarrollar una creciente participación en los tráfico marítimo del país como de todo el mundo".

Vázquez dijo que el capital extranjero podía colaborar de muchas maneras y acotó que una de ellas era la financiación. Explicó que al un armador argentino tiene capacidad como para devolver un préstamo que se le ha otorgado en dólares con interés de plaza, bastaría que el gobierno diera avales a esos armadores eficientes para que generara de inmediato un rápido crecimiento de la marina mercante.

Comentó que en esa materia carece de fundamento hacer diferencias entre privatistas y estatistas, indicando que en un estado de economía mixta, como es la Argentina, en materia de marina mercante, la participación creciente de la actividad privada.

Afirmó que el gobierno estaba seguro que los armadores podían generar honrosos para pagar lo que un buque cuesta en dólares más los intereses, y que los fondos se van a encontrar con relativa facilidad.

"El fondo de marina mercante podría servir para pagar exclusivamente los subproductos de la industria naval, lo que actualmente se toma de ese fondo para préstamos, podría lograrse desde otras fuentes de financiación, ya sea mejorando el sistema de hipotecas de buques o ya con el aval del fondo o el bancario para cubrir el riesgo del inversionista, que presta el dinero", afirmó el secretario de Estado.

Comentó que "es decir que aunque sería conveniente aumentar el fondo de marina mercante, no lo considero el

único recurso para mejorar la situación de la actividad naviera".

Vázquez destacó que "debe haber una distribución equitativa de las cargas reservadas de tal modo que, el armador privado y la Empresa Líneas Marítimas Argentinas (ELMA) las reciben en la proporción que las merecen, es decir, en relación a las salidas que ofrecen o a cualquier otra forma racional, pero no debe establecerse luchas para

las cargas que corresponden al estado argentino conforme a la ley".

Destacó que la marina mercante es un negocio en sí mismo y a la vez puede resultar un eficaz apoyo al comercio exterior del país.

Finalmente señaló la necesidad que la marina mercante opere con agresividad y que "nuestro derecho de compra-dores nos coloca en muchos casos en una posición superior en materia de fletes".

## Bolivia: Peligro de Lucha Armada

LA PAZ, 30 (AP). — El peligro de la lucha armada volvió a perfilarse en el torbellino panorama político boliviano al anunciar varias organizaciones cívicas su decisión de tomar las armas para impedir la toma de tierras por los campesinos si el gobierno no ponía fin a esta situación en las próximas horas.

Esta reacción se produjo luego de que grupos campesinos irrumpieran en la hacienda "Chane" a 110 kilómetros de la ciudad oriental de Santa Cruz, configurando lo que se realizará el día 24 de noviembre de 1970, a las 2130 horas, en la sede de la firma para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1) Designación de dos accionistas para firmar el acta.
- 2) Consideración de la Memoria, Inventario, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias. Informe del Síndico correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1969.
- 3) Elección de tres Directores y Síndico titular y suplente.

EL DIRECTORIO

NOTA: Se recuerda a los señores Accionistas el cumplimiento del artículo 45 de los Estatutos, 7316 2810 al 111170

El comité del gobierno un plazo que expira el próximo domingo para que "materialice sus ofrecimientos de garantías a la propiedad y al derecho al trabajo".

Este comité dirigido por el ex senador Carlos Valverde, que en 1964 encabezó una "fuerza guerrillera" contra el gobierno de entonces, afirmó que "el gobierno no hace respetar las leyes. Santa Cruz se hará cargo de la labor necesaria para que prevalezca el orden legal".

Manifestó que el comité veía con alarma cómo el gobierno dejaba actuar "en la impunidad a los agitadores campesinos" que decidieron

ocupar y posteriormente cooperativizar la hacienda agrícola "Chane" luego de haber "obligado a sus propietarios a que acepten la cooperativización".

Ganadera Bustinza

Sociedad Anónima Agropecuaria, Comercial, Industrial, Financiera e Inmobiliaria

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

De acuerdo a lo establecido en el artículo 40 de los Estatutos de Ganadera Bustinza S.A.A.C. I.P. e I. y a las normas legales pertinentes se convocan a los señores Accionistas a Asamblea General Extraordinaria que se realizará el día 24 de noviembre de 1970, a las 2130 horas, en la sede de la firma para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1) Designación de dos accionistas para firmar el acta.
- 2) Consideración de la Memoria, Inventario, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias. Informe del Síndico correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1969.
- 3) Elección de tres Directores y Síndico titular y suplente.

EL DIRECTORIO

NOTA: Se recuerda a los señores Accionistas el cumplimiento del artículo 45 de los Estatutos, 7316 2810 al 111170

El comité del gobierno un plazo que expira el próximo domingo para que "materialice sus ofrecimientos de garantías a la propiedad y al derecho al trabajo".

Este comité dirigido por el ex senador Carlos Valverde, que en 1964 encabezó una "fuerza guerrillera" contra el gobierno de entonces, afirmó que "el gobierno no hace respetar las leyes. Santa Cruz se hará cargo de la labor necesaria para que prevalezca el orden legal".

Manifestó que el comité veía con alarma cómo el gobierno dejaba actuar "en la impunidad a los agitadores campesinos" que decidieron



JEFFREY MACDONALD

## Boina Verde es Inocente

PORT BRAGG, Carolina del Norte, 30 (AP). — El capitán médico Jeffrey Macdonald, que sirvió con los boinas verdes, fue absuelto del cargo de asesinato de su esposa y dos hijas.

"A pesar de lo ocurrido no odio al ejército. Estoy orgulloso de mi boina verde, pero he pasado un mal rato y lo siento", declaró Boina Verde de Vietnam.

El general Edward Plamagan, comandante, declaró que no había pruebas suficientes para proceder. Basó su decisión en un informe preparado al cabo de cinco semanas de averiguaciones.

## Carnicería EL TORITO 1º.

de ROGELIO MIGLIAVACCA E HIJO

Especialidad en Embutidos, Carne de Vaca de Primera Calidad, Corderos, Chivitos y Pollos — Fiambreros en General y Vinos Fines —

### OFERTA DE LA SEMANA:

1 POLLO Y UNA BOTELLA DE VINO RESERVA \$ 6.—  
TUCUMAN 120 — VILLA CONSTITUCION

## FUNERAL de PREVINCA s.a.

PREVINCA S. A. INVITA A TODOS LOS FAMILIARES DE LOS SOCIOS FALLECIDOS AL FUNERAL QUE, POR EL ETERNO DESCANSO DE SUS ALMAS, SE OFICIARA EN LA IGLESIA SAN LORENZO MARTIR, EL DIA 31 OCTUBRE, A LAS 9.30 HORAS.

Consultorio de RADIOLOGIA  
F. O. ZUBIZARRETA - W. J. ROVIRA - V. QUEVEDO  
URQUIZA 1911 Tel. 44184 - ROSARIO

para su AUTO  
para su CASA  
para su NEGOCIO  
CERRAJERIA  
CUYA  
MONTEVIDEO 991  
TEL. 4185

### Dr. ROSENBERG — CIRUGIA

URQUIZA 2244 — T. E. 54085 al 80 — Bv. ORONO 450

### ALMUERCE Y CENE

EN EL  
**Hotel RIVIERA**  
Restaurant - Confitería - Bar Americano  
AIRE ACONDICIONADO  
SAN LORENZO 1453 T. E. 23481 ROSARIO

## EN CASILDA...

NO DEJE DE VISITAR

### PIZZERIA "EL CORDOBES"

de Víctor A. Corbala

POLLOS AL SPIEDO • PIZZAS  
EMPANADAS — MINUTAS — LECHON AL HORNO  
SARMIENTO • IRIGOEYEN CASILDA



## LLAMADO A LA SCLIDARIDAD

La CGT de Rosario emitió un comunicado en el que recurre a la solidaridad del pueblo de nuestra ciudad para ayudar a cuatro familias de la escuela de Lamadrid y Panquey que sufrieron la pérdida de sus hogares y todas sus pertenencias como consecuencia de un incendio.

Las donaciones —viveres, ropas, artículos de primera necesidad— deben hacerse llegar al pasaje Maeda 4842 (alt. Presidente Roca al 4800).

## Medidas de Fuerza con Retiro de Guardias en Hospitales Dispusieron

La Asociación del Personal de la Universidad Nacional de Rosario (APUR) dispuso adoptar medidas de fuerza a partir de la 0 hora del próximo 4 de noviembre. Esta resolución fue tomada por consideración APUR que sus gestiones por el logro del escalafón para el personal no docente, luego de tres años no pudo concretarse por una supuesta "insensibilidad" de las autoridades de turno por cuanto hacen caso omiso a los justos requerimientos efectuados tras larga lucha por esta Federación, como lo expresa un comunicado dado a conocer en tal sentido.

La medida se llevará a cabo con el total retiro de las

guardias hospitalarias y con la sola excepción de la cátedra de psiquiatría del Hospital Nacional del Centenario, a la que se emplaza por el término de siete días a partir del 4 de noviembre, para la evacuación total de los enfermos.

Las autoridades de esa nosocomio, por su parte, ya han comenzado a dar de alta a los enfermos que pueden prescindir de una total atención. En lo sucesivo se continuará ejecutando este sistema tendiente a solucionar la falta de servicios luego de la citada fecha.

### GRUPOS ADHERIDOS

Adhiere a esta acción directa dispuesta por APUR todo el personal no docente, tanto interno, transitorio y contratado, que realice funciones administrativas, técnicas, obreras, de maestranza y de servicio en la UNR. Por su parte, APUR se encuentra en estado de asamblea permanente, habiendo manifestado que "la expectativa creada en torno a la Comisión Asesora de Política Salarial del Sector Público, ha sido frustrada por cuanto luego de más de sesenta días desde la fecha de su creación no se ha expedido con respecto al escalafón del personal universitario.

### EN VILLA CONSTITUCION

VILLA CONSTITUCION. 30 (Agencia). — Se realizó ayer una importante reunión en el local de la Unión Obrera Metalúrgica a la que concurrieron las comisiones internas de Acindar, Metcon y Marathon, juntamente con los delegados del secretario nacional de la UOM. A pesar de no haberse permitido el acceso de la prensa al interior, una declaración oficial, transcrita que los dirigentes analizaron exhaustivamente el problema de suspensiones y despidos de afiliados a la seccional Villa Constitución y prepararon un plan de lucha en defensa de la estabilidad de fuentes de trabajo.

## ¿Y ESTO, DON LUIS?

En calle Dorrego 3470, existe un terreno que, a manera de tapial, tiene un tejido de alambre, cubierto a su vez por una espesa enredadera. En el interior, está construida una casilla, parte de material y parte de madera, con techo de zinc, a cuyo cuidado está una persona. Ocurre que el lugar se encuentra muy abandonado en cuanto a higiene se refiere, con el agregado de que prácticamente está cubierto por altos yuyales. Además, la vereda no ha sido construida, y para mayores males, en su frente, cuatro grandes y frondosos árboles caprichosamente ubicados, confieren al sitio un aspecto que no guarda relación con la zona.

La frondosidad de dichos árboles, por otra parte, es un impedimento para la iluminación del lugar, pues la luz que irradian los focos del alumbrado público, se ve neutralizada por la razón mencionada, por lo que la oscuridad es casi absoluta. La permanencia de esos árboles, como puede observarse en la foto, es un factor de molestia, por lo que se impone su eliminación o el reemplazarlos, en todo caso, por otros de la misma especie que existen en la cuadra y de paso, ubicarlos correctamente. ¿No le parece, don Luis, que la sugerencia es atendible?

## QUEDO OFICIALMENTE INSTITUIDO UN DENOMINADO "FRENTE DE LA FAMILIA"

Ha sido oficialmente instituido en la arquidiócesis de Rosario el "Frente de la Familia", teniendo en cuenta la necesidad de coordinar todos los esfuerzos en defensa y promoción del grupo familiar, y la resolución que sobre el particular fue adoptada en la asamblea plenaria por el Episcopado Argentino. Los fines son: apoyar y coordinar la acción de las instituciones que lo constituyen y asumir su representación en defensa de los principios y derechos de la familia, y promover la colaboración y el intercambio de informaciones sobre sus miembros y con otras entidades, adherentes o no, que trabajen en problemas vinculados a la familia. Por lo demás, está constituido por las siguientes asociaciones: Movimiento Familiar Cristiano, Liga de Madres de Familia, Federación de Asociaciones de Padres de los Colegios Católicos y Club de la Familia. También podrán formar parte del frente otros núcleos católicos que, a juicio de la

Jerarquía, desarrollen actividades acordes con los fines ya enunciados.

El "Frente de la Familia" será dirigido por un consejo arquidiocesano, integrado por los presidentes de las entidades que lo constituyen. La presidencia será ejercida en forma rotativa entre ellos, que se renovarán cada dos años. Para este primer período se ha designado como presidente

al matrimonio que preside el Movimiento Familiar Cristiano. Como asesor se desempeñará el delegado arquidiocesano para la Pastoral Familiar, canónigo Martín Pulg.

Cabe destacar que la resolución por la que se instituye oficialmente a la nueva entidad, lleva las firmas de monseñor Guillermo Bolatti, arzobispo de Rosario, y Gerardo Barotto, candelero y secretario

al matrimonio que preside el Movimiento Familiar Cristiano. Como asesor se desempeñará el delegado arquidiocesano para la Pastoral Familiar, canónigo Martín Pulg.

Cabe destacar que la resolución por la que se instituye oficialmente a la nueva entidad, lleva las firmas de monseñor Guillermo Bolatti, arzobispo de Rosario, y Gerardo Barotto, candelero y secretario

## Décimo Aniversario de la Caja de Créditos Arroyito

En una conferencia de prensa convocada por la Caja de Créditos Arroyito Cooperativa Limitada, se dieron a conocer importantes detalles de la actividad de la misma y sus planes futuros.

En la oportunidad, se puso de relieve que la caja se desenvuelve activamente en los diversos puntos que componen la acción de cooperativismo. Su quehacer está dotado del impulso que le otorgan sus actuales 8.973 socios, y por el desenvolvimiento económico y comercial de una pujante zona de la ciudad. Un ejemplo de ello es que hasta el 30 de setiembre pasado su cartera de créditos englobaba un total de pesos ley 1.708.467, es decir, un promedio mensual de 370.000 pesos de la misma moneda en créditos otorgados destinados a prestar servicios al comercio en general de la zona, a diversas instituciones sociales y de bien público, y a vecinos.

Luego de darse a conocer las cifras de depósitos, se destacó que el volumen de los operados no es sino el fiel reflejo de un constante esfuerzo por perfeccionar, constantemente la infraestructura de operatividad con que cuenta la caja, asumiendo personal idóneo, tecnificándose en forma permanente, y ofreciendo cada día mejores servicios a sus asociados.

UNA GRAN ASPIRACION. Toda dicha inquietud se evidencia a lo largo de la

trayectoria de la Caja de Créditos Arroyito, y se incrementa notoriamente en los últimos meses, en que se ponen en marcha nuevos proyectos, como el edificio propio de la institución y las tratativas para levantar un edificio en propiedad horizontal, con 12 pisos y departamentos.

Con motivo de celebrarse mañana el décimo aniversario de la entidad crediticia, el consejo ha organizado diversos actos, entre ellos la citada conferencia de prensa. Asimismo, mañana se realizará la tradicional cena aniversario en la sede de la Unión Ferroviaria, calle Salta 3518, con la asistencia de autoridades de la ciudad.

Con respecto al edificio que comentamos más arriba, ya se ha dispuesto que estará a cargo de la firma Pansal Constructora Sociedad Anónima.

### Exaltación del Ahorro

El 31 de octubre —Día Universal del Ahorro— es la fecha dedicada a exaltar la firmeza de los principios previos que arraigan en el hombre y dan fisonomía a los pueblos progresistas. Fue instituido en Milán por el Primer Congreso Internacional del Ahorro, en homenaje al centenario de la creación de las cajas de ahorro de la provincia italiana de Lombardia. El congreso fijó las bases para una acción de carácter mundial tendiente a intensificar en esta fecha la difusión del ahorro y las ventajas emergentes de su práctica.

Con tal motivo, la Caja Nacional de Ahorro Postal celebró esta mañana la fecha con un acto central que se realizó en la Escuela Provincial Nº 27, denominada "Rivadavia" de la localidad de Pujato. Esta reunión central contó con la presencia del gerente de la sucursal Rosario de la entidad, señor Arturo Manuel Gigena y otros funcionarios.

**nihuil TECNICA S.A.C.I.F.A.**

DISTRIBUIDORES

**CARBORUNDUM Y "AA"**

**ABRASIVOS Arg.**

AMPLIO STOCK

SAN MARTIN 1544



El director de Turismo de la Municipalidad, señor Antonio R. Merli, explica detalles de la Semana de la Tradición 1970.

## LA SEMANA DE LA TRADICION TENDRA RELIEVE ESPECIAL EN ESTA CIUDAD

Con el auspicio de la Municipalidad vuelve a cobrar forma la idea de un grupo de gente que el año pasado logró concretar la primera Semana de la Tradición de Rosario, que se realizó entre el 5 y el 10 de noviembre. En este segundo año la fiesta se desarrollará entre los días 8 y 13 de diciembre y a través de la experiencia recogida promete alcanzar y aún superar el éxito del año anterior.

El anuncio de esta nueva reunión tradicionalista en nuestra ciudad tuvo lugar en el transcurso de una conferencia de prensa llevada a cabo anoche en el Instituto de la Tradición "Martín Fierro", donde el director de Turismo y Relaciones Públicas de la Municipalidad, Antonio Roberto Merli, explicó los pormenores de la próxima Semana.

Los actos centrales tendrán por escenario el Parque Nacional a la Bandera, donde, en un monumental escenario levantado a espaldas del río, se presentarán las embajadas artísticas de cada provincia. Para lograr su concurso, delegaciones especiales entrevistarse a cada gobernador para que todas las zonas del país estén representadas con sus repertorios regionales, sus trajes típicos y sus instrumentos tradicionales.

Como el año anterior se realizarán pruebas de destreza criolla, doma, lazo, pialada y otras manifestaciones de la habilidad de nuestro hombre de campo. Las delegaciones provinciales recorrerán las calles de Rosario y numerosos fogones donde se podrán gustar platos típicos estarán habilitados todas las noches festivas.

### PROGRAMA

Para realizar la autenticidad de esta fiesta nativa destinada a preservar los valores de la raza no se realizarán los clásicos concursos o competencias personales que en muchas oportunidades son motivo de antagonismo que hacen perder el éxito de los festivales.

Finalmente, se creará el Instituto "Pago de los Arroyos", entidad así designada para la cátedra de Tradición, que reunirá a todos los protagonistas que mantienen vigentes los valores folklóricos para transmitir a la juventud los bienes que consolidan los fundamentos de la auténtica cultura nacional.

### DR. DE GRUCCI

Estudios radiológicos — Imágenes — Proctología — Endoscopia — Vesícula — Enfermedades aparato digestivo.

SANTA FE 1974 - T. E. 22511



No solo en carreta  
viajan los pioneros...

El motor reemplazó al animal  
y ahora  
los pioneros  
usan para señalar nuevos caminos  
modernos, rápidos y confortables omnibus,  
los de Empresa Central Casilda.

La primera en unir Rosario con:

- Santa Rosa de Calamuchita
- Mendoza
- y ahora con BAHIA BLANCA \*

la aventura lo beneficia a Ud.

Central Casilda la Empresa que avanza.

**EMPRESA**  
**Central Casilda s.a.**

\* ROSARIO: SALE 13.30 HS. - DIAS: MARTES - JUEVES - SABADOS Y DOMINGOS

## ¡ ATENCION !

Comunicamos que ahora estamos en RIOJA 1737 con libre estacionamiento para mayor comodidad de nuestros clientes y para la venta de las afamadas marcas

CINTAS DE FRENOS  
Y FORROS DE EMBRAGUE

"FREMBUS"

FILTROS "ERCIF"

CELULOSA IMPORTADA



DISTRIBUIDORES

**AUTOMOTOR SUD AMERICANO**  
RIOJA 1737 S.R.L. T. 65443

Boglione y Covelli s.a.c. en su

# 40

aniversario  
1930-1970

Hemos llegado a estos 40 años de vida comercial con el apoyo de quienes han sido nervio y motor de nuestra empresa, proveedores, banca, clientes y amigos son los pilares de una trayectoria cumplida con invariable conducta, para responder a una ciudad ejemplo

A TODOS, POR SU MANIFIESTA Y PERSEVERANTE ADHESION, NUESTRO PROFUNDO AGRADECIMIENTO.

**Boglione y Covelli**

MITRE 738 - Pte. ROCA 1467 - Rosario



# REALISTA ENFOQUE SOBRE EL AGRO MODERNO



En el acto inaugural de las Jornadas, que reúnen a prestigiosas personalidades de la disciplina.

## BUSANICHE DESTACO EL IMPORTANTE PAPEL DEL DERECHO EN LA HISTORIA

Fueron inauguradas las Terceras Jornadas de Historia del Derecho Argentino con un acto que se cumplió, a las 15.30, en uno de los salones del Museo Histórico Provincial de Rosario "Dr. Julio María". En el acto de apertura de las Jornadas —que auspiciará la Facultad Católica de Derecho— se encontraron a los miembros de la comisión de amigos del museo; el vicerrector de la Universidad de Córdoba, doctor Roberto Peña; el señor Jorge Alberto Campaña por la Dirección General

de Cultura de la provincia; el reverendo Américo Tomás, de Santa Fe; Jorge C. Ruiz, de Mendoza, las autoridades de la reunión, particularmente locales y otras personalidades.

### DISCURSOS

En primer lugar hizo uso de la palabra el director del museo, Jorge Martínez Díaz, quien señaló que tanto la autoridad intelectual de quienes asisten a las Jornadas como el nivel de los estudios a realizar, prestigian a la casa, estrechamente vinculada al quehacer cultural de la ciudad y que "abre sus puertas a las fecundas expresiones del intelecto".

A continuación trazó una valoración conceptual de diversos clásicos, referida a la justicia y al derecho, y finalmente dio la bienvenida a los estudiosos que participan de las deliberaciones.

Había luego el decano de la Facultad Católica de Derecho, doctor Roque V. Sanginetti, para explicar que la casa de estudios que dirige tomó a su cargo la organización con el fin de contribuir al logro de un esfuerzo serio en el campo de la cultura nacional, como lo es el de la investigación profunda del pasado de nuestras instituciones jurídicas. Destacó que en esa disciplina se analiza el cambio y evolución de las normas positivas en cuanto son formas transitorias y los principios esenciales invariables que permanecen.

**ORDEN DEL DIA**  
1) Consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta de Ganancias y Pérdidas e Informe del Síndico, correspondientes al Ejercicio Económico N° 11, cerrado el 31 de agosto de 1970.  
2) Elección de dos Directores titulares y uno suplente y un Síndico titular y otro suplente.  
3) Aprobación saldo Ganancias y Pérdidas año 1970.  
4) Ratificación retribuciones miembros del Directorio.  
5) Designación de dos Accionistas para que, juntamente con el Presidente y el Acta de la Asamblea.

**ORDEN DEL DIA**  
Rosario, octubre 24/1970  
EL DIRECTORIO  
7384 27 al 31/10/70

Palabras de Busaniche  
El director del Instituto de Historia del Derecho de la Facultad organizadora, doctor José Carmelo Busaniche, tomó la palabra para destacar el auge auspicio de estas Terceras Jornadas, que continúan a las primeras realizadas en Buenos Aires y las segundas de Córdoba. Señaló que existe en nuestro país un marcado interés por la historia, evidenciado por una abundante producción bibliográfica y la cantidad de personas dedicadas a esta disciplina. "Sin embargo —agregó— aún se

juga el pasado con ligereza y los argentinos se desgaritan en las tribunas ajustando la historia a sus convicciones personales, mientras en la soledad de los archivos desieros se encuentra, ignorada, la verdadera historia de la República".

"Pienso —concluyó— que son los historiadores del derecho argentino los que al reconstruir la trayectoria de las instituciones de la República han de trazar el camino sobre el que pueda escribirse la auténtica historia del pasado argentino".

Finalmente habló el doctor José M. Mariluz Urquijo, miembro de la Academia Nacional de la Historia, en nombre de los participantes en las jornadas.

## Subsiste un Gran Foco Infeccioso Cerca de Viviendas y una Escuela

### Todavía no Logró Éxito la Denuncia de Vecinos

Vecinos de la Comisión Centro Habitacional Abandorado Grandoli, se hicieron presentes en nuestra redacción para reiterar una denuncia formulada con anterioridad, en relación con una grave anomalía que afecta a aquel barrio. Ocurre que a la altura del 2.700 del Abandorado Grandoli los tanques atmosféricos que se ocupan del desagote de pozos ciegos vuelcan su carga, creando en el lugar un nauseabundo y peligroso foco infeccioso que amenaza la salud de los vecinos del barrio y particularmente la de los niños que asisten a la Escuela Fiscal "John F. Kennedy", ubicada a escasos cien metros del vaciado.

La aludida comisión, ha gestionado su erradicación —hasta ahora sin éxito— ante la Municipalidad y el gobierno de la provincia, por cuanto las 178 familias que viven en el sector, a las que se agregan 200 este fin de mes y cerca de 2.000 para fin de año, deben soportar las incomodidades derivadas de esta insólita situación. En las esferas respectivas se prometió a los vecinos el inmediato arbitrio de medidas tendientes a solucionar este problema, pero nada se ha hecho hasta ahora. Como un ejemplo de la urgente necesidad de que se actúe en el asunto debemos citar que días atrás la dirección de la Escuela Kennedy debió suspender sus clases ante la imposibilidad de poder trabajar en su marco adecuado de higiene y salubridad.

Además, en la esquina mencionada, tiene su paraca una línea de colectivos, lo cual significa que quienes deben esperar por el transporte deben hacerlo con las incomodidades que es lógico suponer, las que se ven agravadas por la llegada del verano.

La Asociación Amigos de la Avenida Arjón, ha informado sobre aquellos objetivos urbanísticos en cuya concreción se encuentra empeñada, mencionando los trámites pertinentes.

Señala un comunicado que luego de terminados dos días, ya comenzados en calle Battle y Ordoñez, se efectuarán tareas de repavimentación en distritos tramos y, en lo que a iluminación se refiere, la municipalidad se encuentra acaudalada al estudio del problema de la reposición de columnas y dirección focal, a fin de lograr un mayor aprovechamiento de la luz.

Por otra parte, ha llegado a conocimiento de la asociación la noticia de que en próximo período se procederá a la poda de árboles y plantación de los faltantes.

Finalmente, otras gestiones de estos vecinales se encaminaron a obtener permisos para la colocación de varios

### Viaje de Estudios

Cantidad de delegaciones de escuelas del interior y de las ciudades de Santa Fe y Rosario se encuentran abocados a reunir fondos para la realización del viaje de fin de curso, con destino al túnel Hernández. Para facilitar dichas excursiones y evitar que el costo de las mismas sea alto atento a los gastos de traslado, las autoridades de la comisión interprovincial han dispuesto liberar a los ómnibus en que viajarán las delegaciones del derecho de peaje.

refugios en avenida Arjón, la instalación de teléfonos públicos —de imposible concreción para este año y probable para el que viene—, la derogación de la ordenanza que prohíbe edificar al frente, y la colocación de canchales para el gas natural.

### Conferencia a los Sectores Humildes

Con motivo del concurso "Educar para la paz", los integrantes del equipo V.E.P.A. (Villas de Emergencia Problema Argentino), han dictado conferencias y posteriormente iniciado debates públicos sobre el problema de los sectores más humildes de la población.

### Ha Sido Ratificado en el Congreso de CREA

Concluirán esta tarde las deliberaciones del VI Congreso CREA (Consejos Regionales de Experimentación Agrícola) que se vienen desarrollando desde el miércoles en las instalaciones de la Sociedad Rural con asistencia de más de 700 delegados. En la reunión plenaria de ayer, "de tranquilas aguas", según la propia expresión de la entidad para referirse a problemas generales del país, el doctor David M. Arias, hizo la introducción al tema "La agricultura en la vida nacional". A continuación opinaron sobre el mismo un productor rural, un empresario y un industrial.

Lo hizo en primer término el doctor Darío Arias, empresario rural de la provincia de Salta, quien enfatizó sobre las diferencias existentes entre las explotaciones agropecuarias de la pampa húmeda y las de otras regiones, especialmente las que corresponden a la zona nordeste y del centro del país.

A continuación, el doctor Narciso Ocampo, presidente del Banco Ganadero Argentino, disertó sobre el tema "Comercio y Banca". Señaló el divorcio existente en tiempos pasados entre la producción en sí y su comercialización posterior; situación que fue alterada con la crisis del 90 y la creación del Banco de la Nación Argentina, elementos que jugaron un papel preponderante en la transformación de aquel simplista esquema.

Finalmente, el presidente de Celulosa Jujuy S. A., ingeniero Guillermo Kuhl, trazó un enfoque desde el ángulo industrial, para afirmar que en la actualidad el sector que él representa tiene cabal conciencia de que el campo y la industria son en realidad dos términos absolutamente complementarios e inseparables, cada uno con sus características propias.

**EXPRESSIONES DE PAZ**  
El último enfoque sobre el tema central lo realizó uno de los fundadores del movimiento CREA, bajo el título de "La agricultura, factor del desarrollo".

El señor Babo Hary, luego de insistir sobre los objetivos de CREA, explicó que "una agricultura empresarial, competitiva, dinámica, activa como motor del desarrollo. Una agricultura rutinaria, folclórica, egoísta, demasado aferrada a la paridad de precios, actúa como freno del desarrollo. En síntesis: Una agricultura eficiente, dinámica, animadora de la economía en su conjunto (no cualquier agricultura) sirve al desarrollo, a la paz y en consecuencia, al país".

## IMPORTANTE REUNION DE VECINALES

### Tratará la Forma de Activar la Ejecución de Obras Necesarias

Para expedirse sobre diversos aspectos que hacen al progreso de nuestra ciudad, el 3 de noviembre próximo en el local de la Asociación de Comerciantes e Industriales Zona Sud, avenida San Martín 2974, se reunirán delegados de numerosas sociedades vecinales y de otras entidades intimamente vinculadas con el quehacer ciudadano.

La correspondiente convocatoria se realizó en oportunidad de haber la Asociación Amigos avenida Ovidio Lagos, la Asociación Comerciantes e Industriales Zona Norte y Zona Sud, juntamente con las asociaciones vecinales de Alvear, Azulénaga, Barrio Parque, Bella Vista, Dorrego, General Las Heras, Empalme Graneros, Fraguas, General San Martín, Ludueña Norte, Magnano, San Francisco, Tiro Suizo y 25 de Mayo, celebrado un plenario

con el objeto de enumerar las necesidades edilicias dentro del área urbana. Luego de haber acordado el acta de referencia fue redactado el orden del día a tratarse: 1) Necesidad de activar la terminación del emisario sud; 2) Necesidad de iniciar la construcción del emisario 9; 3) Obras Sanitarias de la Nación; su actuación en nuestra ciudad.

Posteriormente a esta resolución, la autoridad presente redactaron un memorial. Uno de sus párrafos expresa: "Los rosarinos seguimos esperando que se concrete —en plazo razonable— los proyectos existentes desde hace muchos años para ir solucionando estos problemas que son de evidente gravedad. Nos preocupa la terminación de los emisarios sud y nuevo saneamiento, pero los obstáculos que retardan su realización. Por ello, un grupo de integrantes de entidades, decididos a trabajar con seriedad por el progreso de Rosario, ha estado cambiando ideas sobre estos problemas y piensa que ha llegado el momento de invitar a toda la población, a través de sus instituciones representativas, para tomar real conciencia de estas necesidades impostergables de la ciudad y requerir respetuosamente la pronta ejecución de las mencionadas obras".

Las instituciones que decidan estar presente el domingo 8 de noviembre deben anunciarse con anterioridad al Movimiento Emisarios Sud y Norte, avenida San Martín 2974.

**SALADILLO SUD**  
Los directivos de la Unión Vecinal Saladillo Sud remitieron al intendente municipal, doctor Luis Beltramo, la siguiente carta: "Nuevamente nos dirigimos a usted para solicitar su intervención en un problema tan viejo como los pavimentos de calles Muñoz Laprida y Salva... A raíz de solicitudes anteriores y como consecuencia de sus intervenciones, la Dirección de Tránsito, en verdad, colocó carteles con la prohibición de tránsito pesado y, en alguna oportunidad, comprobó infracciones por velocidad excesiva, pero los hechos demuestran la ineficacia de estas esporádicas intervenciones, del momento en que la semana pa-

sada, un niño de 5 años de edad resultó quinta víctima, pagando con su vida la inconciencia de algunos conductores, por falta de organismos encargados de prevenir esta clase de acontecimientos.

La carta dice finalmente: "...solicitamos al señor intendente que tome las medidas necesarias y permanentes en cuanto al control del tránsito en las calles mencionadas rogándole complementarla con la instalación de un foco de alumbrado en mitad de la cuadra Muñoz entre Buenos Aires y Bermúdez, y un paso para peatones que reemplace la vereda existente en la misma cuadra, por tratarse de terrenos provinciales".

onas?

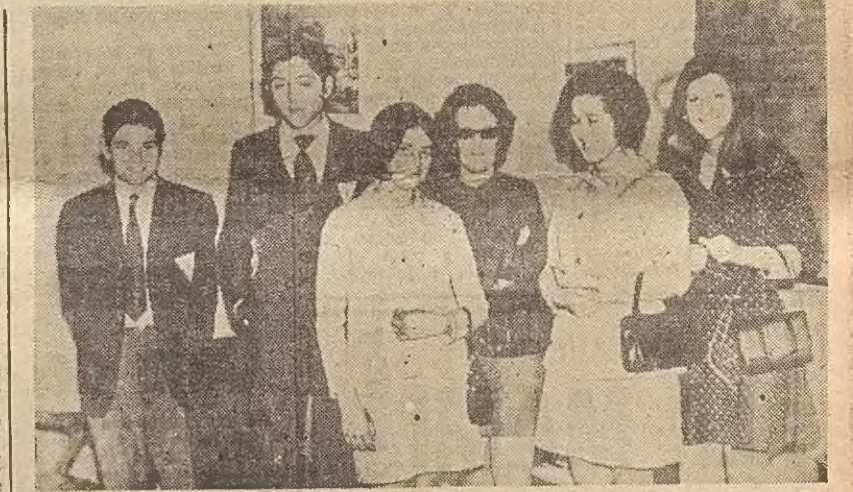
## "Educar Para la Paz": Contribuye un Concurso a ese Noble Objetivo

"Educar para la paz", título de un certamen intercolegial organizado por una asociación católica de la Capital Federal. También podría llamarse: La paz como medio educativo o como educación con la paz, y mil denominaciones donde siempre habrá de incorporarse la palabra paz, que significa: Buena correspondencia de unos con otros, ¿Cómo lograr una sana dependencia entre los hombres de distintas latitudes?

La respuesta motivó la presentación de trabajos a cargo de equipos escolares consecuentes con el aludido concurso a nivel nacional. Nos informó sobre el particular una delegación de la Escuela de Comercio N° 42 "Barrio Triángulo", calle Garay 5401. La representación estuvo integrada por las profesoras guías, señoritas Irene Ros y Graciela Martín, y los estudiantes Alicia Leiva, Alicia Cativella, Pedro Vaci y Néstor Araya, miembros del grupo "Kantatikiwa", que quiere decir: aurora de un nuevo día.

Las bases dispuestas en "Educar para la paz" consisten en la presentación de trabajos —en las más diversas maneras— relacionados con el estudio de una cultura o conflicto ocurrido dentro de las tres últimas décadas. "Aurora de un nuevo día" sirviéndose de conferencias, diapositivas, lecturas, representaciones teatrales, ha ido desarrollando un programa relacionado con el "Lejano Oriente 1970" que comprendió una amplia visión de la situación económica, política, social, cultural y filosófica del sudeste asiático. Las fuentes de información fueron embajadas, consulados, el Centro Japonés en nuestra ciudad y, por supuesto, libros.

**COOPERACION**  
**MEDIO PARA LA PAZ**  
La última muestra realizada ante el público rosarino por "Kantatikiwa" merece ser elogiada. A través de pe-



Miembros del grupo "Kantatikiwa" visitaron CRONICA. Son ellos: Néstor Araya, Pedro Vaci, Alicia Cativella, Irma Ros, Graciela Martín y Alicia Leiva. El equipo pertenece a la Escuela Comercial N° 49 y participa del concurso "Educar para la paz".

## DESAYUNESE

CON  
**Neomalt**  
CON LECHE EL DESAYUNO IDEAL



CAFES LA VIRGINIA S.A.

### Terminará el Congreso de Petroquímica

Con la sesión programada para esta noche a las 20, quedará clausurado el Segundo Congreso Nacional de Petroquímica que se viene desarrollando desde el lunes de la presente semana en el local de la Federación Gremial del Comercio e Industria, calle Córdoba 1888.

Al acto han sido invitadas autoridades nacionales, provinciales y locales y durante el mismo miembros de la mesa directiva del congreso, se referirán a los alcances del mismo y la vez dista las conclusiones a que arribaron los técnicos que integraron los distintos paneles.

liculas cedidas gentilmente por el corresponsal honorario en esta de la Organización de las Naciones Unidas, señor Horacio Enz, se exhibieron aspectos socioeconómicos, políticos y culturales de Latinoamérica. Las documentales "Dos mundos", "La batalla por el pan" y "Nosotros", tradujeron ese montón de inquietudes humanas que resultan ser comunes, porque todo el esfuerzo de los hombres, cualquiera sea su nacionalidad o situación geográfica, que también implica rasgos culturales enraizados en siglos de historia, está apuntando hacia un mismo norte: felicidad.

El material preparado por "Aurora de un nuevo día" será remitido a aquella institución católica para su evaluación. El jurado deberá expedirse antes de diciembre próximo. Los jóvenes que nos ocupan, junto a sus profesores, han dicho: "El único

modo de conquistar la paz es nutriendo la mentalidad de los niños con una idea de cooperación universal. No

es el grado primario el encargado de hacerlo, la célula familiar debe, por su parte, educar para la paz".

**TRAJES Y VESTIDOS limpiados por**  
**IMBROSCIANO**  
QUEDAN IMPECABLES  
SAN LORENZO 1368 — Tel. 22607, 22913 — ROSARIO  
RIVADAVIA 1545 — Tel. 2861 — CANADA DE GOMEZ

EL LUGAR MAS CHIC,  
PARA VESTIR MEJOR  
**Creaciones Bambino**  
Av. San Martín 1080  
SAN LORENZO

## LA MUNICIPALIDAD DE VILLA CONSTITUCION

Llama a Concurso de Méritos, Títulos y Antecedentes Profesionales Para la Ejecución del Proyecto de las Obras de Desague Pluvio - Cloacal

Llámanse hasta el día 30 de noviembre de 1970, a Concurso de Títulos y Antecedentes, a profesionales o grupo de profesionales asociados, para la realización del proyecto y demás documentación necesaria para licitar públicamente las obras de DESAGUE PLUVIO - CLOACAL de la ciudad de VILLA CONSTITUCION.

El detalle de los trabajos a realizar y las condiciones bajo las que se efectuará la

contratación se hallan consignados en el "Proyecto de Contrato" que constituye las "Bases" del Concurso y que está a disposición de los interesados en la Secretaría de Obras Públicas de la Municipalidad, donde será gratuita toda información o aclaración que se solicite. Precio del pliego \$ 50. Pesos Ley 18.188). — Firmado.

7257 — 16, 23, 30/10/70.

DOMINGO TROLO  
Intendente Municipal

JUAN CARLOS IMBROGNO  
Secretario de Obras Públicas



# Trajeron de Uruguay al Asesino de la Joven Srur; lo Llevan a Córdoba

## Una Imprudencia le Costó la Vida a un Trabajador

Una imprudencia le costó la vida a un operario de la empresa que realiza trabajos en la autopista, a la altura del 4500, jurisdicción de Itaboca. La víctima fue Marcelino Boire, argentino, de 28 años de edad, casado, domiciliado en la zona rural de Graciano Bagnaria, quien en la víspera en un acto de consciencia se encuentra parado sobre la barra soporte-sosten de la quilla de una máquina topadora, a cuyo cargo estaba Jorge Omar Nieves, recibiendo órdenes de Boire. Este le ordena que gire la máquina, mientras pretendía subir más arriba de la máquina, resbalando y cayendo al suelo bajo el sosten de la misma. No obstante detener la máquina Nieves, no pudo evitar que el citado sostén de la topadora aplastara a Boire, quien resultó con graves heridas. Conducido a la Asistencia Pública falleció en horas de la tarde de ayer. Las instrucciones están a cargo de la comisaría 32ª de Graciano Bagnaria.

## Muy Maduro y con Gomas

En la comisaría 13ª denunció Inocencio Godoy, argentino, de 31 años, casado, domiciliado en Diana 198, que en horas de la tarde de ayer, en circunstancias de hallarse en la esquina de Itatí y Lamadrid, sin motivo alguno Ramón de los Santos Soto, argentino, de 48 años de edad, casado, domiciliado en Lamadrid sin con una goma le lanzó una piedra acertándole en la boca lado izquierdo, produciéndole una herida que le fue suturada con tres puntos en el Hospital Roque Sáenz Peña. La policía devolvió a Soto.

## Podría ser Ajusticiado de Acuerdo a la ley Vigente

C. FEDERAL 30 (AP). — Con fuerte custodia policial, legó hoy a Buenos Aires — a las 7:50 — procedente de Uruguay, Ovando Alcides Fraire Alarcón, sindicado como el asesino de la joven Diana María Srur, según informó la policía.

Fraire, que fue capturado ayer en Montevideo, fue acompañado por funcionarios de la Policía Federal. Cumplidos los trámites de rigor en el desembarcadero del puerto metropolitano, Fraire Alarcón, que viajó en el "Ciudad de Buenos Aires", fue conducido al Departamento Central de Policía.

Cuando se lo apresó, tenía en su poder 4.700.000 pesos moneda nacional de los cinco millones pagados por el padre de la muchacha de 19 años, como parte del rescate.

La víctima apareció a orillas del Río Segundo, en Córdoba, el 25 del actual, fue raptada de las cercanías de su domicilio particular, en Derqui 41, de Córdoba.

El suceso conmovió a los cordobeses, y Nicolás Sur, padre de la víctima, gerente de la casa Central del Banco, comprobó al encontrarse el cuerpo de su hija que al pagar el rescate Diana María, había sido ultimada.

Fraire Alarcón, según declaraciones de algunos vecinos, había sido novio de la occisa y vivía con su madre, Elida del Valle Alarcón de Fraire, en Balcarce 453, de la ciudad mediterránea, a una cuadra del domicilio de la familia Srur.

La legislación argentina, actualmente, castiga la privación ilegítima de libertad con valor del vehículo — y los 5 mil pesos de la misma moneda, producto de la recaudación del día. Cuenta con seguros en Taxis Unidos.

la pena de muerte, "si con motivo u ocasión del hecho resultare la muerte o lesiones graves para alguna persona". En las disposiciones fueron fijadas en el país por el ex-asesino de la joven Diana María Srur, según informó la policía.

Antes de las 13, Fraire Alarcón fue llevado con gran vigilancia desde el Departamento Central, en Moreno 1550, hasta el Aeropuerto Metropolitano.

Traslado a Córdoba. A las 12:30, antes de ser llevado a Córdoba, el homicida fue mostrado a la prensa en el segundo piso de la Jefatura, donde algunos fotógrafos captaron su imagen.

Se estima que aproximadamente a las 14, el aparato habría descendido en el aeropuerto internacional de Pajas Blancas, en la ciudad mediterránea.



## Valiosa Acción de un Club de Leones

Con motivo de la "Semana del Leonismo", el Club de Leones Juan Bautista Alberdi hizo entrega de 60 ajuares completos para bebés que se repartieron entre las maternidades de los hospitales Provincial y Alberdi. Dichos ajuares fueron confeccionados en el costurero de aquella entidad que funciona con la administración del Comité de Damas del aludido Club de Leones. Además las autoridades del mismo instituto de servicio iniciaron las gestiones para dotar de una mano ortopédica derecha completa con su correspondiente guante cosmético, a un amputado de dicho miembro, de nuestra ciudad.

## Cambiaron el Portafolios y se Llevan Tres Millones

C. FEDERAL 30 (AP). — Un desconocido cambió un portafolios con tres millones de pesos por otro lleno de papeles de diarios y se dio a la fuga sin que el damnificado se diera cuenta de inmediato de la maniobra delictiva.

El suceso ocurrió a las 15, en el interior del edificio del banco de la provincia de Buenos Aires de San Martín entre Bartolomé Mitre y Camalio.

Victorino Alvarez, español, de 62 años, comerciante, concurrió con un portafolios con tres millones de pesos en efectivo en su interior, llenaba la boleta de depósito, mientras a su lado en el piso dejó el portafolios.

Instantes más tarde lo recogió y al dirigirse a la ventanilla comprobó que la cartera era otra y que en su interior solo había papeles de diario.

De inmediato dio voces en demanda del "ladrón" pero la acción policial en el lugar fue se iniciara en compañía de no se pudo localizar al delincuente.

## EL CASO DE LOS MELLIZOS

CORDOBA, 29 (AP). — Se informó en medios locales allegados a los tribunales que la justicia cordobesa deberá en definitiva resolver la situación de los mellizos norteamericanos Salomón y Jonathan Shapiro.

Los niños de nueve años de edad han protagonizado una historia que tomó estado público por la intensa búsqueda que de los mismos realizó su padrastro Basilio Rodríguez. En Villa Carlos Paz fueron localizados en compañía de su padre Sydney Shapiro y de la actual esposa de este Ataliva Haac. Un abogado que patrocinó al padre de los niños dijo que había presentado

## FOTO MONUMENTAL

Mitre 838 — T. E. 67997

## LOTERIA NACIONAL

Con \$ 150.000	4904
" 10.000	23833
" 5.000	41906
" 3.000	11313
" 1.000	19708
" 1.000	30712
" 500	19241
" 500	41504
" 500	42112
" 200	2162
" 200	11762
" 200	14784
" 200	25588
" 200	31340
" 200	36564
" 200	42118
" 200	42819
" 200	43366
" 200	43800
" 200	45891

## PROCESO DE NITRURACION EN SALES TENIFER-

TUFFTRIDING BAJO LICENCIA DEGUSS Departament Dufferit Frankfurt Alemania

Indicado para cigüeñales — Arboles de levas — Botadores y piezas sometidas a desgaste y fatiga. Piezas ferrosas en general que trabajan en condiciones deficientes de lubricación a altas temperaturas.

El proceso Tenifer — Tufftriding provee una primera capa dura de 14 a 16 mil. con una penetración de nitrógeno hasta 0,3 mm. que es quebradiza y puede soportar deformaciones plásticas sin desprenderse. Es realizable sobre cualquier acero aleado y fundiciones ferrosas.



GRANDES o CHICAS Todo en CUOTAS \$ 29.- MENSUALES

JOSE GOREN 8 RIOS SAN MARTIN 1192

## PARTERA . Atención Permanente

NIEVES LOPEZ DE D'ANNA (Obstetricia Nacional) Obstétrica de la Mutual del Personal del Centro Industrial Acindar, de la Sociedad Española de Socorros Mutuos y de la Mutual del Personal de CILSA. 14 DE FEBRERO 775 — VILLA CONSTITUCION

## REGALAMOS un ENCEDEADOR

Importado de Japón A TODO COMPRADOR DE ESTAS OFERTAS QUE TRAIGA RECORTADO ESTE AVISO PUBLICITARIO

LEVIS Importado \$47.- Lona - Azul

LEE Importado \$47.- Azul Lona

WRANGLER IMPORTADO \$57.- Azul - Lona

VAQUERO FAR WEST Azul. Tallas 10/16 \$13,50.-

KANSAS Azul 1. Destine como el Americano \$24,00.-

POLO Negro y Arena \$19,90

ICON Blanco y Negro \$19,90

TEJANO LOIS Superief Int \$16,90

PANTALON COW-BOY Ranglers. 3 Costuras \$7,90

ROBEL ENTRE RIOS 852

ROBEL ENTRE RIOS 985

ROBEL ENTRE RIOS 1115

ROBEL ENTRE RIOS 1117

TAMBIEN TENEMOS LEE NAC. AZUL \$39.-

RAYADO, NEGRO, ARENA Y BLANCO



NITRUFER ROSARIO S.R.L. TUCUMAN 3850 T. E. 38-0966 ROSARIO

## EDEN HOTEL

ALOJAMIENTO HABITACIONES CONFORTABLES CON BAÑO PRIVADO Y SIN BAÑO

Desde..... \$ 7,00

PASCO 1134 ROSARIO Reservas al Tel. 83675 - Libre Est.

## Pavimentos y Desagües

EN SECTORES DE LA ZONA SUR

## LICITACIONES PUBLICAS

Llámsese a licitación pública y escrita para la realización de la obra: "Pavimentación y desagües de la zona comprendida por: Av. Arriño, Arriño, Terraplen, vías ex F. C. Gral. Pcia. Buenos Aires, Amalfi, Pje. Coni, Ar. Battle y Ordoñez y vías del F. C. Gral. Bartolomé Mitre", con un presupuesto oficial discriminado en la siguiente forma: 1ª alternativa: Pavimentos de suelo cemento, carpeta concreto asfáltico y cordón cuneta de hormigón y desagües correspondientes. Pesos Ley N° 18.188, 4.531.313,18 (DESAGÜES \$ Ley N° 18.188, 1.727.915,18 - PAVIMENTO \$ Ley N° 18.188, 2.803.408) y para la 2ª alternativa: Pavimento de hormigón simple de 0,15 m. de espesor y desagües correspondientes Pesos Ley N° 18.188, 5.559.315,18 (DESAGÜES \$ Ley N° 18.188, 1.727.915,18 - PAVIMENTOS \$ Ley N° 18.188, 3.831.400,—), trabajos que se ejecutarán bajo el régimen de la Ordenanza N° 1.838/65, Capítulo III, Art. 16, Inc. b), según pliego de condiciones y especificaciones obrante en el expediente N° 29.910—D—1970, que se encuentra en la Dirección Técnica de Pavimentos —Salta N° 2756—, para su consulta para los interesados, dependencia donde se podrán adquirir los pliegos respectivos, cuyo valor es de Pesos Ley N° 18.188, Ciento cincuenta (\$ Ley N° 18.188, 150,—), para cuyo pago, previamente, deberán retirar un valor intervenido por dicha suma en la Dirección General de Rentas.

Las propuestas deberán presentarse personalmente, escritas y acompañadas de un sellado municipal de Pesos Ley N° 18.188, SESENTA (\$ Ley N° 18.188, 60,—), en la Subsecretaría de Obras Públicas —Buenos Aires 711— 1er. Piso.

El acto de apertura de sobres tendrá lugar en la Secretaría de Obras Públicas el día 16/11/70, a las 10 horas, o el posterior al indicado si éste no fuera hábil. Rosario, 28 de octubre de 1970

Ing. LORENZO A. LOUGHLIN Secretario de Obras Públicas

Llámsese a licitación pública y escrita para la realización de la obra: "Pavimentación y desagües de calle RUEDA e/Bv. Oroño y España y e/Pte. Roca y Corrientes; BALCARCE, MORENO, DORRIGO, ITALIA y PARAGUAY e/Rueda y Virasoro; GARAY, e/Corrientes y Entre Ríos; y Pje. SARANDI e/Aménabar y Garay; GABOTO e/Corrientes y Entre Ríos; con un presupuesto oficial de pesos Ley N° 18.188, QUINIENTOS TRECE MIL SETECIENTOS SESENTA Y NUEVE, CON CUARENTA Y DOS CENTAVOS (\$ Ley N° 18.188, 513.769,42), trabajos que se ejecutarán bajo el régimen de la Ordenanza N° 1.838/65, Capítulo III, Art. 16, Inc. b), según pliego de condiciones y especificaciones obrantes en el expediente N° 30.419—D—1970, que se encuentra en la Dirección Técnica de Pavimentos —Salta N° 2756—, para su consulta por los interesados, dependencia donde se podrán adquirir los pliegos respectivos, cuyo valor es de pesos Ley N° 18.188 Cuarenta (\$ Ley N° 18.188, 40,—), para cuyo pago, previamente deberán retirar un valor intervenido por dicha suma en la Dirección General de Rentas.

Las propuestas deberán presentarse personalmente, escritas y acompañadas de un sellado municipal de Pesos Ley N° 18.188, Seenta (\$ Ley N° 18.188, 60,—), en la Subsecretaría de Obras Públicas —Buenos Aires 711— 1er. Piso.

El acto de apertura de sobres tendrá lugar en la Secretaría de Obras Públicas el día 10/11/70, a las 10 horas, o el posterior al indicado, si éste no fuera hábil.

Rosario, 23 de octubre 1970

Ing. LORENZO A. LOUGHLIN

Secretario de Obras Públicas

Municipalidad de Rosario

## ASALTAN A OTRO TAXISTA

La frecuencia con que se producen los asaltos a taximetristas, es imposible dejar de pasar una jornada sin su correspondiente cronica de un hecho de tal naturaleza. Esta vez fue a Fernando Soler, argentino, de 32 años de edad, casado, domiciliado en avenida Pellegrini 1885, quien conduciendo su taxi marca Chevrolet Special 70, chapa-patente S-006598, por calle Entre Ríos, cuando al llegar a la intersección de San Luis fue parado por dos sujetos. Fue en Weelwright, entre Mitre y Entre Ríos cuando Soler sintió que la colocaban un revólver en la sien, y lo obligaron que se arrojase al piso del vehículo, mientras uno de los sujetos se hacía cargo del volante. Luego de marchar unas cuadras, al llegar a Santiago, fue obligado a desahuciar, y los dos sujetos se dieron a la fuga con el vehículo. Sobre hizo la correspondiente denuncia en la seccional 2a., considerándose perjudicado en la suma de 1.700.000 m/n.—el

valor del vehículo— y los 5 mil pesos de la misma moneda, producto de la recaudación del día. Cuenta con seguros en Taxis Unidos.

## Fue Sustraida una Pick-up con su Carga de Garrafas

Se robaron una pick-up cargada de garrafas en jurisdicción de la octava. La denuncia la efectuó Luis de Souza, de nacionalidad portuguesa, casado, domiciliado en Fraga 1780, quien en la víspera, a las 21, había dejado estacionado frente al número 1207 de Vera Mujica su pick-up modelo 1969, chapas patente S-035595, cargada con 21 garrafas de 8 y 15 kilogramos, y al volver 15 minutos más tarde se encontró que autores desconocidos le habían robado la camioneta. De Souza avaluó el vehículo y la carga en 1.800.000 pesos moneda nacional.

DOS GRABADORES A Carlos S. Ferraris, propietario del local 13 de la Galería Libertad, planta alta, le robaron ayer, entre las 20 y las 22:30, dos grabadores marca Philips y Nivico, avaluados en 150.000 pesos. La denuncia

## UNA MOTONETA

Sustrajeron una motoneta en jurisdicción de la seccional primera. La denuncia la efectuó Jorge Raúl Figueroa, argentino, de 37 años, casado, que habitaba en calle Montevideo 377. Dijo que entre la medianoche anterior y está madrugada del 29, 3, autores desconocidos le robaron frente a su domicilio su Siambré 125 cc., pintada de color verde, chapas RAC 2899, avaluada en 40.000 pesos moneda nacional.

## LA BOLSA DE CALZADO

MENDOZA 931

ESTA... LIQUIDANDO

Botitas para criaturas \$ 2.99

NO SE LAS PIERDA

GACELAS PARA DAMAS \$ 3.99

CORRA LA VOZ...

MOCASINES PARA DAMAS \$ 5.99

DUPLIQUE SUS PESOS

LUIS XV Y TACONES \$ 9.99

VENGA TEMPRANO

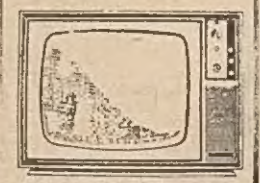
ZAPATOS PARA CABALLEROS \$ 5.99

LA BOLSA DE CALZADO

MENDOZA 931 - Rosario

## TELEVISORES

12 MARCAS FAMOSAS SERVICE GRATUITO GARANTIA DOS AÑOS



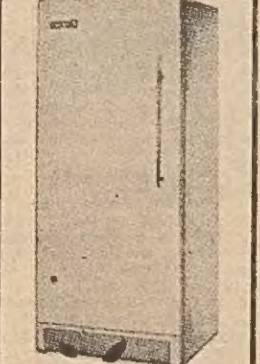
INSTALADO CON MESA DE LUJO Y ANTENA DESDE \$ 29.-

MENSUALES Sin Anticipo

AL CONTADO PRECIOS MUY BAJOS

HELADERAS

Equipo FADER 5 años de GARANTIA y SERVICE GRATUITO



GRANDES o CHICAS Todo en CUOTAS \$ 29.- MENSUALES

JOSE GOREN 8 RIOS SAN MARTIN 1192



## El Rincón de la Política

## El "Chivo Emisario"

Tal como lo habíamos previsto y lo adelantamos en nuestro comentario publicado ayer, no habrá paro el 12 y 13 de noviembre. Si bien no hay todavía una resolución oficial de la CGT, su "ablandado" secretario general Sr. Rucel, admitió en Córdoba que las declaraciones del presidente y del ministro de Economía son auspiciosas y que, de producirse hechos

que las confirmen, la medida de fuerza podrá quedar sin efecto. A esto ha quedado reducida la beligerancia agresiva de este dirigente descalificado oficialmente por el gobierno.

El gobierno, en pocas horas, logró invertir los términos, de agresor y no convertido en agresor y la CGT acusó el golpe y no mostró capacidad de reacción.

Los comunicados oficiales prohibitivos de la celebración del 17 de octubre en la Capital Federal y del acto de protesta en el Luna Park, han quedado sin respuesta. Y, lo que es peor, el pueblo no respaldó con su presencia la debilidad posición de la dirección de la central de los trabajadores. Solo reducidas barras de guarda espaldas y activistas se dieron cita frente a la delegación de la CGT en Córdoba para rodear la tribuna ocupada por el más alto ejecutivo de la organización y en los alrededores de la sede de calle Azopardo. La "masa" estuvo ausente. La policía no. Es evidente que está definitivamente cancelada la etapa de las grandes manifestaciones populares, con asistencia controlada por los delegados obreros, que al grito de "la vida por Perón", desfilaban por la calle de las ciudades argentinas protegidas por poderosas custodias policíacas.

Reiteradamente declaró el señor Rucel que el diálogo con el gobierno había quedado cerrado por la inexistencia de una respuesta oficial a la declaración de la CGT. El gobierno no se inmutó ante esos anuncios tremendistas. Dejó de lado el comunicado cegalista y las exigencias condenadas en el slogan "no nos interesa el cambio de hombres sino de sistema" y preparó sus planes ignorando las imposiciones. El plan de lucha tampoco conmovió al gobierno que lo enfrentó con serenidad. La CGT se encontró sin enemigo a la vista. Peleó con fantasmas por ella misma imaginados y el resultado fue una parodia no escasa de ridículo. Es evidente que los dirigentes no se improvisan y que la CGT de Vador y de Alonso se hacen sentir profundamente en la conducción del gremialismo peronista.

Ya dijimos que los días de Rucel estaban contados y que la permanencia de la actual conducción gremial estaba condicionada a la voluntad del gobierno al que, sin duda, no le conviene apresurar cambios en ese sector. Siempre resulta más fácil luchar contra un enemigo blanco y carente de retaguardia que con otro vigorizado por la renovación de la esperanza.

Sinceramente lo lamentamos por el señor Rucel, a quien consideramos honrado y luchador. No se le puede imputar ninguna contaminación con la vil etapa de la gremialidad corrompida. No fue un representante de la "mesa tendida" y la gloria barata, como diría el doctor Lencinas, el auténtico candidato mendocino, de un encumbrado dirigente radical. No actuaba en la época fácil, cuando todo se conseguía mediante la obsecuencia y la adulación. Rucel es un hombre nuevo que no conoció a Perón más que por mentas ni usufructuarias canongas ni prebendas. Pero, lamentablemente, el cargo lo quedó grande. Los hábiles tramistas que mueven los hilos desde bambalinas lo jugaron y lo quemaron. Esta es la realidad. Ya es tarde para retroceder. Tampoco se le permitirán sus aparos a los que les es más cómodo entregarlo como chivo emisario que confirmarlo como abanderado.

LUCIANO ESCUDERO

## Siempre hay un Nuevo uso con GRILON

AHORA EN PLANCHAS AISLANTES, EN ANCHO DE 35 CENTIMETROS POR DISTINTOS ESPESORES



GRAN RESISTENCIA A:  
ABRASION - IMPACTO -  
TORSION - FLESION -  
PERFILES - CARBURANTES -  
GASES - COMPRESION -  
AROMAS - CORROSION -  
AUTOLUBRICANTES -  
ROTURAS - MOHO -  
AUTOEXTINGUIBLE

CADA DIA MAS INDUSTRIAS GANAN USANDO GRILON

TANZI EST. IND. Y COM.

ITALIA 50

T. E. 64230 y 41693

FRANCESCO LUSARDI  
EMPRESA DE SERVICIOS FUNEBRESVILLA DIEGO Belgrano 41. Tel. 25  
VILLA AMELIA ARROYO SECO  
SUC. BARRIO BELGRANO MENDOZA 5355  
SAN MARTIN 3901 - TEL. 80850 - ROSARIO

## EMPRESA DE SERVICIOS FUNEBRES VITANTONIO C. S.R.L.

ATENDIDA PERSONALMENTE AMBULANCIAS  
LAS 24 HORAS DEL DIA TRASLADOS  
POR SUS PROPIETARIOS

Paraguay 3888 - Tel. 82122 - Rosario

EMPRESA  
VICENTE BERNARDO e HIJOS  
CONSULTE NUESTROS PRECIOS. - Amplias Facilidades  
Más de Medio Siglo de Experiencia, al Menor Costo.  
E. RIOS 2650 T. E. 90617. MENDOZA 2812 T. E. 395650  
CASA VELATORIOCOCHERIA CARAMUTO  
DESCUENTOS ESPECIALES A FAMILIARES ASOCIADOS  
PREVINCIA S.A.  
CORDOBA 2936  
T. E. 38-789  
T. E. 38-925Dr. NEME  
PEDIATRIA, Tratamiento Integral del Niño, Adolescentes, Dependientes, Neuropsiquiátricos, etc.  
CLINICA "SAN FELIPE" Avda. 12 de Octubre 1000

## Señor Intendente Municipal de Rosario

LOS PAVIMENTOS Y LOS DESAGÜES MOTIVAN PROTESTAS DEL VECINDARIO. EN EL PAIS Y EN ROSARIO, SOLO SE FAVORECE A LOS RICOS. Por considerarla JUSTA, damos a conocer la PROTESTA de vecinos del barrio ALBERDI, que elevaron para su consideración a la vecinal a la cual pertenecen.

## UNION CIVICA (Junta Nacional)

Los abajo firmantes, todos vecinos del barrio Alberdi, nos dirigimos a la comisión de urbanidad para que, por su digno intermedio, se haga llegar a las autoridades municipales que correspondan nuestra formal protesta por los trabajos de desagües realizados en la calle Baigorria, por la compañía O. Glikstein y C. Canetta Ingenieros Civiles S.R.L., en cuanto a costos y formas de pago se refiere.

Entendemos que el precio de pesos ley N° 15.188, sesenta y siete, con 71/100 (\$ 67,71) por metro de frente, resulta sumamente oneroso para todos los vecinos, que vivimos de nuestro trabajo diario. Estimamos que el costo de material y mano de obra realizada difícilmente supera el 50% de lo que se pretende cobrar, y que, comparando el precio por metro fijado por esa compañía y el fijado por la licitación, tendremos el monto que claramente corresponde abonar.

En cuanto a la forma de pago, si bien es cierto que se dan facilidades hasta 12 y 24 meses para abonarlo, se recarga

con un interés de un treinta por ciento anual sobre saldos totales deudores, y entendemos que en este tipo de obra el interés no debe ser superior al bancario y aplicado sobre saldos deudores.

Consideramos que dicha obra no ha sido eficientemente realizada, ya que a consecuencia de la última lluvia caída, todos los vecinos comprobamos que el agua afluye por las rejillas internas, por lo que, en un total acuerdo, hemos llegado a la conclusión de que la sección de los caños es insuficiente para el caudal de agua que tienen que desalojar.

Por lo que, ante todo, y teniendo en cuenta la actual sensibilidad de las autoridades nacionales, empeñadas en proporcionar mayor bienestar social a la población, evitando gravámenes y costos abusivos, al mismo tiempo que combatiendo las financiaciones rayanas en la usura, esperamos ser oídos y satisfechos por las autoridades municipales.

Sin otro particular, saludamos a usted muy atentamente,  
VECINOS DEL BARRIO ALBERDI

## INTERFERENCIAS QUE EXISTIRIAN ANULAN BRILLANTES Y VALIOSAS INICIATIVAS EN MUNICIPALIDADES Y COMUNAS

No cabe ninguna duda de que en las comunas y municipalidades de la provincia de Santa Fe se venía desarrollando una importante labor administrativa que se tradujo en positivas obras públicas, al extremo de que muchos pueblos cambiaron su fisonomía urbanística debido a la pujante acción de hombres que al frente de las mismas se dedicaron a la concreción de provechosas iniciativas.

Para poder llevar a cabo lo enunciado, durante muchos años se contó con el debido respaldo del Poder Ejecutivo provincial y de los distintos funcionarios que atienden las repariciones claves por sus contactos directos con la acción comunal. También se contó con el decidido apoyo de los distintos ministerios que, sin dejar de hacer, auspiciaron la decidida y entusiasta actividad de intendentes y presidentes comunales, para el logro de planes bien concebidos que cuentan con el apoyo de los consejos asesores designados por disposición del gobierno de la provincia.

Sin embargo, desde hace algunos meses, para ser más precisos desde que se hicieron cargo de los destinos de la provincia las actuales autoridades, se ha creado un clima que no es el más propicio para un regular desarrollo de las actividades de los gobiernos comunales, ya que,

en primer lugar, solo han sido confirmados algunos mientras otros están prácticamente con la espada de Damocles sobre sus cabezas, pues no hay ni remotamente noticias sobre si serán confirmados o reemplazados.

Esta demora en resolver las situaciones señaladas es motivo de incertidumbre, habiéndose paralizado en muchos casos la actividad material de comunas y municipalidades, pues no saben a que atenerse en la emergencia, resultante de una falta de decisión por parte del poder ejecutivo de la provincia que parecería inclinado a escuchar, pero no a tomar decisiones.

Se ha creado un clima tan tenso y confuso, hasta el punto de que se busca la punta de la madeja de todo este laberinto para llegar a la conclusión de que, desgraciadamente, parecerían haber entrado a jugar amistades, recomendaciones e influencias para lograr la remoción de jefes comunales, muchos de ellos de brillante gestión.

Además, esta coyuntura es propicia para que en pueblos y ciudades afloran presuntos "candidatos" que a través de informes "confidenciales", solicitudes de "investigaciones" o solicitudes costosas, se den a la tarea de formular denuncias que en muchos casos lesionan moralmente

a funcionarios comunales que se ven así trabados en la continuación de realizaciones proyectadas.

Han transcurrido cinco meses desde que el actual gobierno se hizo cargo de los destinos de la provincia. Solo se sabe de la confirmación de un núcleo reducido de intendentes y presidentes de comunas. Lo cierto es, repetimos, que hay un clima de incertidumbre. Por otra parte, también lo reiteramos, habrían entrado a jugar intereses de carácter político, en lo cual estarían involucrados algunos funcionarios del gobierno, alentando esperanzas y creando conflictos generalmente artificiales, que solo logran envolver una labor que está engrandeciendo el interior de la provincia.

La situación se torna difícil y sería conveniente que las autoridades provinciales encargadas de confirmar o relevar a intendentes y presidentes de comunas, procedan con la debida ecuanimidad, sin escuchar las voces agoreras de quienes, por mezquinos intereses de sectores, inclusive enemistades personales, logran crear interferencias que no hacen más que frenar la concreción de obras como pavimentos, aguas corrientes, obras sanitarias, viviendas y otras de significativa importancia.

## FRAY LUIS BELTRAN

## Dictóse Resolución Para Construcción de Veredas

FRAY LUIS BELTRAN, 30 (Agencia). — Las autoridades comunales dictaron una resolución por cuyo intermedio se concede un plazo hasta el 15 de noviembre para que

los propietarios de inmuebles, con frente a la calle Richerich, en el tramo comprendido entre avenida San Martín y calle Artigas, procedan a iniciar la construcción de sus respectivas aceras, las que deberán tener un ancho de un metro con veinte centímetros.

Asimismo, se explica que transcurrido dicho plazo sin que se haya iniciado la construcción de la vereda o 30 días después en caso de ha-

ber comenzado y no terminada, la comuna efectuará o terminará la misma, según el caso, por cuenta y a cargo de los propietarios.

Finalmente, señala que las aceras, construidas conforme al artículo precedente, serán repetidas en su costo con más un quince por ciento por gastos de administración. El propietario del inmueble que haya determinado la obra. Cursada la liquidación pertinente, el propietario tendrá un plazo de treinta días hábiles para cancelar la misma, aplicándose los recargos de la Ordenanza General Impositiva.

## CASA CAMPANILE e HIJOS

CONSULTE PRECIOS Y PLAN DE PAGO  
SERVICIO DE CALIDAD  
Av. PELLEGRINI 1126  
Tel. 49550CALLAO 153  
Tel. 394971 y 394506

## AVISOS FUNEBRES

JOSE PEDRO FE (Q.E.P.D.). — Falleció el día 29 de octubre de 1970, c.a.s.r.c. y b.p. Esposa: Juana Vallespi de Fe; hijos: Gaspar José y Ernesto Carlos; hija política: Nilda C. Gismondi de Fe; futura hija política: Zulema C. Givico; nietas: Griselda Noemi y Silvia Graciela; hermanos: Teresa M. de Boca, Nuncia de Nannini, Roque Fermín Fe, Arminda Fe, Elvira de Tricot y Hector Fe; hermanos políticos: Elío Nannini, María Rosconi de Fe, Raúl Tricot, Sara Lihaveux de Fe, Teresa Horochia de Fe, Félix Galetti, Antonio Vallespi, Francisco J. de Vallespi, Rosa Martínez de Vallespi, Antonia Doménichi de Vallespi, Margarita de Tilitru y Margarita Mora de Vallespi; tíos, sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy, a las 16.30, en el cementerio de Santa Teresa. Hogar de duelo: Anchorena 1025. — Servicio: Gentile y Moyano S.R.L.

CESAR PARRA NIETO (Q.E.P.D.). — Falleció el 30 de octubre de 1970, c.a.s.r.c. y b.p. Esposa: Cristina Elisa Campomayor; hijos: Elisa Cristina Parra de Ruiz y Cesar H.A. Parra; hijos políticos: Ricardo Ruiz y Rosa N. Cleare; hermanos: Gila, Jesús y Sinfonosa (ausentes); hermanos políticos, nietos y demás deudos invitan al cementerio El Salvador mañana, a las 16, Casa mortuoria: Entre Ríos 2652. — Servicio: Compañía General.

AMALIA VILLARROEL Vda. DE ALVALA (Q.E.P.D.). — Falleció el día 30 de octubre de 1970, c.a.s.r.c. y b.p. Hijos: Néstor, Abel, Nidia América, Amador, Luciano y Adolfo; hijos políticos: Celso C. Botti, Dora Elena Blanco, María Dolores López Vda. de Alvalá, Zolinda Petri, Rosa Caccari, Della Osso y María Errore; hermanas: Francisca y Serafina (ausentes); nietos: Alberto O., José R., Abel C., José L., Marta B., Zuleida, Olga G., Rosa A., Teresa S., Noemi D., Norma S., Alicia V., Horacio S. y Omar R.; sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento e invitan al cementerio de Villa Gobernador Gálvez mañana, a las 17.30, Casa mortuoria: Francisco de Píris 1274 (San Martín 6400). — Servicio: Pocho Bernardo.

INES VISETTI Vda. DE VALENTI (Q.E.P.D.). — Falleció el día 29 de octubre de 1970, c.a.s.r.c. y b.p. Hijos: David E. Valenti y María Esther; hermanos políticos: David Valenti, Teresa Panzeri de Valenti; nietos: Jorge Emilio A. Valenti, Graciela B. V. de Acevedo, Pedro Acevedo; bisnieto: José Alberto Acevedo; sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy, a las 16 en el cementerio La Piedad. Hogar de duelo: pasaje Wagner 1127 (altura Mitre al 4100). — Servicio: Pocho Bernardo.

SALVADOR REMOLO (Q.E.P.D.). — Falleció el día 29 de octubre de 1970, c.a.s.r.c. y b.p. Hermanas: Carmen Gaglianone de Balgarela, Antonia Remolo de Paris; hermanos políticos: José Bulgarela, Filomena C. Vda. de Bulgarela, Benjamin Peris, Elvira F. Vda. de Gaglianone, Rosa C. de Remolo; tías: Alejandra R. Vda. de Perrone; sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy, a las 16, en el cementerio La Piedad. Hogar de duelo: Italia 2788. — Servicio: Pocho Bernardo.

## POCHO BERNARDO

SERVICIOS DE CALIDAD  
UNICA DIRECCION:  
Re. 21 DE FEBRERO 1968/65

SANATORIO  
Bv. OROÑO 860  
T.E. 47051  
ROSARIO  
DIRECTOR DR. J. ALDO AGUIAR

## CARDIOLOGIA

DEPARTAMENTO PARA EL CUIDADO INTENSIVO DEL CARDIACO GRAVE

UNIDAD CORONARIA

Y TODOS LOS ELEMENTOS PARA EL DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO DE LAS EMERGENCIAS CARDIACAS GRAVES AGUDAS Y CRONICAS

Dr. ROBERTO GARCIA TURIELLA  
EDUARDO BRUERA  
ALFREDO DEL RIO  
JOSE LUIS IMHOFF



La carroza "Primavera en Japón", durante el desfile. Sus componentes reciben el aplauso de la numerosa concurrencia que presenció el desarrollo de la Farándula 70

## SAN LORENZO

## Presenciaron el Desarrollo de la Farándula más de 15.000 Personas

SAN LORENZO, 30 (Agencia). — Alcanzó resonante éxito la Farándula 70 organizada por el Club Red Star de esta ciudad, contando con la participación de más de 15 mil personas que siguieron el desfile de las siguientes carrozas: "Primavera en Japón" del Instituto Santa Rosa de Viterbo; "Hora Color" del Colegio Nuestra Señora de la Misericordia; "San Lorenzo Western 70", del Colegio Nacional San Lorenzo; "Primavera en Holanda" de la Escuela Nacional Técnica N° 1; "Paris Nocturno", del Colegio Nacional; "Pasión de Multitudes", del Colegio Nacional y "El Far Loco" del mismo establecimiento. "La Fuerza Encantada", de la Escuela Nacional Técnica; "El Super Sport de los Años Locos" del Colegio San Carlos; "La Cueva de los Piscodélicos" de la Escuela Nacional Técnica; "Doña Tele", del Colegio Nacional y "Ocho, invierno, primavera y verano", de la Escuela Primaria Leandro N. Alem.

Los premios fueron otorgados a las siguientes carrozas: primer premio: "Primavera en Japón"; segundo: "Carloca 70"; tercero: "Super Sport de los Años Locos"; cuarto: "Pasión de Multitudes" y quinto: "La Cueva de los Piscodélicos". Corresponde señalar que también se realizó un concurso de vidrieras, resultando favorecido el niño Leandro Rodríguez. El jurado que actuó en todo lo realizado por el Red Star, lo integraron los señores Genaro Dorto, Roberto García, Rens Contini,

Omar Sánchez y Gerardo Mercet.

CONCURSO FOTOGRAFICO  
SAN LORENZO, 30 (Agencia). — Habilitó el concurso fotográfico de interclubes San Lorenzo Histórico, realizado por el Foro Club de esta ciudad y que cuenta con los auspicios de la empresa SA-DE. Concurrieron al mismo más de cien aficionados, encontrándose presentes en el acto inaugural el presidente de la Federación Argentina de Foto Clubes, señor Raúl Dingilino y los señores Osvaldo Salazar y Hugo Villanueva, de la Capital Federal; los señores Héctor Scaroni, del Ateneo Ciudad de Rosario; Hugo Salmendy, de la Peña Fotográfica Rosarina; J. Bandracco, de los clubes de Venado Tuerto; M. Francia, de AGFA y el señor Miguel Kuri, en representación del Club Red Star, de esta ciudad.

Los participantes presentaron trabajos de converso San Carlos, Campo de la Gloria, Colegio San Carlos y distintas tomas de la ciudad. Los visitantes recorrieron los modernos laboratorios del Foto Club de San Lorenzo, a quienes se les agasajó con un almuerzo, en cuya ocasión hicieron uso de la palabra los señores Remo Contini, Miguel Kuri y Elío Rizzo, quien entregó banderines a las delegaciones presentes.

## EL TIEMPO

Estado del tiempo a las 13, preparado por Oscar R. Benítez, con información original del Servicio Meteorológico Nacional.

Condiciones algo inestables con cielo cubierto y vientos leves del norte fueron las condiciones meteorológicas que prevalecieron durante la mañana húmeda. 85 % el viento del noreste a 20 kilómetros, el cielo nublado y la visibilidad 15 kilómetros.

La temperatura en franco aumento originó una máxima ayer de 24 grados 310, disminuyendo muy poco durante la madrugada. La mínima se observó a las 5.40 con 17 grados 210. La presión desde ayer fue en descenso ubicándose a cinco milímetros por debajo de la media normal.

A las 13 la temperatura ascendió a 23 grados la presión 753.9, la humedad 85 %, el viento del noreste a 20 kilómetros, el cielo nublado y la visibilidad 15 kilómetros.

## ESTADO GENERAL DEL TIEMPO

Aire cálido e inestable cubre la provincia de Santa Fe. Entre Ríos, centro y norte de Buenos Aires, donde se producen algunas lluvias aisladas. Un frente frío avanza por el sur de la zona central extendiéndose hacia la madrugada de mañana producirá en nuestra zona cambios de vientos al sector sureste, tiempo algo inestable, algunos chaparrones y descenso de temperatura.

PRONOSTICO PARA ROSARIO Y ALREDEDORES  
Hasta el mediodía tuvimos: nubosidad en aumento, tiempo inestable, algunas lluvias aisladas.

Para el resto de la jornada: nubosidad y temperatura en aumento, tiempo inestable, algunas lluvias aisladas.

Para mañana: algunos cha-

parrones. luego aclarando parcialmente con descenso de temperatura.

Perspectivas generales para el domingo: algo nublado.

ASI ES LA METEOROLOGIA  
De acuerdo a la escala Beau-

fort cuando la velocidad del viento va de 13 a 18 Km.

por hora, las hojas y ramitas de los árboles están en movimiento constante. Se extienden las banderas livianas. El mar está tranquilo.

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don Arturo Toleda Bellini, por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don José Acevedo apata por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don Carmelo Mario Ferri, por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don Carlos Oliva, argentino, casado, con domicilio en la calle Ríola 1290, por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don Carlos Oliva, argentino, casado, con domicilio en la calle Ríola 1290, por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don Carlos Oliva, argentino, casado, con domicilio en la calle Ríola 1290, por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don Carlos Oliva, argentino, casado, con domicilio en la calle Ríola 1290, por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don Carlos Oliva, argentino, casado, con domicilio en la calle Ríola 1290, por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don Carlos Oliva, argentino, casado, con domicilio en la calle Ríola 1290, por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don Carlos Oliva, argentino, casado, con domicilio en la calle Ríola 1290, por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don Carlos Oliva, argentino, casado, con domicilio en la calle Ríola 1290, por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don Carlos Oliva, argentino, casado, con domicilio en la calle Ríola 1290, por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

El señor juez de 1ª instancia de la 2ª. nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de don Carlos Oliva, argentino, casado, con domicilio en la calle Ríola 1290, por diez días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 15 de 1970. Jorge Abel Zaldivariza, secretario. 5585 2710 al 101170

## GENTILE MOYANO &amp; Cia. S.R.L.

EL MEJOR SERVICIO AL MENOR COSTO  
BARRIO MENDOZA 6470  
Tel. 57212SERVICIOS SOCIALES  
ABONASE  
PERMANENTE DE SUS DOMICILIOS  
CORRIENTES 134  
TEL. 41044-8306



# Durante los Festejos del 75º Aniversario de la Ciudad de Pergamino Inauguróse la Central de Teléfonos Automáticos

## Un Esfuerzo en Común de Autoridades y Población

PERGAMINO, 30 (De nuestra agencia de Villa Constitución) — Especial lucimiento alcanzaron los actos celebratorios del 75º aniversario de Pergamino en su rango de ciudad, cumpliéndose un extenso programa, en cuyo desarrollo tuvo lugar la inauguración de la central de teléfonos automáticos con una capacidad de 6.000 líneas, motivándose una emotiva ceremonia, que marca en la historia pergaminense un hito más de su evidente progreso. Asistieron a los actos el subsecretario de Gobierno de la Provincia de Buenos Aires, señor Adolfo Manuel Giansello, quien lo hizo en representación del gobernador; el intendente municipal, señor Alberto F. De Napoli; el secretario de Bienestar Social, señor Antonio Caldeiro; el director de Promoción de la Comunidad, señor Manuel Hannu; el secretario de Gobierno, ingeniero Néstor Sosa Ateco; y el de Obras Públicas, ingeniero Julio Valdeharto; el director de Fomento y Relaciones Públicas, señor Vladimiro P. M. Debeljuh; el titular de la comisaría, señor José Fraga; el párroco de la Iglesia de la Merced, vicario episcopal Gastón Romanelli; el

director de Auditoría Operativa de ENTEL, señor Oscar Álvarez; el subgerente técnico de la empresa SIEMENS, señor Manuel Piñero; por la Fuerza Aérea Argentina, el capitán Armando Nalli y representantes de los diarios "La Opinión", "El Tiempo", "La Opinión", "El Tiempo", "La Opinión" y "Acontecimientos" y por la prensa de Rosario "CRONICA".

Unos de los momentos más emotivos de la jornada, se registró cuando el intendente municipal realizó la primera llamada automática con el primer abonado de la ciudad, doctor Tomás T. Ramella ya que en ese momento aviones a reacción de la Fuerza Aérea Argentina sobrevolaron la ciudad.

En la oportunidad, hicieron uso de la palabra el intendente, señor De Napoli; el presidente de PERTEL, señor Segundo Otegui; por ENTEL, el señor Oscar M. Álvarez y por la empresa Siemens el señor Manuel Piñero.

Posteriormente fueron bendecidas las instalaciones de la nueva central automática por el presbítero Gastón Romanelli y se realizó una recorrida por las instalaciones del monumental edificio de ENTEL, sirviéndose luego un



Izquierda: el intendente municipal de Pergamino, efectuando la primera llamada automática con el abonado más antiguo doctor Tomás Ramella, constituyó uno de los más emotivos de la jornada. Derecha: la ampliación de los desagües cloacales es otra de las obras importantes que está efectuando la actual administración de la intendencia de Pergamino.

## Otra Obra de Notable Importancia: Complejo Deportivo Turístico en el Parque Municipal

PERGAMINO, 30 (De nuestra agencia de Villa Constitución) — Hay una obra, actualmente en construcción en Pergamino, que por su proyección social debe ser conocida por propios y extraños. Nos referimos al Complejo Deportivo Turístico que se está levantando en el predio de 11 hectáreas que la Municipalidad posee a la vera del arroyo Pergamino, en el barrio Centenario.

Por tratarse de un proyecto de gran envergadura y que contemplará integralmente la solución del problema que presenta para el pergaminense la falta de un espacio adecuado para la práctica del deporte, esta obra habrá de realizarse en varias etapas sucesivas, invirtiéndose en ella parte de los fondos obtenidos con la venta de los lotes sobre los que se levantaba el ex-Mercado Modelo.

Además, y aparte de lo que se construya con estos fondos, se tiene previsto realizar estas obras con el aporte de la actividad privada, por medio de licitación, y el apoyo de la provincia y de la Nación.

En la construcción de pavimentos interiores y un gran gimnasio cerrado que financiará la Secretaría de Estado de Promoción y Asistencia de la Comunidad (SEPA).

En el centro del predio mencionado se construirá un lago balneario artificial, con playas de arena y una isla en la que se levantará un anfiteatro para la realización de espectáculos nocturnos al aire libre en la temporada estival.

En lo que respecta al aporte de la actividad privada, el mismo habrá de concretarse con la erección de una confitería que se levantará a la vera del lago balneario artificial.

PISTA DE ATLETISMO

La primera etapa de esta ambiciosa obra está en vías de acelerada construcción y es la que conforma la pista de atletismo con la estructura edilicia que albergará los vestuarios, depósitos, sala médica, sala de profesores, torre de control, baños, entradas especiales para boletines, terrazas y dependencias complementarias. La pista de atletismo tendrá 400 metros de desarrollo, cordones externos e internos, sistema de riego e iluminación especial y en el centro de la misma una cancha de fútbol.



Señor Alberto De Napoli, intendente municipal de Pergamino, acompañado por el Director de Prensa y Relaciones Públicas, señor Vladimiro P. M. Debeljuh, son entrevistados por CRONICA, en el 75º aniversario de la ciudad.

En ella funcionará el Centro de Educación Física Nº 2, que será denominado "profesor Carlos A. Mondría" y se estima que podrá ser utilizada por más de 5.000 jóvenes y niños del medio, provenientes de las distintas escuelas primarias y secundarias existentes en la ciudad.

UN FUTURO PROMISORIO

Como podrá apreciarse por lo que dejamos expuesto, este Complejo Deportivo Turístico, es una realización elaborada con perspectiva de futuro y pensando en brindar a los pergaminenses un lugar adecuado no sólo para la práctica de los deportes, sino para la recreación y el esparcimiento tan necesarios en la agitada vida moderna.

Desde el punto de vista económico, la obra contribuirá a retener a muchos vecinos que volcarán su aporte este medio, evitando la emigración que todos los años se produce en los fines de semana hacia balnearios de ciudades

vecinas que atraen a un gran sector de pergaminenses.

OBRAS EN LOS BARRIOS

Y EN LA ZONA RURAL

En distintos barrios de la ciudad y en las poblaciones de la zona rural se intensifica la tarea que se cumple desde las diversas reparticiones municipales en una acción de apoyo a los núcleos vecinales de cada sector. Vamos a dar —en apretada síntesis, a que nos obligan razones de espacio— la nómina de esas obras:

Barrio Centenario: Creación del Centro de Educación Física Nº 2, que funcionará provisionalmente en la sede de la Comisión de Fomento de ese sector. Aporte para la creación de la Biblioteca "Juan B. Justo": m\$ 50.000 en material bibliográfico y m\$ 50.000 en efectivo.

Barrio Belgrano: Construcción de la sede de la Sociedad de Fomento, donde funcionará la Escuela Primaria recientemente creada por el Ministerio de Educación. Apor

te Municipal: m\$ 150.000 en efectivo e igual suma en materiales.

Barrio Malvinas Argentinas: Construcción de dos aulas en la Escuela Nº 48. Construcción de cordón cuneta y carpeta asfáltica sobre Av. Rívero. Aporte municipal m\$ 1.700.000.

Barrio 12 de Octubre: Nivelación y entosado de ocho calles; apertura de dos calles y construcción de seis alcantarillas, con personal de Obras Públicas.

Cementerio: Pavimentación de dos avenidas interiores y tres calles laterales con personal municipal, la versión m\$ 1.800.000.

Barrio Martín Illia: Pavim

mentación de nueve cuadras a cargo de la Cooperativa de Pavimentación, financiación del fondo permanente m\$ 2.200.000.

Barrio Ntra. Sra. de Luján (Ex-ATEPAM): Entosamiento y cordón cuneta de siete cuadras interiores a cargo de la Municipalidad. Los vecinos asumen la construcción de la carpeta asfáltica. Aporte comunal estimado m\$ 750.000 y mano de obra.

Barrio Acevedo: Contribución municipal a la construcción de las avenidas Paraguayo-Drago: m\$ 2.500.000.

Villa San Martín: Construcción del edificio para la Escuela Nº 52. Valor m\$ 10.000.000, a cargo de la provincia. Contribución municipal: maquinaria y mano de obra.

Barrio Obrero Gral. San Martín: Construcción del edificio nuevo para la Escuela Nº 50. Valor m\$ 12.000.000, a cargo de la provincia. Contribución municipal: maquinaria y mano de obra.

Barrio Trocha: Nivelación de calles de tierra con personal y maquinarias comunales. Sector calle Trincavelli.

PERGAMINO: EJEMPLO DE

RELACION

En el ejemplo social Pergamino, es el aspecto de relación entre sus vecinos. El respeto y la solidaridad son rasgos distintivos de sus habitantes. Por ello muy bien dijo el señor Luis Giménez Colabrero: "La historia de Pergamino es rica en actos y acontecimientos, con la particularidad que no tuvo héroes máximos; el único héroe de Pergamino fue su propio pueblo".

## Orígenes de "Pertel"

PERGAMINO, 30 (De nuestra agencia de Villa Constitución) — El nacimiento y desarrollo de PERTEL (Pergamino Teléfonos), merece un comentario aparte porque reafirma una constante que viene signando el avatar pergaminense desde mucho tiempo atrás.

Habiendo tomado conocimiento en agosto de 1967, el entonces director de Promoción de la Comunidad del municipio local, señor Vladimiro P. M. Debeljuh de la circular de ENTEL en la que se consignaba la posibilidad de la participación de terceros —nucleados en entes creados al efecto— en los planes de expansión y automatización de esa Empresa, planteó ante el intendente municipal la necesidad de que Pergamino adhiera al plan propuesto por la empresa estatal, teniendo en cuenta la importancia de la ciudad y el espíritu emprendedor de sus habitantes.

Con el aliento del intendente municipal, fueron recabados los antecedentes al jefe de la zona comercial señor Antonio Boselli, y se expuso a los miembros del Consejo la iniciativa, que apoyaron, quedando creada una comisión de la que naciera PERTEL, con la valiosa participación de los siguientes vecinos: presidente, Segundo Otegui; secretario, Juan Nicolás; tesorero, Francisco Cipolla; vocales: ingeniero Julio Valdeharto, Elso Bosco, Alejandro Front y Ronald Raimundo; secretario administrativo, Luis Anibal Pomar. Su labor está a la vista: Pergamino cuenta con teléfonos automáticos.



Durante el refrigerio ofrecido en el Banco de la Nación, en Casilda, con motivo de la inauguración de la Cámara Compensadora de Cheques, departan el intendente municipal señor Avelino Lóttici, el gerente departamental del Banco Central, señor Enrique M. Albuixech; el funcionario del mismo señor Federico Nottage, vecinos caracterizados de la ciudad y el representante general de CRONICA.

## Una Cámara Compensadora del Banco Central fue Habilitada en Casilda

CASILDA, 30 (Agencia). — Anoche, en un acto realizado en la gerencia de la sucursal del Banco de la Nación, se procedió a dejar inaugurada la Cámara Compensadora de Cheques y otros valores a la vista, creada por el Banco Central de la República en cumplimiento de un plan destinado a agilizar el movimiento bancario.

Con el propósito de poner en marcha el nuevo mecanismo de compensación, arribó de la Capital Federal una delegación del Banco Central, integrada por los funcionarios D. Enrique Albuixech, gerente departamental; D. Miguel Bruzon, adscrito a la Gerencia del Tesoro y el jefe del Departamento de Compensación de Valores, señor Omar Vigo que anoche juntamente con las autoridades de la sucursal del Banco Nacional atendieron a los asistentes a la reunión, entre los que se contaban el titular de la Municipalidad, señor Avelino Lóttici, los secretarios de Gobierno y de Obras Públicas, contador José Luis Carobini e ingeniero Raúl Stolsa, respectivamente; el presidente del Centro Económico de Casilda, D. Gino Gherardi y representantes de entidades bancarias, económicas, financieras e industriales de la zona, especialmente invitadas.

Cabe consignar que en la operativa del organismo puesto en funciones intervendrá también la oficina local de Correos y Telecomunicaciones, cuyos datos podrán ser depositados en las cuentas corrientes de la clientela, al igual que otros valores a la vista, para su correspondiente acreditación.

La inauguración de la nueva Cámara, es por otra parte, un índice más del adelanto que revela Casilda en todos los órdenes de su quehacer constructivo.

CONCEPTOS DEL SEÑOR ALBUIXECH

Para inaugurar la nueva Cámara Compensadora, hizo uso de la palabra el gerente departamental del Banco Central, señor Enrique M. Albuixech, quien se extendió en consideraciones acerca de los propósitos perseguidos con la creación de este tipo de organismos bancarios que tienen de a dar mayor fluidez a los medios de pago, acorde con las necesidades impuestas por

el desarrollo económico del país. Señaló que en 1966, en el interior se contaba con solamente 9 Cámaras Compensadoras, radicadas en Córdoba, Mendoza, Tucumán, Rosario, Bahía Blanca y Mar del Plata. Con otras anteriormente creadas y las últimas quince, entre las que se encuentra la de Casilda, el sistema totaliza actualmente 49 organismos, que constituyen otros tantos factores de producción y estímulo para el desarrollo financiero de las plazas que sirven. Finalizó su exposición el señor Albuixech, manifestando el reconocimiento del Banco Central por el amplio apoyo brindado por la banca local a través de sus funcionarios y en especial del personal del Banco de la Nación.

LICITACIÓN PRIVADA

CASILDA, 30 (Agencia). — Habiéndose dado fin a la construcción de la Estación de Omnibus y en la necesidad de ultimar las obras complementarias a la misma a efectos de lograr su integral funcionamiento, la intendencia municipal procedió ayer al llamado de licitación privada para la provisión e instalación de los artefactos con sus correspondientes accesorios, necesarios para la iluminación de las áreas y ambientes públicos de dicha obra.

Al respecto, cabe señalar que la inauguración de la misma está prevista para fines del año en curso, previo llamado a licitación para alquilar los locales de la misma, destinados a comercios y quioscos.

## En Coronda hay 9.916 Habitantes

CORONDA, 30 (A). — La Jefatura de la Fracción Nº 3 de la Oficina Nacional de Censos, con asiento en Coronda, dio a conocer los datos finales del censo nacional de población, familias y viviendas, realizado el 30 de septiembre último.

En la zona urbana se registraron 9.916 personas, de las que 5.243 son varones y 4.673 mujeres. Se registraron 9.993 nativos y 233 extranjeros, así como 2.661 viviendas y 2.505 hogares.

En la zona rural se anotaron 1.172 varones y 884 mujeres, de los cuales 1.997 son argentinos y 44 extranjeros. Hay, en dicha zona, 620 viviendas y 494 hogares. Entre ambas zonas, el distrito Coronda, registra 11.597 habitantes.



Efectivos de la Prefectura de San Nicolás, rinden un justo homenaje al coronel de Marina Juan B. Azopardo, al conmemorarse un año más de su fallecimiento.

## Un Homenaje a Azopardo

SAN NICOLÁS, 30 (A). — La Prefectura Nacional Marítima de esta ciudad, rindió un homenaje al coronel de Marina Juan B. Azopardo, en un nuevo aniversario de su muerte. La ceremonia se realizó ante el mausoleo del prócer ubicado en calle Pellegrini y barrancas del Paraná, contando con la asistencia del jefe de la unidad, prefecto principal Félix Ovidio Cornelli y el segundo jefe, prefecto Edmundo Azmari y personal jerárquico de esa dependencia de seguridad.

En la oportunidad se colocó una ofrenda floral, rindiendo los honores de estilo efectivos de la Prefectura, al héroe del primer combate naval librado en estas costas.

## MERCADITO "SAN JOSE"

SURTIDO EN GENERAL  
AVENIDA GODOY 4130 T. E. 393889

## Helados al Paso LA URUGUAYA

AVENIDA PELLEGRINI 1051  
GRAN VARIEDAD EN GUSTOS

## MAR Y SIERRAS S.A. TURISMO FINANCIADO



OMNIBUS CAMELO: Asientos Superpullman Suspensión Neumática Sonido Estereofónico

BRASIL, PARAGUAY, CATORATAS DEL IGUAZU, SAN PABLO, SANTOS, RIO DE JANEIRO, COPACABANA, 18 días. Todo incluido. Salidas: 8/11/70, 11/11/70, 12/11/70. \$ 63.900

PARAGUAY, CATORATAS DEL IGUAZU, 8 días. Todo incluido. Salidas: 18/10/70, 26/11/70. \$ 25.900

MENDOZA, VINA DEL MAR (Chile), SAN JUAN, 10 días. Todo incluido. Salidas: 26/12/70, 25/1/71. \$ 34.900

## PRECIOS PARA CONTINGENTES ESTUDIANTILES

MENDOZA, SAN JUAN, 7 días. \$ 11.450  
Plan de 5 días. \$ 8.250

LA FALDA (Córdoba) 5 días. \$ 4.450

BARIOLOCHE, 10 días. \$ 25.900

TUNEL SUBFLUVIAL, PARANA. \$ 1.000

LUJAN. Todos los domingos. \$ 1.100

BARIOLOCHE, 12 días. Salidas 26/12/70. Enero y Febrero todos los domingos. \$ 35.000

MAE DEL PLATA, 10 días. Todo incluido. Salidas todos los domingos. Hotel de primera categoría. \$ 23.900

CORRIENTES 1114 - T.E. 552595 y 64259 - ROSARIO



## Brindará un Concierto el Concentus Musicorum

Se realizará en la fecha la anunciada presentación del Concentus Musicorum de nueva creación, en la sala central del Museo Municipal de Bellas Artes "Juan B. Castagnino", para brindar un concierto organizado por el Colegio de Graduados en Filosofía y Letras con la colaboración del Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad Nacional del Litoral y el apoyo económico del Fondo Nacional de las Artes.

Dicho conjunto, dirigido por el maestro Carlos Gantús, que tiene como ayudante a Osvaldo Prieto, dio comienzo

sus actividades en 1967 a través de presentaciones en el Colegio "Cristo Rey", teatro El Círculo, ciudad de Marcos Juárez, aula magna de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires y actuaciones de la escuela coral (grupo infantil), invitada por el Colegio Musicum de la Capital Federal.

Posteriormente y entre otros muchos conciertos ha sido aplaudido en la Escuela Provincial de Artes Visuales, Fundación "Héctor I. Astengo", Sociedad Española de Villa Constitución, Colegio Salesiano "San José" y Teatro Municipal de San Nicolás.

El programa que desarrolló en la fecha está compuesto por las siguientes obras: "Tantum ergo", Tomás Luis de Victoria; "De donde venis, amor?", anónimo; "Lascia Temi Morire", Monteverdi; "Ein kind, Geborn zu Bethlehem", Bach; "Ave veru corpus", Mozart; "Lord, I Want", negro spiritual; "Finances", Gabriel Mistral; "Alfonso Letellier", Rosamond Johnson; "Pater noster", Igor Stravinsky; "De longe tamen se ama", folclore brasileño; "Fiambrá", Alessio; "Se equivocó la paloma", Ciriaco Guastavino; "Vida santiaguense", Gilardo Gilardi; y "Coral sobre motivos incalcos", Federico Gerdes. El desarrollo de este concierto será dirigido por el ya citado maestro titular, Carlos Gantús, y la entrada es libre y gratuita para el público.

## Conferencias de Ernesto Epstein

Presentado por Amigos del Arte, el distinguido musicólogo Dr. Ernesto Epstein dictará dos conferencias sobre el tema "La ciudad, su paisaje y el arte. Comentarios ilustrados acerca de música, arquitectura y pintura en antiguas ciudades europeas".

Dichas disertaciones tendrán lugar hoy y mañana, a las 19.30, en el salón de actos de la Facultad de Ciencias Agrarias, Santa Fe 2051, y forman parte del ciclo "Amigos del Arte en la Universidad", que dicha institución ha venido realizando durante el corriente año, especialmente dedicado a los estudiantes universitarios. La entrada es libre para todo público.

## EL POZO DE LA DICHA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a usted un mensaje diario. Se trata de un rompecabezas numérico que deberá a su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quitele cuatro. Si el número es menor de seis, añádale tres. El resultado será su número clave. Entonces, anote en un papel todas las letras bajo su número clave de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha".

## En Casilda VENDO

PARRILLA COMEDOR

PLENO CENTRO, con CASA DE FAMILIA

Tratar

1º DE MAYO y L. DE LA TORRE - T. E. 2444 - CASILDA

## Cantina LA RUEDA

Presenta:  
SABADO Y DOMINGO

La Voz Varonil del Tango

JORGE VIDAL

Dirige: ENRIQUE GARCIA PAEZ  
PRECIOS MODICOS

AYACUCHO Y LUCERO  
UN LUGAR DE MODA

CARLOS \*  
PERALTA

y su conjunto de cuerdas  
LOS NOMAQUEÑOS  
JUAN CARLOS CASANOVA

## "GILLETTE" PLATINUM \$ 1,44

### SUPER OFERTAS

LIFETEX gde. \$ 2.89  
LOC. BRILHANTE \$ 0.98  
POLYANA loción \$ 1.64

### CREMAS DENTALES

NOC 10 \$ 0.76  
ODOL x 150 g. \$ 1.82  
BIODEN x 150 g. \$ 1.87

### H. RUBSTEIN 33%

DEEP CLEANSER \$ 4.36  
NUDIT PIERNAS \$ 6.03  
SKIN DEW emuls. \$ 5.70



Cinta Azul de la Popularidad... y está todo dicho

ANTES DE COMPRAR CONSULTE EN "UNIVERSAL"... DESPUES ¡DIVULGUELO!... PERFUMERIAS "UNIVERSAL" TODO ES MAS BARATO

## PROGRAMA DE TEATROS, CINES Y TELEVISION

**EL CIRCULO** — Hoy, a las 21.30 hs. Opera "La Bohème", de Giacomo Puccini. Presenta el Círculo de la Prensa en celebración de sus bodas de oro, con la Orquesta Sinfónica de Rosario. Director: Constantino Luzzardi. Maestro interno: Angel Zabala. Plata: \$ 1.000. Boletería desde las 10 horas.

**LA COMEDIA** — Mañana, a las 18.21 y 23 hs. Compañía de comedia: Angelica López Gamio-Deilor Medina con Horacio Arto, Roberto Lombard y María Casin, con el estreno de la comedia, en 3 actos, titulada: "Amor en septiembre". Localidades en venta.

**OLIMPO** — Hoy, a las 22 horas. Rafael de Córdova y su ballet de arte espacial, 25 artistas, lujosos y coloridos vestuarios. Concertistas de guitarras Antonio Zori y García Espinosa. Cantante: Antonio Amaya. Dirección general: Rafael de Córdova. La estación en venta las localidades de 9 a 12 y de 15 a 20 hs.

**FUNDACION ASTENGO** — Mire 764. Hoy, a las 19 hs. Conferencia sobre "Vietnam, Medio Oriente y otros conflictos internacionales de nuestra época". A cargo de la doctora Iris Laredo, profesora de política internacional y de derecho internacional público. Organiza Instituto Argentino para el Hombre Nuevo (IAPHNU).

**PALACE** — \$ 2.50 cil. 16.

19.20 y 22.45: "Las cosas de la vida", con Rommy Schneider; 17.30 y 21: "Privado de amor", con B. Gremer (Proh. men. de 18 años).

**GRAN REX** — \$ 3 cil. 17.30 y 21: "El lápiz perdido", con Mira Nikolic; Suc. Arg. 18.35 y 22.10: "Mayerling", c. Omar Sharif (Proh. men. de 14 años).

**EMPIRE** — \$ 2.50 cil. 17.40 y 21.05: "La señorita de Pekín", con Mirella Dore; Noh. EPA: 19 y 22.30: "Borsalino", con Alain Delon (Proh. men. de 14 años).

**RADAR** — \$ 3 cil. 17.40 y 21.10: "Contigo pan y caviar", con Claudia Cardinale; 19.25 y 22.50: "Un día en dos vidas", con Catherine Deneuve (Proh. men. 14; inc. men. de 18 años).

**SAN MARTIN** — \$ 1.50 cil. 13 hs: "Pesadilla en el aire", con Corine Marchand; "Colt despiadado", con Jim Reed; "El clan siciliano", con Alain Delon (Proh. men. 18 años).

**BROADWAY** — \$ 2.50 y 1.50 cil. 18.15 y 20.15: Variedades; 16.30 y 20.30: "Los debutantes en el amor", con Amelia Benice; 18.20 y 22.30: "Con alma y vida", con María Aurelia Bisutti (Proh. men. de 18 años).

**IMPERIAL** — \$ 2 y 1 cil. Cont. de 15.30 hs: "Slogan", con Sarge Gainsbourg y Jane Birkin; "El pasajero de la lluvia", con Charles Bronson y Mariette Jobert (Proh. men. de 18 años).

**CAPITOL** — \$ 2 y 1 cil. 19 hs: "El rebelde de Babilonia", con Gordon Scott; 20.35 hs: "Taiga, los fugitivos de Rusia", con Marie Versini; 17.10 y 22.35: "Requien para un agente secreto", con Stewart Granger (Proh. men. 14 años).

**MONUMENTAL** — \$ 2.50 cil. 16 y 20.15: "Bandidos en Roma", con John Cassavetes; Not. EPA: "El mal de los rasos".

**EL PATO DONALD**

trojes, docum; 18.05 y 22.15: "La leyenda de la ciudad sin nombre", con Lee Marvin (Proh. men. de 14 años).

**HERALDO** — \$ 0.75 cil. 13 hs: (Ult. vuelta 23 hs.). Los dibujos: "Fantasías gatunas", "Poncho verde-Poncho rosa", "Fechorias de cuervo", "La mento por Calamento", a la "riedad", "El gran impulso" y los noticiarios: "Frances 248", "Alemán Ufa" y "Argentino" (Esp. sin restric.).

**EL CAIRO** — \$ 2 cil. 17.10 y 20.50: "Quiero ser libre", c. Ana Kerina; 18.15 y 22.45: "Se alquila una modelo", c. Anouk Aimée (Proh. men. 18 años).

**ROSE MARIE** — \$ 1.50 y 1 cil. 16, 19.10 y 22.30: "Los mocholeros", con Susana Giménez; 17.30 y 20.50: "Quiero llenarme de ti", c. Sandro (Apto para todo púb.).

**SOL DE MAYO** — \$ 1.50 cil. 13.30 hs. (Noche 19.40 hs.): "James Toni: Operación D.U.E.", con Franco Angiolo; "Por mil dólares diarios", con Zachary Atcher; "La más grande rapina del Oeste", c. George Hilton (Proh. men. de 14 años).

**URQUIZA** — \$ 1.70 cil. 19 y 25 hs: "La mujer de Adán", con Jane Merrow; 16.15-20.55: "Frankenstein debe morir", c. Peter Cushing; 17.50 y 22.45: "Los traidores", con Mirella Dore (Proh. men. 14 años).

**ECHESTRU** — \$ 200 cil. 16.15 y 20.25: "El atentado", con Lilli Palmer; 18.05 y 22.10: "Mayerling", con Omar Sharif (Proh. men. de 14 años).

**EL NILO** — \$ 2 y 1 cil. 19.10 hs: "El gran marcado", con Ringo Wood; 16 y 20.50: "La fuerza de serie", con Lee Van Gelf; 17.30 y 22.30 hs: "Reino salvaje", docum. (Delegaciones escolares, pedir turno boletería).

**AMBAADOR** \$ 2 y 1 cil. 16 hs: "Sed de crimen", con Raquel Welch y James Stacy; "Los cuatro despiadados", con Van Heflin; "El capitán Nemo y la ciudad sumergida", con Robert Ryan.

**AMERICA** — \$ 2 cil. 16 y 20 hs: "El atentado", con Lilli Palmer; 17.30 y 21.45: "Mayerling", con Ava Gardner (Proh. men. de 14 años).

**OPERA** — \$ 1.50 cil. 19.50 y 21.35: "Mayerling", c. Catherine Deneuve.

**LUMIERE** — \$ 1.50 cil. 16 hs: "La caída de los dioses", con Dirk Bogarde; "La balada de desierto", c. Jason Robards y Stella Stevens (Proh. men. de 18 años).

**MENDOZA** — \$ 1.50 cil. 16 hs: "Como seducir a una mujer", con Mercedes Harris; "El hombre", con Marie Jose Nat; "La potranca", con Maruja Montes (Proh. men. 18 años).

**TIRO SUZO** — \$ 1.50 cil. C. n. 14 a 24 hs: "Sexo a la siciliana", con Katia Moguy; "Noches sexuales", con las reinas del strip-tease; "Helga", con Ruth Gassman (Proh. men. de 18 años).

**DIANA** — \$ 1.50 cil. 20 hs: "La guerra de las aceitunas", con Maurice Chevalier; "El botín más grande del mundo", c. Raquel Welch; "Ejer-

cito de cinco bandidos", con Peter Graves (Proh. men. de 14 años).

**ROMA** — \$ 1.50 cil. 19.30 hs: "Marlowe, detective privado", con James Garner; "La danza de los vampiros", con Sharon Tate; "Los violentos van al cielo", c. Gianni Ford (Proh. men. de 14 años).

**AVENIDA** — Pueblo Nuevo, \$ 1.50 y 0.80 cil. 19.30 hs: "Un delito casi perfecto", con Philippe Leroy; "Cara de angel", con Eduardo Fajardo; "Paseo Bravo", con Anthony Steffen (Inc. men. de 14 años).

**TELEVISION**

**PROGRAMA PARA HOY**

17.30 (3) Zapato de la

18.— (5) Los parientes de la

18.30 (3) Perdon para una

19.— (3) Forky Pig

19.— (3) El amor tiene cara

de mujer

(5) Telenovela Informa

19.30 (3) Telenovela

20.— (5) El juicio del gato

(7) Dar en el blanco

20.30 (3) La muela del juicio

(7) Fútbol por

televisión

22.— (3) Fútbol por

televisión

22.30 (5) Cine fantástico

23.— (7) Redacción 7

23.30 (7) El abogado del

diablo

24.— (3) Exorcisión

(5) Área 12

0.30 (7) Historia de santos

y mártires

## Habla en el Jockey Club Lysandro Z. D. Galtier

Organizada por la subcomisión de cultura del Jockey Club, se realiza hoy, a las 19.15, en el local de esta entidad, una conferencia a cargo del destacado escritor Lysandro Z. D. Galtier, quien desarrollará el tema titulado: "Andanzas de un contemplador" ("Periplo griego").

Fue becario y valiosa labor literaria lleva desarrollada ya el citado orador, quien, entre otros cargos, ha desempeñado los de secretario del Centro Argentino del Pen Club (1960-63) de la Sociedad Argentina de Escritores (1965-67) y del Ateneo Cultural Argentino Helénico. Además es tesoro de la Asociación Amigos del Libro, miembro de la Asociación Argentina-Helénica Pro Auto-determinación del Pueblo de Chile, socio fundador, en París, de las Instituciones Les Amis de Milosz y Les Amis de Jean de Boschere, y miembro correspondiente del Grupo Americanista de Intelectuales y Artistas del Uruguay, de Montevideo.

Fue becario por el gobierno francés en 1953 y entre las distinciones que ha recibido se encuentran el premio del Centro Argentino del Pen Club Internacional a la mejor traducción, en 1962; segundo premio de la Municipalidad de Buenos Aires, en la categoría "Ensayo" (1965); medalla de oro de Argentines en el Concurso "Juvenal Ortiz Saralegui" en las Jornadas Interamericanas de Poesía del Uruguay (1966); premio de la Subsecretaría de Cultura de la Nación en la III Fiesta de

las Letras de Neoches (1966); becado del Fondo Nacional de las Artes, en 1966 también, organismo que le otorgó al año siguiente un premio subsidio, y Faja de Honor de la Sociedad Argentina de Escritores, en 1968.

El señor Galtier ha sido jurado en concursos como el Nacional de Literatura, Municipal de la Ciudad de Buenos Aires, Fondo Nacional de las Artes, Fundación Oliverio Girondo, Fundación Forti Glori, Sindicato de Prensa de Buenos Aires, Certamen de Promoción Literaria de la Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Buenos Aires, Consejo de Cultura de la Provincia de Tucumán, Certamen de Poesía de Santiago del Estero, Instituto de Cultura Hispánica de Santa Fe, Fiesta de las Letras de Neoches y otros. Es colaborador de importantes revistas y diarios de nuestro país y del extranjero.

## Muestra de Juan Carlos Elechosa

En la galería Carrillo, calle Sarmiento 629, se inaugura hoy, a las 19, la muestra del joven artista plástico rosarino Juan Carlos Elechosa, quien ofrece un conjunto de doce óleos, entre los que figuran "El sol de todas las lunas", "El Nostrós", "La primera Luna", "Génesis", "Ahorra" y "Renaceré".

Este pintor, egresado de la Escuela Provincial de Artes Visuales de Rosario, ha sido alumno de Pedro Giacaglia y estudia actualmente en Taller Diez, dirigido por Estando Mijailov. Ha realizado anteriormente muestras en la galería Raquel Real, en el Museo de Artes Visuales de la ciudad de Baradero, en el mismo local en que se presenta ahora y, también, en una de las exposiciones organizadas por OVBART. La clausura de la presentación anunciada se realizará el día 12 del próximo mes.

## SUPERMERCADO "EL CRACK"

SAN MARTIN 1149

CONSUMA LA CALIDAD PENSADA

"PRODUCTOS FIORENTINI"

Queso de Cerdo	\$ 2,80
Salchichón	2,80
Espiroles, 1 paquete	0,10
Huevos de campo	1,35
Aceite Zanoni, 10% uva, sin envase	1,75
Aceite San Marcos (girasol)	0,77
Azúcar refinado, el kg.	0,90
Azúcar molida, el kg.	0,85
Ricota, el kg.	2,10
Yoghurt Upar y Cotor	0,29
Arroz Fortuna, el kg.	0,99
Fideos Dámico, paquete	0,45
Fideos Michelón, paquete	0,55
Café Doble X, 1/2 kg.	4,10
Café Aguila, 3/4 kg.	2,28
Chocolote Aguila, 150 gramos	1,10
Neo, cacao, 160 gramos	0,50
Dulce de batata	0,89
Ravioles de pollo, el kg.	2,50
Jugos Tacconi, pomelo, 1 litro, sin envase	0,75
Jugos Tacconi, naranja, 1 litro, sin envase	0,95
Jugos Tacconi, limón, 1 litro, sin envase	1,20
Amargo Obrero, 1 litro, sin envase	1,29
Vinos Chamaquito, Tomba, Globo, Covic,	
Viejo Viñedo, Ausonia, 1 litro, sin envase	0,69
Vinagre de vino Las Palmas, 1 litro, s/env.	0,76
Jamón crudo	10,90
Jamón cocido	8,50
Bondiola	8,50
Cordero, costilla	1,40
Nalga y cuadril	3,80
Pulpa de brazuelo	3,20
Pulpa de paleta y pulpa picada	2,40
Chorizos parrilleros	1,40
Entrecot	2,80
Salamines	3,80
Salchichas de Viena, el kg.	2,50
Vianhada Swift	1,39
Sardinas Swift, 170 gramos	0,75
Carbón, 2 kg.	0,65
Enzi Tex, 300 gramos	1,49
Pulpa limpiador Tex	0,42
Papel higiénico, 74 metros	0,39
Detergente Camello, 1 litro, sin envase	0,43
Jabón tocador Campanita	0,23
Virulana legítima, 250 gramos	1,15
Escobas 4 hilos	1,35
Guantes de puro látex, interior gamuzado	0,95
Techos de piso, grandes	0,55
ZAPATILLERIA	
Tacón Moderno	\$ 16,90
Mocasines legítimos para damas	11,90
Sandalias de última moda	6,90

## GOMA para Industria

CORREAS en V RUEDAS DELANTERAS PLANCHAS CARETAS TRAJES (imp.) BOTAS CAPAS

PARA AUTOMOTOR

REPUESTOS ALFOMBRAS CONDUCTORES BURLETES ENCENDIDO COLIZAS

CAROS de GOMA

ASPIRANTE EXPELENTE COMPRESOR OXIGENO PRESION VAPOR PETROLEO RADIADOR

SUPER ESPUMA

PLANCHAS ASIENTOS COLCHONES ALMOHADAS y miles de artículos más

AUDET S.A.C.I. SANTA FE 1946-52 ROSARIO

CORREAS en V

HUINCA

DURAN MAS

AUDET S.A.C.I. SANTA FE 1946-52 ROSARIO



# Stainless y el Clásico "Provincias Unidas"



En uno de sus triunfos locales el potrillo **STAINLESS** hace su entrada al pesaje. Ase repitió esta escena mañana en Palermo en el clásico que enfrenta a los mejores productos del país. Esperamos que si, pues el hijo de Stamp anda trabajando lúcido y no extrañó el cambio de ambiente.

Lo consideramos potrillo de calidad a Stainless y por tal le confiamos el voto en el "Provincias Unidas" que se disputará mañana en Palermo. Pero el representante de San Luis, que triunfó también en Villa María, no será rival serio. Carlinio, de Córdoba y el mendocino Shipmaster, también con gran chance. Los que actuarán mañana en la reunión de Palermo y sus probables pilotos son:

**1ª Carrera — 1.600 metros**  
A las 12.45

1. A. Buena 57, no correrá  
2. Deshora 57, Encinas  
3. Dubin 57, Camoretti  
4. Italia 57, Maldonado  
5. Privilegiada 57, Sur  
6. La Patrona 57, Olguin

7. Hormiya 57, Jara  
8. París 57, no correrá  
9. La Bellosa 57, Rivero  
10. S. Mía 57, Dominguez  
11. Apareada 57, Colman  
12. Brice 57, Flores  
13. Evreana 57, Fajardo  
14. Vincennes 57, Verdasco  
15. M. Lady 54, no correrá

**2ª Carrera — 1.100 metros**  
A las 12.35

1. Inseto 56, no correrá  
2. Sota Man 56, Libré  
3. Pastuso 56, no correrá  
4. Plensa Mal 56, X. X.  
5. Lacher 56, Sánchez  
6. Dami 56, no correrá  
7. Lurdo 56, no correrá  
8. Herold 56, Jara  
9. Emancipado 56, Olguin  
10. Equitativo 56, Cáceres  
11. Cucharon 56, Funes  
12. Donzino 56, Fajardo  
13. Bofors 56, Mantilla  
14. Malucho 56, Nardi  
15. M. Gosse 56, Vismara  
16. Maschio 56, Da Silva  
17. Silveo 56, Verdasco  
18. Huelan 56, Camoretti  
19. Relucio 56, Cosenza

9. Nasif 57, Bonzi  
10. B. Flot 57, Salmes  
11. Caguayo 57, Rodríguez  
12. Espuagay 57, Tototrina  
13. C. Bien 57, Mantilla  
14. Cheville 57, Balgoria  
15. Carlinio 57, X. X.  
16. La Postura 54, Barlan  
17. Marandolina 54, Galloso  
18. Ale Ale 54, Godoy

**6ª Carrera — 1.100 metros**  
A las 16.25

(Continúa la A. Triple)

1. Preferente 60, no correrá  
2. Theocracy 58, Centeno  
3. Rancha Guá 54, X. X.  
4. D. Marie 58, no correrá  
5. La Tilde 54, Etchart  
6. Uquia 54, Barroso  
7. Enloque 54, Figuea  
8. Robledo 48, no correrá  
9. Vinland 52, Encinas  
10. Manile 52, Tevez  
11. Bay Vit 52, Rizzi  
12. My Cousin 52, Sabin

**7ª Carrera — 1.800 metros**  
A las 17.15

1. Mochica 57, Centeno  
2. Romita 50, Figueroa  
3. La Greca 53, Verdasco  
4. La Machire 55, Torres  
5. Mystere 53, Jara  
6. Upse Gal 53, Rizzi

7. Adoria 52, Palmieri  
8. Hornera 52, Lerma  
9. I. Guasa 51, no correrá  
10. A. Guá 51, Dominguez  
11. Nirvanita 50, Sabin  
12. T. Kipper 50, no correrá  
13. R. de France 50, no cor.  
14. Carapé 49, Sanguitini

**8ª Carrera — 2.200 metros**  
A las 18.10

(Finaliza la A. Triple)

1. Ancient Car 57, Torres  
2. Blasius 57, Calderón  
3. Uru Ro 57, Angulo  
4. I. Post 57, Angulo  
5. Snow Cross 57, Lerma  
6. Estadio 57, Mantilla  
7. Big Show 57, Miño  
8. Retán 57, Pauleau  
9. Ligario 57, Encinas  
10. Regalo 57, Jara  
11. Amici 57, Verdasco  
12. Violin Bar 57, X. X.  
13. V. Cognac 57, Sáenz  
14. Samba 57, Rizzi  
15. H. Flor 57, Cosenza  
16. Arabio 54, no correrá  
17. Acero 54, no correrá  
18. Unvera 54, Bustos

## ELEMENTOS DE CALIDAD EN ESPERADO ENFRENTÉ

Para alquilar balcones el domingo. En el premio especial William J. Christie se enfrentan dos potencias que están ganando en serie y mostrando medios como para esperar que sus éxitos sigan. Son ellas Keel, que se impuso en dos ocasiones de un canter dejando expuestas condiciones como para predecir gran campaña en la pista local en cotejos cortos, y Capersona que tras perder en el debut, hace seguidilla. Tres victorias de punta a punta para la hija de Pillo, la colocan como pura sangre de calidad. Su enfrentamiento en esta ocasión justifica plenamente el que concite expectación. Pero en el lote de ese premio participan también la santísima Pay Out y Caraca, que tienen medios como para enfrentar de igual a igual a las anteriores. Promete mucho pues esta especial del domingo, que se disputa en 1.300 metros.

## Programa Para Mañana

**1ª CARRERA — P. "Novela" — Dist. 550 Mts. — A LAS 13.30**  
(Comienza la primera apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	CUIDADOR	Probabili.
1 1 Huancapé 63	No correrá	O Tavechio	1
2 2 Tapita 63	J. Savio	E Ricchi	2 F. ganar
3 3 Alex 60	J. Galván	D Barroso	3 N. candi.
4 4 Catúa 60	L. Carrizo	L. Carrizo	4 R. bien
5 5 Hita 60	F. Domínguez	A. Cardini	5 P. arrim.
6 6 Fineada 60	No correrá	B. Moreyra	6
7 7 D. 60	R. Benítez	L. Fuentes	7 La enem.
8 8 Moldura 60	R. López	E Ramallo	8 S. contra
9 9 S. Sereca 60	Dudosa	O. Mega	9 Si c. gan.

**2ª CARRERA — P. "Navaja" — Dist. 550 Mts. — A LAS 14**  
(Se complementa la primera apuesta doble)

1 1 Cohort 60	E. Galarza	J. Ibarra	1 El enem.
2 2 C. Contó 60	R. Bayardi	R. Bayardi	2 Puede ca.
3 3 Challenger 60	X. X.	A. Cordasco	3 C. bien
4 4 El Jueves 60	G. Brun	L. Bonetto	4 Es lance
5 5 Fiestero 60	D. Piazza	A. Mallo	5 No resp.
6 6 Injusticia 60	J. Rojas	E. Ricchi	6 Es difícil
7 7 Nelda 60	O. Casadido	O. Casadido	7 P. alto
8 8 Rianito 60	X. X.	F. Maldona	8 P. ganar
9 9 R. Dragón 60	J. Pereyra	A. Palacios	9 A. bien
10 10 Renuevo 60	R. López	P. Trepát	10 S. contra
11 11 Silversmith 60	R. Iglesias	O. Mega	11 N. candi.

**3ª CARRERA — P. "Nacar" — Dist. 550 Mts. — A LAS 14.45**  
(Comienza la apuesta triple)

1 1 Ariella 60	X. X.	A. Palacios	1 Ayudar.
2 2 S. Lights 60	J. Pereyra	J. Id.	2 La enem.
3 3 Balanza 60	J. Galván	J. Galván	3 P. ganar
4 4 Besucón 60	Dudosa	H. Demarchi	4 Es lance
5 5 Catena 60	J. Ríos	M. Mazzocco	5 Ayudar.
6 6 Injusticia 60	X. X.	Id.	6 L. lido
7 7 Contra 60	No correrá	F. Chirino	7 P. arrim.
8 8 Simulana 60	X. X.	D. Arando	8 P. difícil
9 9 Se evita 60	E. Galarza	D. Arando	9 P. difícil
10 10 Corodera 60	L. Castillo	G. Tavechio	10 No resp.
11 11 Desatada 60	R. Iglesias	S. Giménez	11 P. ganar
12 12 Fer 60	No correrá	L. Fuentes	12
13 13 Silvanita 60	R. Benítez	Id.	13 N. candi.
14 14 E. Princes 60	R. Galeano	O. Bessolo	14 P. ganar
15 15 Fabricia 60	X. X.	B. Moreyra	15 P. ganar
16 16 Purula 60	S. Ledesma	V. Belmonte	16 No resp.
17 17 Furbizia 60	O. Casadido	P. Omedo	17 P. alto
18 18 Salitrenita 60	S. P. Ríos	P. Magistral	18 P. arrim.
19 19 Suisse 60	C. Gómez	A. Rerumi	19 C. mal
20 20 T. Niehe 60	J. Suárez	J. Suárez	20 M. mañ.

**4ª CARRERA — P. "Nevada" — Dist. 550 Mts. — A LAS 15.25**  
(Continúa la apuesta triple)

1 1 Adunero 60	X. X.	L. Rodríguez	1 El enem.
2 2 Argerado 60	J. Suárez	J. Suárez	2 P. ganar
3 3 Aqu-Man 60	X. X.	M. Tonolis	3 Es difícil
4 4 Croquis 60	L. Carrizo	L. Carrizo	4 D. a. za
5 5 Cuarmio 60	J. Zubiri	A. Lemes	5 A. lido
6 6 Escarmio 60	R. Galeano	P. Santoro	6 P. arrim.
7 7 Fusto 60	R. Iglesias	S. Giménez	7 P. ganar
8 8 Galer 60	R. López	P. Trepát	8 D. bien
9 9 M. Bello 60	G. Peralta	G. Peralta	9 P. alto
10 10 Monterito 60	J. Rojas	F. Ricchi	10 P. ganar
11 11 Nogoyito 60	X. X.	A. Encina	11 Es difícil
12 12 Sabordo 60	No correrá	D. Arando	12
13 13 Palpado 60	P. Domínguez	A. Cardini	13 Ayudar.
14 14 Pedana 60	J. Pereyra	J. Id.	14 Es lido
15 15 Sultán Cat 60	H. Magistral	A. López	15 Es difícil
16 16 Rianwood 60	N. interos	M. Tapia	16 N. candi.
17 17 Navedoso 60	X. X.	N. Leguiza	17 P. arrim.

**5ª CARRERA — P. "Nativo" — Dist. 550 Mts. — A LAS 16.5**  
(Se complementa la apuesta triple)

1 1 Abiamo 60	No correrá	A. López	1
2 2 Alf 60	X. X.	M. Carranza	2 Ayuda
3 3 Ali Murad 60	R. López	Id.	3 N. candi.
4 4 Antique 60	No correrá	J. Bruno	4
5 5 Beny 60	O. Brun	L. Bonetto	5 Mejora.
6 6 Elche 60	J. Pereyra	P. Trepát	6 P. ganar
7 7 El Jabali 60	J. Savio	R. Maldona	7 No resp.
8 8 La Feonía 60	J. Quiroga	M. Rojas	8 P. la. yu.
9 9 Marouf 60	N. Quinteros	M. Tapia	9 Mejor.
10 10 Melillo 60	R. Iglesias	O. Mega	10 P. alto
11 11 Fluco 60	X. X.	E. Gallardo	11 El enem.
12 12 Selecto 60	X. X.	J. Mangona	12 No resp.
13 13 M. Grande 60	O. Casadido	O. Casadido	13 D. bien
14 14 Pinapina 60	No correrá	P. Pérez	14
15 15 T. T. 60	X. X.	Id.	15 Es gust.
16 16 Sufijo 60	J. Nicolini	S. Giménez	16 R. regul
17 17 V. V. 60	R. Rojas	D. de Sautó	17 Es difícil
18 18 Yacany 60	S. Ledesma	J. Britos	18 Es difícil

**6ª CARRERA — P. "Nogal" — Dist. 550 Mts. — A LAS 16.45**  
(Comienza la segunda apuesta doble)

1 1 Belrán 63	N. Quinteros	M. Tapia	1 P. alto
2 2 Dongolin 63	R. Iglesias	H. Alvarez	2 S. rival
3 3 Chapacón 63	L. Castillo	I. Rapuzzi	3 Es lance
4 4 Ubluco 63	J. Zubiri	R. Vega	4 C. bien
5 5 El Bala 63	Dudosa	F. Mantecosa	5 P. arrim.
6 6 Gatebak 63	R. López	R. Giordano	6 Mejora
7 7 M. Felis 63	R. Galeano	P. Omedo	7 N. candi.
8 8 P. Negro 60	X. X.	B. Moreyra	8 Es difícil
9 9 Taro 63	J. Galván	N. Merli	9 El enem.
10 10 P. P. 60	No correrá	S. Gallardo	10
11 11 El onda 60	J. Morales	L. Carrizo	11 No resp.
12 12 Placero 60	J. Quiroga	S. Quiroga	12 P. ganar

**7ª CARRERA — P. "Safónica" — Dist. 1.100 Mts. — A LAS 17.30**  
(Se complementa la segunda apuesta doble)

1 1 Agatas 57	L. Carrizo	L. Carrizo	1 S. contra
2 2 Saca 55	R. Liuli	O. Pérez	2 Es veloz
3 3 A. Linda 57	A. Merli	A. Merli	3 Ayudar.
4 4 Guada 57	R. López	N. Merli	4 Mejora.
5 5 Cortesa 57	X. X.	S. Romero	5 C. mal
6 6 Pallanza 57	N. Quinteros	M. Tapia	6 Es lance
7 7 Divorcelada 52	D. Pappeano	O. Malverde	7 Es difícil
8 8 Chinú 57	R. Ferrera	R. Villagra	8 Ha mejor
9 9 Huancapé 55	R. Ledesma	G. Tavechio	9 La enem.
10 10 Bilybil 54	No correrá	M. Carranza	10
11 11 Kabilia 57	J. Savio	P. Diaz	11 P. ganar
12 12 Cortadura 55	X. X.	N. Cotrado	12 Se la co.
13 13 Inimicencia 55	No correrá	O. Bessolo	13 Ayuda.
14 14 Tereza 57	J. Ríos	L. Andradá	14 Ayudar.
15 15 Precutida 52	S. Rios	Id.	15 P. arrim.
16 16 S. Screen 34	O. Gómez	O. Mega	16 N. candi.

**8ª CARRERA — P. "Shit" — Dist. 1.600 Mts. — A LAS 18.15**

1 1 Reflejo 57	X. X.	F. Herrera	1 N. candi.
2 2 Pirulo 52	J. Nicolini	J. Aman	2 S. contra
3 3 Es Porteno 55	N. Quinteros	S. Romero	3 El enem.
4 4 H. Sweet 54	J. Funes	L. García	4 Ayudar.
5 5 Fagot 55	H. López	A. Oliva	5 C. brava
6 6 Medico 55	X. X.	R. Maldona	6 P. arrim.
7 7 Mantal 51	C. Gómez	H. Nizet	7 Chi lo st
8 8 G. Devil 55	X. X.	R. Sarachi	8 R. bien
9 9 El Bala 52	No correrá	F. Mantecosa	9
10 10 Falna 51	No correrá	V. Rodríguez	10
11 11 P. P. 55	R. Galloso	S. Gallardo	11 Es lido
12 12 Chilla 54	N. Asio	J. Molina	12 P. a. do
13 13 Tangolero 52	R. Ledesma	S. Quiroga	13 A. lido
14 14 Testudo 54	J. Ríos	H. Chirila	14 P. a. do
15 15 Chacayán 52	No correrá	H. Alvarez	15
16 16 Melenudo 52	F. Maldona	I. Basuado	16 bien

## Ejercicios de Esta Mañana

Gran actividad de cancha esta mañana. Hubo muchos en cayos y otros que no fueron pues se cumplieron sin exigencias. Los controlados son los que se citan seguidamente:

**En 600 metros**  
Susanno, N. Quinteros en 37'45; Gran Celebre, Cáceres y Charlie Bluff, Figueroa en 37'35; Santé, Astio y Stella Rúa, Bellacomio en 37'35; Jusel, Funes en 37'35; Chum, Astio en 37'35; a palo errado, Chini, R. Ledesma en 37'25; Le Petit Lion, López y Fugger, Luján en 37'35; Talion, Ferreyra en 38'35; Catena, Ríos en 38'35; Sofocara, Bayardi en 39'; Tan Bonita, Rodríguez y Smith, H. López en 37'35; Añita, H. López en 38'25; Expedito, Bayardi en 38'35; Mirta, Agüero en 39'25.

**En 700 metros**  
Soft Lass, R. Ledesma en 46'; Cerro Porá, Funes y Tassal, Barattucci en 45'; Canerero, R. Bayardi en 45'25; Palotero, Iglesias en 44'25; Moccasin, P. Maldonado en 44'15; Brightness, J. Ríos en 46'; Umbroso, Bayardi en 44'25; Atractivo, López en 44'35; Pluco, Agüero y Noñikovi, Iglesias en 43'15; Potokovi, López y Avispero, Hernández en 43'45; Sommerfeld, Carballada en 43'15; Antiqua, A. Barattucci en 46'; Snow Wolf, Savio en 43'45; Ensa, Hernández y Josh Bell, López

**DR. DE GRUCCI**  
Estudios radiológicos — Instituto — Proctología — Estomatología — Otorrinolaringología — Enfermedades aparato digestivo. SANTA FE 1974 — T. E. 22512

## ALI MURAD, CANDIDATO

Ali Murad perdió injustamente el sábado anterior. Le cambian línea. Si éste hace mejor las cosas, consideramos que el final de la triple será ganado por el hijo de Altruista, pues ha completado mejor sus formas. Pluco será escudo bravo como también lo fue en la carrera de 1.600 metros. Pero a carrera normal, estamos no va a perder Ali Murad.

## SILVANTA ANDA LINDO

Potranas de 3 años disputan la competencia que da comienzo a la apuesta triple. Prueba brava por la paridad en fuerza y el lote nutrido. En 1.600 metros, el hijo de Silvanta, pupila de Luis Fuentes, que ensaya lindo. Tan bien gusta como "se mueve" Arilla que corre por primera vez en 600 metros. En 1.600 metros, el hijo de Silvanta, pupila de Luis Fuentes, que ensaya lindo. Tan bien gusta como "se mueve" Arilla que corre por primera vez en 600 metros.

Junquía, Rodríguez en 44'25; Pluco, Iglesias en 43'00; Orcam, Savio en 43'45; Capito, Bayardi en 44'35; Surista, Funes en 43'45; Farrera, Carballada en 43'45; Pico Blanco, Astio en 46'35; Capersuna, Funes en 43'35; Keel, Pedro Maldonado en 43'25; Bluff, Barattucci y Hamma, Parreño en 45'25; Superking, Iglesias en 46'35; Pelissoska, Casadido en 46'; Decenio, R. Agüero en 45'25; Majita, H. López en 44'35; Envidio, A. Barattucci en 44'35; Masuri, Barattucci y Bonuck, Funes en 44'; King's Way, R. López en 44'35; Pinina, Plisson en 46'.

**En 800 metros**  
Bell Fish, Iglesias y Gentry, R. Agüero en 51'15; Chiniro, Agüero y Don Leopoldo, Iglesias en 49'35; Make Records, F. Maldonado en 51'25; El Vivo, peón en 53'25; Noñikovi, R. Ledesma y Tom Tilve, Plisson en 51'; a palo errado: Last Angel, Quiroga en 48' y 4.5 a palo errado: Meluendo, P. Maldonado en 52'25; Caidén, Iglesias en 50'; Pacto Secreto, R. Agüero en 51'35; Ranchola, Bayardi en 51'; Naco Porá, Bellacomio en 51'; Elmer Gentry, López en 51'; Mironito, Iglesias en 51'35; Librica, Bayardi en 51'.

**En 1.000 metros**  
Holandera, Barattucci en 1'3'35; Conciente, Funes en 1'3'25; La Desastre, Magistral en 1'4'; Alfano, Iglesias en 1'3'25; Mambura, Agüero en 1'3'15; Satanasur, Barattucci en 1'3'.

**En 1.200 metros**  
Catanzaro, Bayardi en 1'25' y 35.

**En 1.400 metros**  
Caligrafo, Cáceres en 1'30' y 35.

**En 1.600 metros**  
A las 14.10

1. Fizz 56, Fajardo  
2. B. Bomb 56, no correrá  
3. Vaututu 56, X. X.  
4. Malicia 56, Pérez  
5. Camard 56, Rizz  
6. Arrepentida 56, Etchart  
7. S. Nigrit 56, Barroso  
8. Birata 56, Sánchez  
9. C. Bluff 56, Alfardini  
10. Verdoso 56, Camoretti  
11. Enita 56, Torres  
12. La Sierra 56, Tavella  
13. Amar 56, no correrá

**4ª Carrera — 1.000 metros**  
A las 14.55

(Comienza la A. Triple)

1. Factión 57, Fajardo  
2. Alarme 57, Rizzi  
3. La Vit 57, Tarrago  
4. Bonetta 57, Montegro  
5. Megala 57, Periale  
6. T. Pen 57, Figueas  
7. B. Román 57, Camoretti  
8. Rachel II 57, Galepi  
9. Dulchaca 57, Oural  
10. B. Bam 57, Clafardini  
11. A. Black 57, Torres  
12. Over Nioe 57, no correrá  
13. Popeline 57, Martino  
14. M. Chérie 57, X. X.  
15. Elmer Gentry, López en 51'; Mironito, Iglesias en 51'35; Librica, Bayardi en 51'.

**5ª Carrera — 1.800 metros**  
A las 15.40

(Clásico "Prov. Unidas")

1. Stainless 57, Libré  
2. Trenzado 57, Ramirez  
3. Incartuly 57, Martínez  
4. Archi 57, Rodríguez  
5. Kipap 57, Sosa  
6. Shipmaster 57, Giménez  
7. Relator 57, Tevez  
8. Betea 57, De Paolo

## Silver Screen es la Indicada

Silver Screen ganó como hace mucho no se veía en las cortas. Al parecer la hija de Harinoso es de regular para arriba. Ha seguido bien y le tenemos fe para que repita ahora en el codo; pues debe enfrentarse a solo modestas, lo cual permitirá una vez más a Mega retirarse ganadora. Las adversarias de mayor pelaje que le vemos son Huancapé que termina de desmenuzarse yendo y seguido en progresos. Agatas y en especial Pelissoska, que en privado acusó progresos grandes. Ojo en esta prueba con Cortadura, que tenemos informes llega a ser como para justificar desempeño lúcido.

## Candidatos de Palermo

1. Trevisana - Bubín  
2. Equivoco - Herold  
3. Verdoso - Fliz  
4. Alarme - Bam Ham  
5. Stainless - Carlinio  
6. Theocracy - Enloque  
7. Román - Mochica  
8. High Flyer - I. Post

## Alexa en la d3 Comienzo

Alexa viene de ganar. Lo hizo en forma concluyente dejando expuestas a las grandes. Ahora coteja, en la prueba inicial de mañana, con las ganadoras. La empresa es brava, pero le tenemos fe para que se imponga, pues nos aseguran que Silver Screen, candidata lógica, acusará a la competencia oficial. Rancha Dá y Moldura, serán escollos severos para la hija de Alamo.



Héctor Libré conducirá a la esperanza rosarina en el "Provincias Unidas".

## EDICTOS - SUCESORIOS - REMATES







# Confirmará Newell's y Habrá Cambios en Rosario Central

## LA SILECCION LE DA EL DESQUITE A JUJUY

### Con Empatar, el Equipo Local va a Semifinales

El estadio de Rosario Central de remontan un resultado adverso de dos a cero. Este triunfo lo colocó en imborrable posición para pasar a las semifinales, ya que con sólo empatar habrá adquirido ese derecho.

Conforme a lo acontecido en la ciudad norteña todo hace suponer que nuestra selección no tendrá inconvenientes en azararse con la victoria, máxime si se tiene en cuenta que actuará en terreno propio y en una cancha que no presenta los inconvenientes que se le presentaron en Jujuy, con campo de dimensiones chicos y de malas condiciones.

El director técnico José Milán se echa atrás muy satisfecho con el desempeño del conjunto, por lo que se anticipa que confirmará la alineación que terminó el partido anterior.

La delegación jujeña llegó hoy al mediodía y se alojó en un hotel céntrico. Esta tarde se trasladó el equipo a la cancha de Rosario Central donde se efectuó una sesión de adiestramiento.

La contienda será dirigida por jueces cordobeses, y los equipos se integrarán de la siguiente manera:

Rosario: Corte; Dentesano, Barro, Piombino, Mercury, Cappellari, Pappalardo, Alvarez, Marangoni, Viera y Zúñiga. Suplentes: Jaime, La Fuente, Peralta, Mascherano, Gómez, Vannucci e "Né."

Jujuy: Marenghini; Zambreno, Cabrera, Lasarte, Echenique, Fernández, Villafañe, Soriano, Pedernera, Gómez y Cabrerero. Suplentes: Coronel, Barreiro, Fernández, Rodríguez, Martínez y Serrano.

Habrán dos preliminares oficiales. A las 14.30, jugarán las cuartas de Belgrano y Rosario Central, y a las 16.30, lo harán las quintas divisiones de las mismas entidades. Los precios de las entradas han sido fijados en 200 pesos viejos los mayores y 50 los menores.



Piombino, Corte y Dentesano, tres de los excelentes jugadores con que cuenta la selección rosarina de fútbol que mañana tratará de ratificar su capacidad.

## Reaparecerá Pascuttini y También lo Haría Aldo Poy

Retoma su nivel anterior el primer equipo de Rosario Central con el retorno de Aurelio José Pascuttini y Aldo Poy, quienes por distintos motivos se ausentaron en el último partido.

Pascuttini termina de cumplir con la sanción impuesta por el Tribunal de Penas y, junto al excentrodelantero, que se encuentra repuesto de la lesión que le impidió viajar a Jujuy, se trasladaron en la noche en tren rumbo a la Capital Federal y desde allí por el mismo medio a la ciudad de La Plata, para integrarse a la delegación que se encuentra alojada en el hotel Provincial.

Estas repatriaciones motivarán variantes. Los mismos son estudiados por Ángel Tulio Zof y con toda seguridad se definirá por el mismo elenco que cotejó contra los boqueños, es decir, que el equipo no estará integrado con Colman, Landucci y Gómez, mientras que Boveda, Poy o Troilo si aquí no es dado de alta y Gramajo.

En la fecha efectuaron una sesión de entrenamiento en las instalaciones de Gimnasia y Esgrima cosa que repetirán en el día de mañana. Anoché, todos los integrantes del plantel presenciaron el match que sostuvieron Estudiantes y Vélez, que será el rival del próximo domingo y Vélez Sarsfield, que disputa a los rosarinos en la tabla comparativa.

Es de pensar entonces, que no producirse ninguna novedad (o, contrario, que la formación auricular para defender su condición de líder sería la siguiente: Menutti; González, Pascuttini, Fanesi y Carrasosa; Colman, Landucci y Gómez; Boveda, Poy y Gramajo.

#### NEWELL'S

Quedaron desvirtuados los falsos rumores que daban cuenta de la renuncia, en forma irrevocable, por parte de Miguel Antonio Juárez, en calidad de técnico de los plantel superiores del Club Newell's Old Boys.

Es así como el "Gitanito" anticipó que confirmará integralmente el equipo que actuó en oportunidad del último cotejo contra los tucumanos. Es decir que luego de los entrenamientos de la fecha y la

sección recreativa de mañana, los futbolistas quedarán concentrados y con toda seguridad que la integración que saldrá a la cancha el domingo, en oportunidad del match

que los rojinegros sostendrán con Gimnasia y Esgrima de La Plata, será la siguiente: Poy; Rebolledo, Musante, Terzaghi y Kaluz; Montes, Solórzano y Martínez; Coronel,

Oberti y Beerra.

Este encuentro se jugará en Rosario y comenzará a las 16.30, al igual que los demás partidos programados para el domingo.



JOSE A. PASCUTTINI



ALDO PEDRO POY

Los importantes repatriaciones

## Veiró Dirige a los Rojinegros

C. FEDERAL. 30 (AP). — El Colegio de Arbitros de la Asociación del Fútbol Argentino designó a los jueces que tendrán a su cargo el control de los partidos correspondientes a la primera fecha de la segunda rueda del Campeonato Nacional y a los de la segunda fecha de las revanchas del Torneo Reclasificación.

#### CAMPEONATO NACIONAL

Sección "A"

Racing vs. Talleres, Oscar García; San Lorenzo de Almagro vs. Platense, José Filacchioni; Newell's Old Boys vs. Gimnasia y Esgrima de La Plata, Oscar Veiró; River Plate vs. San Martín de Tucumán, Eduardo Furlani (el sábado a la noche); Chacar-

ta Juniors vs. Gimnasia y Esgrima de Mendoza, Roberto Goliochea.

Sección "B"

Atlanta vs. San Martín de San Juan, Alberto Ducatelli; Gimnasia y Esgrima de Jujuy vs. Boca Juniors, Juan Carlos Rodríguez; Estudiantes de La Plata vs. Rosario Central, Andrés Mateo; Banfield vs. Vélez Sarsfield, Juan Carlos Casayoux; Kimberley vs. Independiente, Humberto Dellacasa.

#### RECLASIFICACION

Los Andes vs. Quilmes, Ángel Coerezza; Unión vs. Colón, Roberto Barro; Argentino Juniors vs. Lanús, Dello Bias Leiró.

#### TRIBUNAL DE PENAS

El Tribunal de Penas de la Asociación del Fútbol Argentino suspendió a cuatro jugadores de San Martín de San Juan, y tres de River Plate, durante la reunión realizada esta semana.

La mayor de las sanciones castiga a Raúl Cardozo, de San Martín, con diez partidos de suspensión. José Cortés y Martín Irrazabal, de la misma institución, fueron castigados con cinco y dos partidos, respectivamente, mientras que Ricardo Vizco, también de los sanjuaninos, tendrá un partido de suspensión por haber llegado al límite de cuatro amonestaciones.

En otros expedientes el cuerpo suspendió por seis partidos a Alberto Gentile, de Central Córdoba;

Habrán de disputarse mañana, otra fecha correspondiente al campeonato de primera división "C", de la Asociación del Fútbol Argentino. Se trata de la novena fecha y en nuestra ciudad se jugará un match de importancia que ha provocado mucho interés. En el estadio de 25 de Diciembre y Vélez Sarsfield se enfrentarán a partir de las 16, las representaciones de Central Córdoba y Flandria.

Las últimas discretas actuaciones cumplidas por la escuadra charrita lo han relegado de las posiciones de privilegio. Actualmente ocupa la cuarta colocación a tres unidades del puntero. Mañana tendrá ocasión de rehabilitarse ante sus parciales, pero deberá mejorar en mucho de sus recientes desempeños ya que tendrá ante sí a un rival difícil, que lo aventaja en la tabla de posiciones por una unidad.

Si bien nada se ha informado se anticipa que habrá modificaciones en el conjunto rosarino. El encargado de controlar las acciones será el árbitro Ottone.

La fecha se completa con otros tres encuentros, conforme al siguiente detalle: Sportivo Dock Sud enfrentará a Villa Dalmine, Colegiales recl-

## VOLEY

por "QUINTO CHICO"

Nada es tan desesperante como pararse en el voley argentino, sobre todo cuando cada persona interesada, o parte en cuestión, puede detenerse en su camino para reflexionar, deducir y volver a comenzar. Es el momento de hacerlo sin recelos, mirando hacia atrás solo para capitalizar las experiencias vividas, proyectando un futuro con metas lógicas, alcanzables y, por sobre todo, que puedan despertar el interés de los jugadores quienes son los directamente beneficiados o perjudicados.

Difícil es la tarea del dirigente y reconocido con sus sacrificios, pero existe una realidad algo antipática si se quiere, "...nadie es imprescindible y menos aun, irremplazable..."

Se dice que este es el tiempo de "los tiempos", y a nuestro deporte le ha llegado "su tiempo" de renovación: (entiéndase por cambios técnicos, de ideas, propósitos y, por qué no, de material humano...)

En su discurso de despedida el señor Russomando, presidente de la Confederación Argentina, compartió, entre otras cosas, la extraordinaria experiencia vivida al poder presenciar el Campeonato Mundial de Voley en Bulgaria, donde equipos con U.R.S.S., Japón y Corea del Norte en Damas; Alemania Occidental, Bulgaria y Japón en Caballeros, dieron muestra de la exquisita técnica que mundialmente le son reconocidas. Como si fuera poco, acotó un dato muy interesante: los equipos de Alemania Occidental ya están concentrados para los mundiales a realizarse en el año 1973.

Me pregunto... ¿Tales manifestaciones habrán despertado en nuestros jóvenes argentinos el deseo de brin-

darse al deporte como hasta ahora, o mejor? Dejando de lado comodidades, horas de descanso, en fin todo lo que ya conocemos; ¿o bien habrá conseguido, sin darse cuenta, mostrar más de lo que aun nos falta aquí, provocando un hondo desasosiego?

No hubiera sido más importante, exponer como en rueda de amigos, por ejemplo como provocar a las provincias como Catamarca, Santiago, Tucumán, Formosa, etc., de los medios para mejorar no solamente su nivel técnico, sino también la forma de llevar a cabo competencias regulares y de un nivel superior a fin de brindarles la experiencia que tanto necesitan y quizás dentro de algunos años le permita decir al señor Russomando: "emocionados hemos sido testigos de una tenaz lucha entre cuatro provincias, para obtener el título de este nuevo Campeonato Argentino. ¿Utopía?... No. Realidad que depende de cada uno de ellos y nosotros."

## Córdoba Tendrá Ocasión de Rehabilitarse Mañana

brará la visita de Argentino de Quilmes y Talleres tendrá por adversario a Sarmiento de Jujuy.



El diminuto Cavallero, que tratará de reencontrarse con el gol

#### EL RECLASIFICACION

También mañana se cumplirá una fecha completa en ambas zonas, del campeonato de Reclasificación de Primera división "C", Argentino, que viene de cumplir un opaco desempeño frente a Sportivo Palerm. En efecto, están separados en la tabla de posiciones la publicación bonaerense de General Rodríguez, donde dirimirá supremacías con Leandro N. Alem. La lucha promete ser tensa ya que ambos rivales han cumplido campañas similares. En efecto, están separados en la tabla de posiciones por solo una unidad Argentino figura segundo con nueve puntos, dos menos que el puntero y su adversario está con un punto menos. La diferencia radica en los goles a favor y en contra, ya que Argentino tiene 11 goles contra 7 de su rival, y además, su villa ha sido vencida en una oportunidad menos. Arbitrar la brega el árbitro Sorbino.

#### LOS OTROS COTEJOS

El resto de la jornada se completará con los partidos que señalamos a continuación:

Zona "A": Luz y Fuerza se medirá con Félix, Brown jugará con Midland y Deportivo Riestra enfrentará a Barracas Central. Estará libre el conjunto de El Porvenir.

Zona "B": Sportivo Palermo jugará con Sportivo Italiano y Defensores Unidos de Zárate tendrá por adversario a Defensores de Cambaceres. Tendrá fecha libre el elenco de Justo José de Urquiza.

#### Viene Francia

La Asociación del Fútbol Argentino confirmó que habrá de actuar en nuestra ciudad el seleccionado francés de fútbol. Primeramente jugará un match en Buenos Aires y luego el 12 de diciembre próximo lo hará en Rosario.

## La Asamblea en el Parque

Tendrá lugar esta noche, a las 20.30, en las instalaciones del parque Independencia, la asamblea de representantes de carácter extraordinaria, convocada por las autoridades del Club Newell's Old Boys en todo de acuerdo a lo suelto en el voto general de asociación llevado a cabo el 22 de agosto último.

En la oportunidad habrá de considerarse, como tema central del orden del día, la reforma de los estatutos y del reglamento general de la entidad, de manera de retornar al viejo sistema de gobierno la conducción de la institución a la decisión de los socios, eliminando la práctica actual de representantes. Ello significa que los representantes, en la reunión de esta noche, deberán decidir si permanencia o no como mandatarios de los intereses de los socios, quienes entienden que estos no siempre han sido bien defendidos y, de allí, la variante por la que se pronunciarán en el plebiscito llevado a cabo por la comisión directiva.

Sobre el particular existen diversas interpretaciones, pero por sobre todas las cosas, el hecho concreto de que los representantes, en el carácter de tales, no pueden desobedecer el mandato de los socios, y por ese motivo, disponer automáticamente su autoeliminación, criterio éste que según pudimos observar en algunos sectores, no estaría en el ánimo de los representantes cuya mayoría se pronunciará por la negativa de manera de que se

contine dentro de sistema actual.

Al tal fin no sería difícil que una elevada cantidad de representantes no concurriera a la asamblea de hoy, para así, de esa forma tratar de que la misma no se realice, cosa que puede ocurrir o, por defecto, evitar la obligación de tener que votar. Resalta la oportunidad de que, al tratarse de la asamblea, ésta ha de considerarse, como tema central del orden del día, la reforma de los estatutos y del reglamento general de la entidad, de manera de retornar al viejo sistema de gobierno la conducción de la institución a la decisión de los socios, eliminando la práctica actual de representantes. Ello significa que los representantes, en la reunión de esta noche, deberán decidir si permanencia o no como mandatarios de los intereses de los socios, quienes entienden que estos no siempre han sido bien defendidos y, de allí, la variante por la que se pronunciarán en el plebiscito llevado a cabo por la comisión directiva.

#### LISTA PROGRESO

Don relación a la asamblea de esta noche, el Movimiento Progreso, fracción política que actúa en la institución rosarina, dio a conocer un comunicado, en el que solicita a los socios representantes que voten afirmativamente la modificación de los estatutos de mérito que se les devuelve por voto a los socios, eliminando el actual sistema de asamblea. Al mismo tiempo, aconseja a los representantes no aprobar las modificaciones que se proyectan, entendiendo que deberán ser socios, en una futura asamblea, quienes realicen las modificaciones.

## PEREZ GUILMAN Y CIA.

"LA CASA DEL CORPO"

"PERFECT" Fabricantes

DISTRIBUIDORES MAYORISTAS DE:

VAN DIKE Corpiños-Bikinis de Playa

ANGASE Trusas

VENTAS POR MAYOR

FABRICA Y VENTAS: San Luis 1784 T. E. 68186

EVELIT Bombachas y Bikinis

PIMALU Trusas

VENTAS

San Luis 1591 T. E. 60286

## Estudiantes y Vélez no Pudieron Vencerse

LA PLATA, 30 (AP). — Estudiantes de La Plata y Vélez Sarsfield igualaron en un gol en el partido atrasado correspondiente a la última fecha de la primera rueda del campeonato Nacional de fútbol.

Este encuentro se disputó anoche en la cancha de Estudiantes y fue presenciado por unos 15 mil espectadores que dejaron en boletería 1.158.100 pesos moneda nacional.

Los goles fueron conseguidos en el primer periodo por Verón, para Estudiantes, a los 25 minutos y por Ríos, para Vélez Sarsfield, a los 29.

El partido fue arduamente disputado pero careció de brillo durante largos minutos al utilizar los dos equipos tácticas netamente defensivas y de marcación hombre a hombre a lo largo de todo el campo.

## Bonavena Piensa en Clay

C. FEDERAL. 30 (AP). — "Con dos golpes iguales a los que le di a Pires en la cuarta vuelta lo dejaré fuera de combate a Clay y me ocuparé como el mejor peso pesado del mundo", dijo eufórico el boxeador argentino de peso pesado Oscar "Ringo" Bonavena luego del contundente triunfo por abandono que obtuvo frente al campeón brasileño Luis Faustino Pires.

Bonavena, que debe enfrentarse a Cassius Clay en la primera quincena de diciembre en combate a diez vueltas a celebrarse en Miami, reafirmó que se considera en condiciones de quitarse el título de in-

victo al ex campeón mundial de todos los pesos.

"Clay es un gran boxeador,

para su AUTO para su CASA para su NEGOCIO

CERRAJERIA CUYA MONTEVIDEO 991 T. 41153

pero hasta ahora nunca tuvo

la combata en la media distancia y le haga sentir el poder de sus puños. Yo voy a ser el primero y, también, quien le quite el título de invicto".

El pugilista argentino hizo sus categóricas declaraciones durante una corta reunión que celebró con los periodistas en su camarín del Luna Park tras haber derrotado por abandono a los 2m. 30s. del cuarto asalto a Pires, a quien le había producido una herida cortante sobre el párpado derecho y una gran hematomas sobre el pómulo del mismo lado.

**AMUEBLAMIENTOS PARA COCINA**

**ALGO PARA TODA LA VIDA!**

**IMBER S.R.L.**

CREACIONES lineas económicas y de LUJO Amueblamientos especiales VISITE NUESTRA EXPOSICION FABRICA, ADMONIT. Y VENTAS GABOTO 2498 T.E. 816253

**TOTALMENTE EN ACERO INOXIDABLE**

**CALIDAD INSUPERABLE**

CON PUERTAS DE LAMINADO PLASTICO EN VARIAS DE COLORES

**GASIFICADOR DE SODA "GEN"**

**EL EQUIPO SE PAGA CON LO QUE USTED AHORRA**

**UN PLAN DE PAGO PARA CADA PRESUPUESTO**

**SERVICE Y RECARGA DE GAS**

de Fácil Manejo lo Puede Usar Hasta un Niño

El Equipo GEN HOGAR Gasifica Además:

- \* VINOS
- \* REFRESCOS
- \* LICUADOS, ETC.

**PRACTICO - HIGIENICO - SEGURO**

Distribuido en todo el país por

**GEN HOGAR S.R.L.**

Solicite una Demostración en su Domicilio PLANÍFICA su COMODIDAD y SERVICIO DE RECARGA

RIOBAMBA 962/86 T. E. 814330 ROSARIO



## Notas de la Vida Social

QUINCE AÑOS—



El 19 de noviembre cumplirá quince años la señorita Adriana María Hernández. Con tal motivo, sus padres José Antonio Hernández y Yolanda Juana Sibilla, le ofrecerán una reunión mañana por la noche.

Hoy cumple quince años de edad la señorita Norma Estela Fernández. Tan grato acontecimiento motivará que sus padres, don Tomás Bautista Fernández y doña Alba Roa, le brinden en su casa de Villa Diego, un ágaso al que asistirán familiares y relaciones de la homenajeada.

**FIESTA—**  
El 7 de noviembre próximo a las 21.30, en el Club Provincial, se realizará la gran fiesta del Hogar Israelita Argentino. Las tarjetas deben reservarse por medio de los teléfonos 21317, 24112, 23759, 68774 y 62280.

**AGASAJO—**  
En la fecha cumple 81 años el señor Gotardo Stolsa. Con tal motivo el Skat Club le ofrecerá una cena, a las 21, la misma será presentada por el señor Roberto Muroca, presidente de la entidad.

**FERIA—**  
Hoy, a las 19, en bulevar Oroño 960, se llevará a cabo la feria de platos que auspicia la Asociación de Padres.

del Colegio Nuestra Señora de la Misericordia. Lo recaudado se destinará a satisfacer las necesidades más urgentes de la escuela gratuita que dicho instituto sostiene en barrio Godoy.

**CENA—**  
Mañana, a las 21, en el Instituto del Profesorado de Nuestra Señora del Huerto, se realizará la cena de graduación. En su transcurso se entregarán las medallas recordatorias a la tercera promoción de profesoras en Ciencias Naturales.

**CENA BENEFICA—**  
El 20 de noviembre próximo, a las 21, se servirá la cena organizada por la subcomisión de Damas del Hospital Provincial. El producto de la misma se destinará a la adquisición de materiales necesarios para el mejor funcionamiento de la sala "San Juan" del citado nosocomio. Las tarjetas se reservan por medio de los teléfonos 22844, 28880 y 29652.

**CASAMIENTOS—**



**LETICIA ROSA BENNERGUI**  
(Foto "Plus Ultra")

**Bennergui - Ojeda—**  
Hoy se realizó el matrimonio de la señorita Leticia Rosa Bennergui con el señor Francisco V. Ojeda. Fueron testigos, por ambos contra-

yentes, la señora Alicia B. de Galarza y el señor Aquiles Galarza.

**Dito - Dicetti—**  
Mañana, a las 21, en la iglesia del Inmaculado Corazón de María, será bendecida la boda de la señorita Alicia Dito con el señor Alberto Dicetti. Serán padrinos de la ceremonia religiosa la Sra. Josefina Diez de Dicetti y el señor Silvio Dito.

Actuarán como testigos de la boda civil, en representación de los contrayentes, los señores Juan Manuel Bastidas (hijo) y Oscar Fernando Dicetti.

**COMPROMISO—**

**Camero - Camino—**  
Mañana, en la intimidad, se formalizará el compromiso de la señorita Ana María Camero con el señor Roberto Camino.

**MISAS—**

**Por la Srta. Sara Pascual—**  
Mañana, a las 9, en la iglesia María Auxiliadora, se rezará una misa para rogar por el eterno descanso del alma de la señorita Sara Pascual al cumplirse el primer aniversario de su desaparición.

**Por D. María Tortul, Vda. de Kerrin—**  
En la iglesia Nuestra Señora de Luján se oficiará mañana, a las 9, una misa para rogar por el alma de la señora María Tortul viuda de Kerrin, de cuyo fallecimiento se recuerda el primer mes.

**Por D. José A. Suto—**  
Mañana, a las 10, en la iglesia San José, se celebrará una misa por el eterno descanso del alma del señor José Antonio Suto con motivo de recordarse el primer aniversario de su desaparición.

**IN MEMORIAM—**

Pasado mañana, a las 11, en la iglesia Nuestra Señora del Pilar, la Liga de Madres de Familia de la ciudad paraguaya hará oficiar una misa en memoria de las señoras Valentina A. de Cantini, Leila K. de Iza, Amalia Moreno de Gardella, Irma S. de Lo Negro, Josefina P. de Ojeda, y de los señores Arturo D'Arpignolle, Santiago Fisher, Víctorio Giacomuzzi, Felipe Paris, José Romero, José Terré y José M. Ventosinos.

**ENFERMO—**  
Se halla en franca mejoría el señor Manuel Ayerra, quien fue sometido a una intervención quirúrgica.

**CULTO CATOLICO**

**NOVENA—**  
Diariamente a las 21.15, en la parroquia María Auxiliadora, se reza la novena por los fieles difuntos. En las pláticas se desarrollarán temas alusivos.

**Aniversarios Memorables**

**MAÑANA, 31 DE OCTUBRE**  
San Quintín, mártir—Nació en Roma y fue hijo de Zenón, senador romano poderoso y riquísimo. Se bautizó bajo el pontificado de San Cayo y se ofreció a éste para predicar en las Galias. El Santo Padre aceptó su ofrecimiento y lo envió con San Luciano. Al llegar a Amiens ambos santos se separaron y Quintín permaneció en esa ciudad. Obtuvo grandes milagros y fue denunciado por los idolatras a Riccio Varo, gobernador de las Galias, quien después de someterlo a espantosos tormentos, mandó que fuera degollado. Era el año 287.

1662—El de Santa Fe fue declarado puerto único para las embarcaciones que navegaban en el río Paraná. La determinación influyó poderosamente en el desarrollo comercial de la población.

1840—Rosas dicta un decreto por el que se prohíbe toda clase de atentados contra personas o propiedad alguna, sin orden expresa de la autoridad competente. De este modo dejó de aparecer la Mazorca por las calles de Buenos Aires.

1852—El doctor Valentín Alsina es nombrado gobernador de Buenos Aires.

1857—Las tropas de Calícuta son vencidas por las tropas porteñas de los coroneles Conesa, Granada y Páucar en el combate librado en el paraje conocido por Sol de Mayo.

1861—El señor Domingo Crespo es puesto en posesión del cargo de gobernador de la provincia de Santa Fe por el general Bartolomé Mitre. Lo descomulgó hasta el 23 de febrero de 1862, en que se hizo cargo en propiedad, don Patricio Cullen.

1881—Ley orgánica de la municipalidad de Buenos Aires. Se crea el Concejo Deliberante formado por concejales de parroquias y se designa primer intendente a don Torcuato de Alvear.

**EFEMERIDES NAVALES**

1946—Creación del Hospital Naval de Buenos Aires.

1947—Creación del Comando de Operaciones Navales.

RAMONA



### Vino Carlón Familiar - Abocado Filippini

RIP KIRBY



### Gran Vino Filippini - Tinto y Blanco

RATON MICKEY



### Vino Pirámide - Tinto Seco - Filippini

EL FANTASMA



### Champagne Filippini - Rosado -

PEPITA Y LORENZO



### Demisec - Seco - Dulce

EL AGENTE SECRETO X 9



### Vino Pirámide - Tinto Seco - Filippini

por BOB LEWIS



## A los 4 Vientos

VERDAD A MEDIAS

En un club de Londres, un gentilemán pregunta a un amigo que acaba de regresar de una cacería en el África ecuatorial:

—¿Es cierto que las fieras no atacan si uno lleva en la mano una antorcha encendida?

—Depende—contesta el asador—de la velocidad con la que se lleva la antorcha.

**A ENTRADA**

—¿Es cierto que el maquinista Jack ha sido despedido de la compañía ferroviaria tras haber entrado sin hacer anuncio en la oficina de la estación?

—Así es.

—¿No te parece que el castigo es un poco exagerado?

—Exagerado? Pero si entró en la oficina con la locomotora...

**APTACION**

Usted y su marido forman una pareja perfecta: los mismos gustos, las mismas opiniones, las mismas aspiraciones...

Es cierto, pero no crea que ha sido fácil... ¡Han sido necesarios siete años para que mi marido se adaptase!

**OBLOS HOMBRES**

Las muchachas hablan de un amigo común:

—¿Te parece que Nancy no se jure?

—¡Sí, pero en la primera semana de la compañía de un médico después de un músico y, con un abogado...

—¿Tienes razón?—replica la otra con un suspiro—. ¡Los hombres son realmente inconsistentes!

**¡QUI PENA!**

¡Hala, media hora, los viajeros a un compartimento de segunda clase, que han comprado en la estación cestitos de comida, se disponen a comer en el vagón.

—¿Qué no come?—pregunta una señora al que está sentado a su lado, un hombre barbado y melancólico.

—No—responde secamente—. ¡Soy vegetariano!

—¡Oh, pobrecito!—exclama la señora—. ¡Qué pena será para usted ver pasar tantos platos y no poder bajar del tren!

**DISTINTO**

Madre e hija van al médico.

—¡Señorita, desmédese!—dice el doctor.

—¡Oh, no! La enferma soy yo—dice la madre.

—¡Ah! A ver, saque la lengua.

**PARIENTE LEJANO**

—¿El señor Smith es tu pariente?

—Sí, pero muy lejano; él es el primero de los dieciséis hermanos, y yo soy el último.

**LIVIA, LA ESPOSA DEL EMPERADOR AUGUSTO**

Livia, esposa de Augusto, fue famosa en la antigua Roma por sus virtudes y por sus defectos. Era dominadora, y fue acusada de una serie de muertes de su propia descendencia: de Marco, Cayo, Lucio, Agripa, Póstumo, del propio Augusto.

La vida conyugal de Augusto y Livia duró 52 años. Ella le sobrevivió quince años. Cuando murió era la "Madre del Imperio". En algunos territorios la adoraban como un dios.

Muy hermosa, era el tipo de matrona romana, escrupulosa de sus quehaceres domésticos. Augusto recurría a ella con frecuencia para escuchar su consejo.

Cuando las leyes julianas fueron presentadas al Senado, Augusto cometió la indiscreción de decir a los senadores que debían reprimir y mandar a las mujeres, a lo que los senadores contestaron, con una carcajada, diciendo que les gustaría saber cómo él reprimiría y mandaba a Livia.

**LA UNICA SOLUCION**  
Henry Miller, el novelista norteamericano, famoso por sus novelas eróticas, fue invitado a dictar una serie de conferencias en Jefferson City (Misuri), sobre el tema de las lamentables condiciones de vida impuestas por el progreso industrial.

En la primera conferencia, después de haber hablado tranquilamente durante media hora, Miller empezó a animarse y su lenguaje fue subiendo de tono, lo que hizo que un espectador, poniéndose de pie, dijera a su hija en voz alta:

—¡Susana, salgamos! En la segunda conferencia, Miller había proyectado tanto de vista de la imposición de la técnica, de las relaciones entre hombres y mujeres en Estados Unidos.

De nuevo inició la disertación moderadamente, pero poco a poco fue estruendo vivamente en el discurso, levantó la voz, se puso de pie y dijo:

—¡Ahora haced salir a Susana!

American Literary Agency

**TELEVISORES 23" \$ 450.-**  
OTROS: CREDITOS SOLA FIRMA \$ 25 MENSUALES  
**RADIO TRANSISTORES \$ 35.-**  
**AUTOS RADIOS \$ 65.-**  
**COCINAS \$ 145.-**  
SANTA FE 3730 ROSARIO  
RADIO RAMOS

**Dr. Juliá** ANALISIS  
SANTA FE 2172 T. E. 41785  
PARA CONTRATACIONES  
CONJUNTO  
**"LOS VI"**  
CATAMARCA 2689 ROSARIO

— PRUEBE RICAS —  
**TOSTADAS INTEGRAL - "EL PEÑON"**  
Panadería y Confitería **EL PEÑON**  
BALCARCE 566 TELEFONO 27744

**Pestañas Postizas**  
LES SOULI'S, PESTAÑAS POSTIZAS DE CABELLO  
NATURAL - GRAN OFERTA: \$ 9.80, APLICADAS.  
Perfumería "MELANI" - Córdoba 939

**INSTITUTO DEL NIÑO**  
Bulevar ORONO 1101  
T. E. 43826 ROSARIO  
MEDICO DIRECTOR  
Doctora ESTHER CARMENLENGO DE ROSSETO  
ESPECIALIDADES CLINICAS Y QUIRURGICAS

SU Presente **FLORAL** Pídale a:  
**floreria GONG** Cafferata 392  
Tel. 39-5426

**Champagne Filippini - Rosado - Demisec - Seco - Dulce**